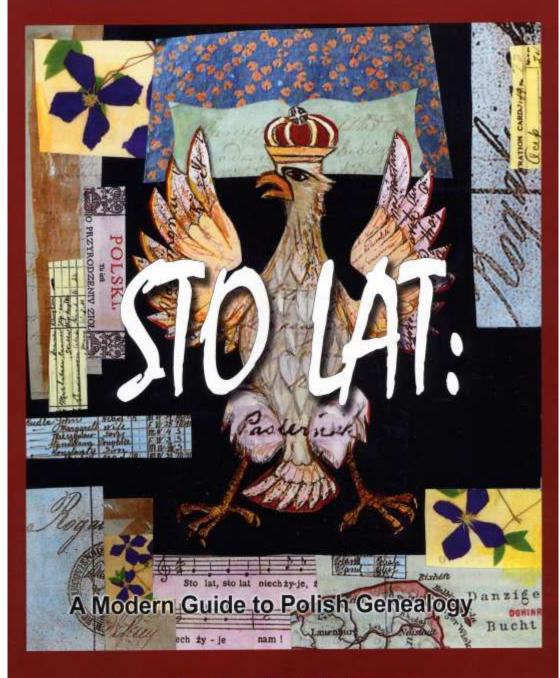
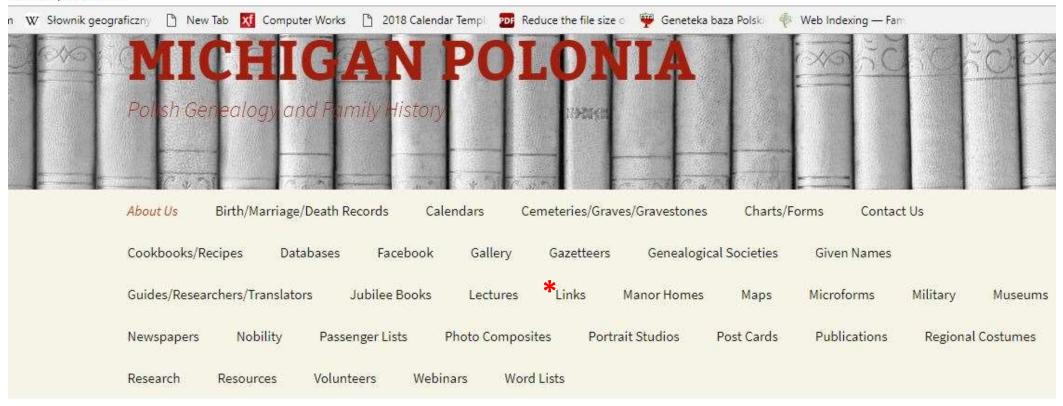
# Eastern European Research and More...

Waterford Lock-In 14 April 2018 Dr. Hal Learman heyhal@hotmail.com mipolonia.net



#### Cecile Wendt Jensen



### About Us





### Links

Find useful websites we use on a daily basis.

#### Ask A Librarian — Library of Congress Bureau of Land Management - Land Grants BELARUS Castlegarden.org Catholic Church Microfilmed Records at Burton Historical Collection BORUSSIA Death Certificate codes **Detroit News Obituaries** CANADA Family Chart Masters FamilySearch.org CENTRAL EUROPE International Tracing Service Internet Polish Genealogy Source EASTERN EUROPE SeekingMichigan.org National Archives - Great Lakes Region Macomb County Death Records System GERMANY Many Roads MEL - Michigan Electronic Library - HeritageQuest HUNGARY Michigan Eastern District Naturalization Index 1907-1995 MyHeritage.com LITHUANIA Obitsarchive.com Passenger Lists POLAND \* Polish Art Center Polish Pioneers of Calumet, MI UKRAINE Polish Roots Roggenbuck\_Jonny \* UNITED STATES Stevemorse.org United States Holocaust Memorial Museum

### **United States**

Ancestry.com



#### BROWSE

Welcome.

#### Just In!

- Sale Items
- Amber
- Apparel & Accessories
- Books, Calendars, Maps, Movies,
- Music And More
- Cards
- Christmas
- ▶ Easter
- Folk Art
- Folk Crafts
- Food Delicacies
- Gift Certificates
- Gift Wrap
- Home, Garden and Kitchen
- Keepsakes and Memorabilia
- Militaria
- Boleslawiec Polish Stoneware
- Religious Articles

#### LINKS

- Dance Schools
- Language Schools
- Links General
- Links Pisanki
- Links Polish
- The Polish Answer Man

#### Join our mailing list!







#### Hamtramck off I-75 & I-94 and Cedar just west of Traverse City



9539 Joseph Campau Hamtramck, Michigan 48212

(near downtown Detroit) (313) 874-2242

Hamtramck Hours: Open 7 Days



888-619-9771

8994 S Kasson Cedar, Michigan 49621 (near Traverse City) (231) 835-2242

Cedar: New Hours (Saturday + Sunday) weather permitting!



### About Us

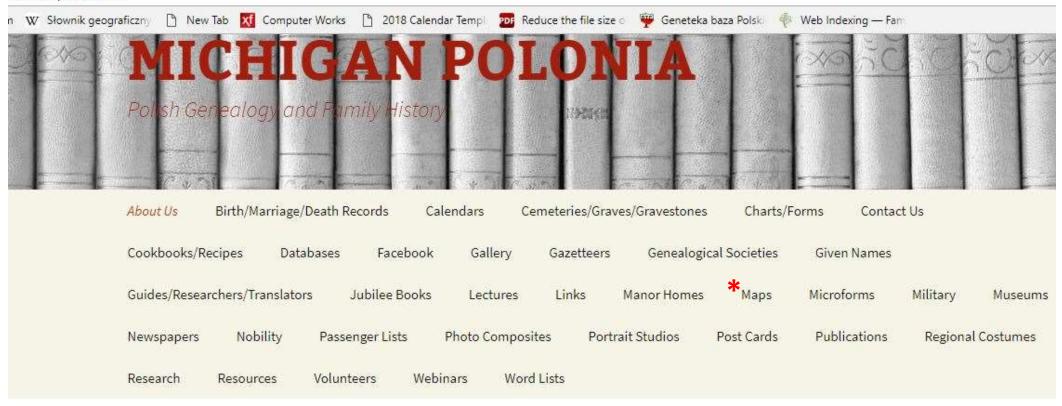




# Volunteers



Ceil and Hal are elated with the fact that the following volunteers have been able to join us at the Family History Center in Bloomfield Hills — from left to right: Dana Barrett, Sharon Deceuninck, Richard Luszczyk, Rosemary Konwerski, Claudia Seymour, and Bernadette Drobot. We owe so much gratitude for the selfless time they have offered to develop the many links and databases which we happily share with you. They have set the example of volunteerism!

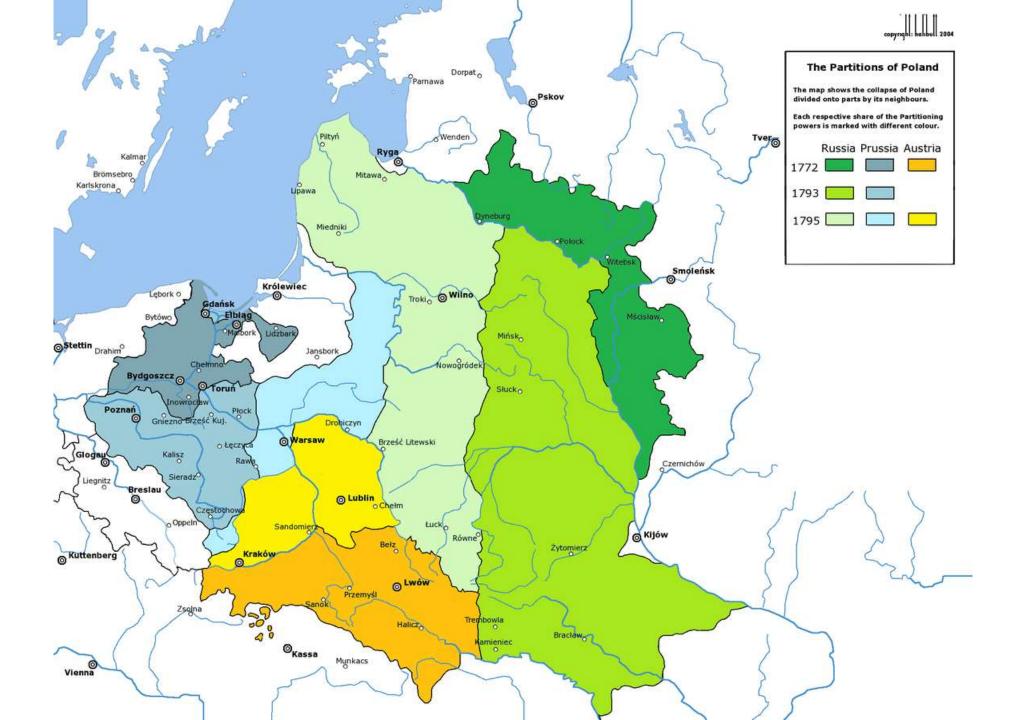


### About Us

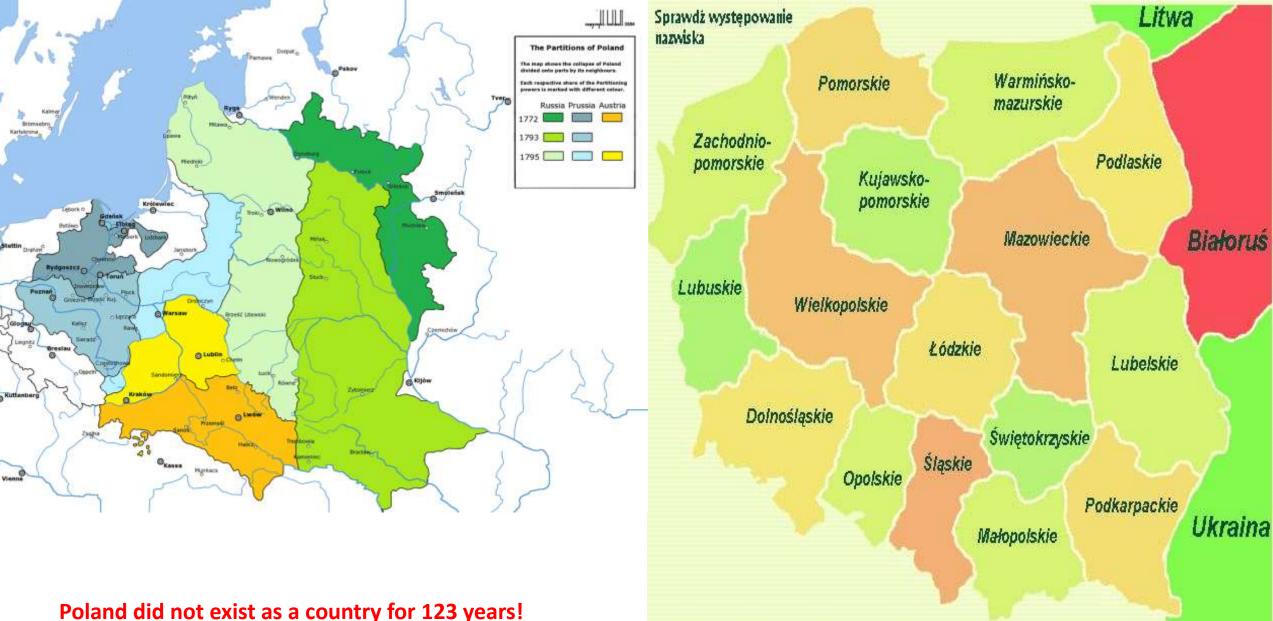




German Empire - 1871 Gesher Galicia Map Room General Land Office (GLO) Plat Maps Grodno Governorate - c. 1834 Interactive Modern Map of Poland Kingdom of Poland and the Grand Duchy of Lithuania - c. 1799 Library of Congress - Map Collection Lithuania - Counties of Lithuania Lithuania – Major Cities Lithuanian Places in other languages Lithuanian Political Map - c. 2010 Locate My Name Map Archive of Wojskowy Instytut Geograficzny - 1919-1939 Map of Poland with Plans of Cities (mapa.szukacz.pl) Meyers Gazetteer of the German Empire (Map) Michigan Related Maps - Library of Michigan Collection Military Mapping Survey of Austria-Hungary c. 1910 Oder-Neisse line Old Maps of Poland and Central Europe **Optional Map Selections** \* Partitions of Poland (1772, 1793, and 1795) Poland's Roman Catholic Diocese Poland's Territorial Changes from 1635-2009 Ravenstein - The Atlas des Deutschen Reichs by Ludwig Ravenstein Rural Property Inventories — Library of Michigan Collection Surname Map of Modern Germany Surname Map of Modern Poland Virtuelles Kartenforum 2.0 — Georeference to Historic Maps West Prussia West Prussia Land Records -1772-1773







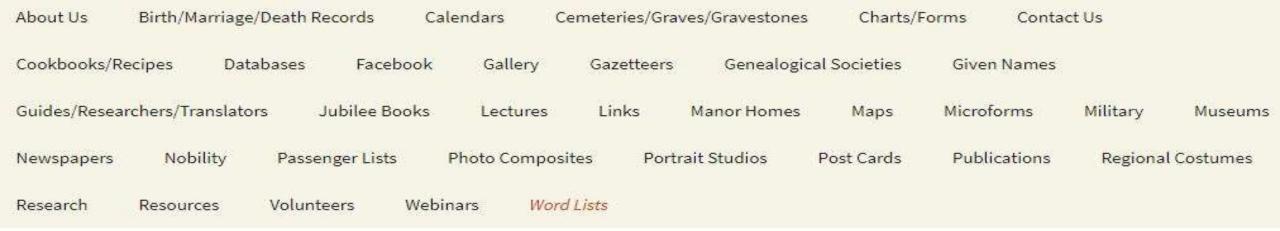
Poland did not exist as a country for 123 years!



### About Us







### Word Lists

Czech Dutch English to Russian (Transliterating English to Russian) German German Script (Sütterlinschrift) Hungarian Latin Polish \* Polish Alphabet Romanian Russian Russian Russian Alphabet (1750-1918) Russian Alphabet (with English, Polish, and German Equivalents) Slovak

### Polish alphabet

#### From Wikipedia, the free encyclopedia

The **Polish alphabet** is the script of the Polish language, the basis for the Polish system of orthography. It is based on the Latin alphabet but includes certain letters with diacritics: the *kreska* or acute accent ( $\acute{c}$ ,  $\acute{n}$ ,  $\acute{o}$ ,  $\acute{s}$ ,  $\acute{z}$ ); the overdot or *kropka* ( $\acute{z}$ ); the tail or *ogonek* ( $\acute{q}$ , e); and the stroke ( $\acute{t}$ ). The letters q, v and x, which are used only in foreign words, are frequently not considered part of the Polish alphabet. However, prior to the standardization of the Polish language, the letter "x" was sometimes used in place of "ks".<sup>[1]</sup>

Modified variations of the Polish alphabet are used for writing Silesian and Kashubian, whereas the Sorbian languages use a mixture of the Polish and Czech orthographies.

Contents [hide]
1 Letters
2 Names of letters
3 Alphabetical order
4 Computer encoding

5 See also

6 Further reading

7 References

8 External links

Letters [edit]

When Q, V and X are excluded, there are 32 letters in the Polish alphabet: 9 vowels and 23 consonants.



- Born 09 March 1891
- Arrived to the U.S. in the early 1910's based on census records
- Married in Delaware in 24 May 1915
- Parents were Stanisław Załęski & Anna Żochowska
- No siblings came to live in the states
- Ford Motor Company
- Milkman
- Lived on Holbrook in Hamtramck at one time
- Lived in Dearborn by the 1930's
- Died 28 December 1968

Polish Surnames: Origins & Meanings

VOLUME II

THIRD EDITION

WILLIAM F. HOFFMAN

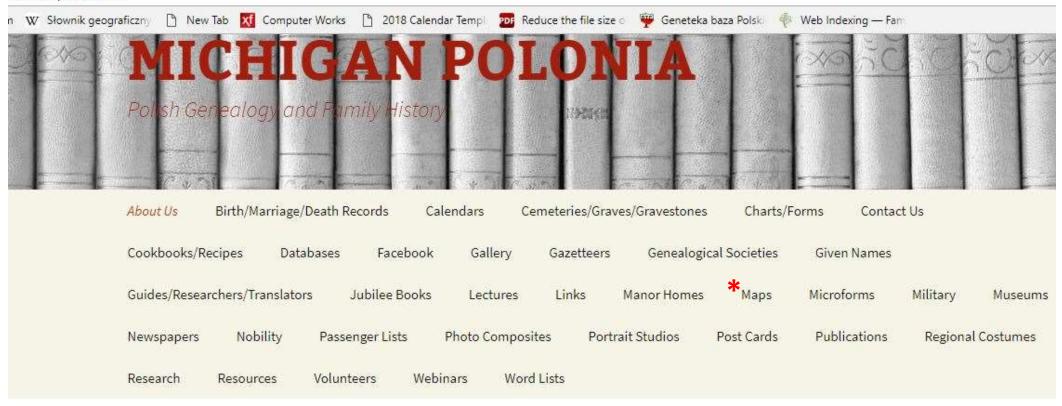
# Franciszek Załęski

Zalejski → Zaleski

Zalepa {i,v} < zalepa, zalep, "something glued or pasted; something sticky," zalepić, zalepiać, "to glue, paste, stop something up; to cover a surface with something sticky" [R] (148)

 $Zales \rightarrow Zalas$ -

Zaleski {pl} < top. Zalesie, numerous [R]; Zalejski (403+365), Zaleński (94+79), Zaleski (2,427+2,176), Zaleszczyk (211), Zaliński (326+306)</li>
 Załęski {pl} < top. Załęże, several villages [R] (2,337+2,143)</li>
 Zalewa {v} < zalewać, zaliwać, "to drench, flood" [R] (457)</li>



### About Us





German Empire - 1871 Gesher Galicia Map Room General Land Office (GLO) Plat Maps Grodno Governorate - c. 1834 Interactive Modern Map of Poland Kingdom of Poland and the Grand Duchy of Lithuania - c. 1799 Library of Congress — Map Collection Lithuania - Counties of Lithuania Lithuania – Major Cities Lithuanian Places in other languages Lithuanian Political Map - c. 2010 Locate My Name Map Archive of Wojskowy Instytut Geograficzny - 1919-1939 Map of Poland with Plans of Cities (mapa.szukacz.pl) Meyers Gazetteer of the German Empire (Map) Michigan Related Maps - Library of Michigan Collection Military Mapping Survey of Austria-Hungary c. 1910 Oder-Neisse line Old Maps of Poland and Central Europe **Optional Map Selections** Partitions of Poland (1772, 1793, and 1795) Poland's Roman Catholic Diocese Poland's Territorial Changes from 1635-2009 Ravenstein - The Atlas des Deutschen Reichs by Ludwig Ravenstein Rural Property Inventories — Library of Michigan Collection Surname Map of Modern Germany \* Surname Map of Modern Poland Virtuelles Kartenforum 2.0 — Georeference to Historic Maps West Prussia West Prussia Land Records -1772-1773



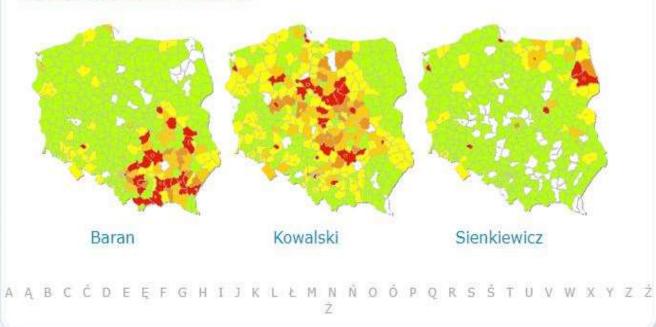


#### Mapa nazwisk

Chcesz się dowiedzieć jak bardzo rozpowszechnione jest Twoje nazwisko w Polsce? Nasza przekrojowa mapa zawiera ponad 300000 nazwisk i pokazuje podział Twojego nazwiska we wszystkich okręgach. Wpisz swoje nazwisko w okienku "Szukaj" lub kliknij na pierwszą literę szukanego nazwiska w pasku nawigacyjnym.

Mapa nazwisk	Zalenski	SZUKA 1
--------------	----------	---------

Najczęściej szukane nazwisko:



#### Mapa nazwisk

Chcesz się dowiedzieć jak bardzo rozpowszechnione jest Twoje nazwisko w Polsce? Nasza przekrojowa mapa zawiera ponad 300000 nazwisk i pokazuje podział Twojego nazwiska we wszystkich okręgach. Wpisz swoje nazwisko w okienku "Szukaj" lub kliknij na pierszą literę szukanego nazwiska w pasku nawigacyjnym.

Mapa nazwisk

**SZUKAJ** 

### Nothing!



Niestety nie dla wszystkich nazwisk można wyświetlić mapy. Prosimy spróbować ponownie za jakiś czas. Jest to nowa wersja beta, która jest wciąż aktualizowana.

Mamy ponad 300 000 map przekrojowych – aby odszukać nazwisko spróbuj zapisać je w inny sposób.

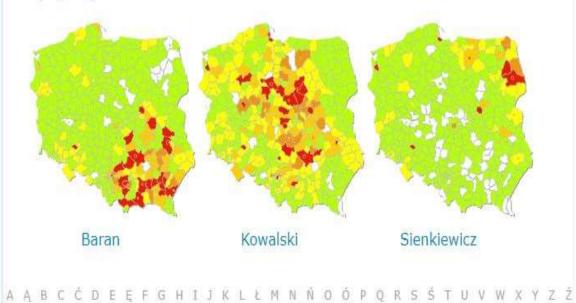
Mogą Państwo przeszukiwać także inne mapy: Niemcy, Szwajcaria oraz Austria.

### **moikrewni**.

Chcesz się dowiedzieć jak bardzo rozpowszechnione jest Twoje nazwisko w Polsce? Nasza przekrojowa mapa zawiera ponad 300000 nazwisk i pokazuje podział Twojego nazwiska we wszystkich okręgach. Wpisz swoje nazwisko w okienku "Szukaj" lub kliknij na pierwsza litere szukanego nazwiska w pasku nawigacyjnym.

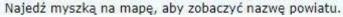
Mapa nazwisk		1 32 30°02	
mapa nazwisk	不	Załęski	SZUKAJ

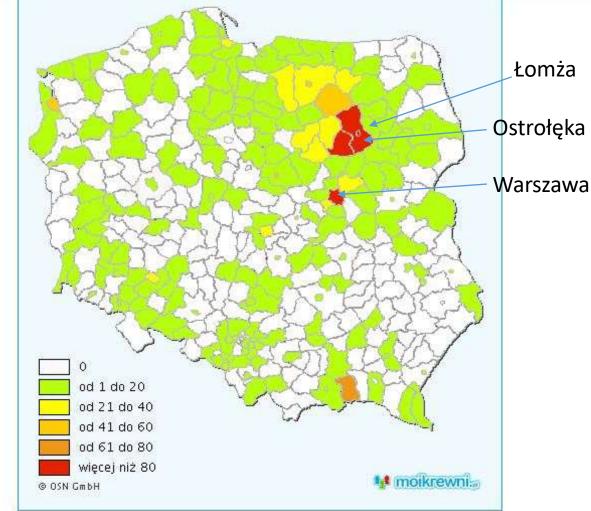


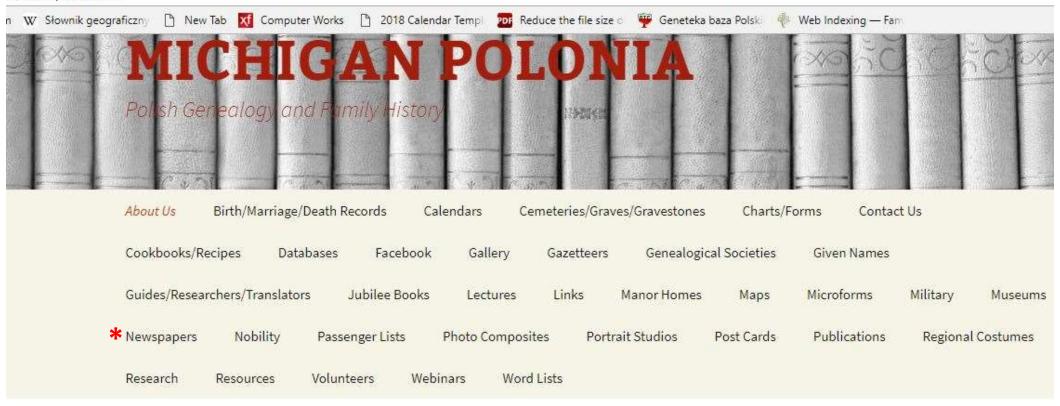


#### Kompletny podział dla 'Załęski









### About Us





#### Dziennik Polski — Detroit, MI (1965-1985)



First published in 1904, the Detroit based newspaper, also known as *The Polish Daily News*, continues to leave its mark on Polonia.

\* Dziennik Polski Obituary Extractions — 1944-1980, noninclusive (searchable pdf)

### Dziennik Polski Obituary Extractions — 1944-1980

*	Zalenska
	Zalenski
	Zalenski
*	Zalenski
	Zalepa
	Zaleska
	Zaleski

Waleria Stanislaw F. Klemens Stanislaw Mikolaj Stanislawa Wladyslawa Leokadia C. Aniela Elzbieta Katarzyna Jan Mathew Stanislaw Stanislaw Aleksander Szymon Stanislaw Katarzyna Stanislaw

20 Dec 1896 August 19, 1917 20 Sep 1893 \*8 Nov 1889 December 4, 1896 75 years old Dec 26 1903 22 6 Oct 1898 20 Mar 1888 15 Dec 1899 March 20, 1900 24 Aug 1889 8 May 1898 8 Mar 1898 26 Feb 1891 20 Mau 1896 31 Jan 1883 4 July 1907 8 May 1898

13 March 1963 December 24, 1958 06-Mar-69 25-Oct-65 July 14, 1962 June 14, 1955 15-Mar-69 23-Aug-51 07-Nov-65 29-Jun-71 06-Jul-71 September 27, 1954 November 5, 1951 03-Apr-66 03-Apr-66 17-Mar-51 26-Aug-69 22-Aug-71 19 Oct 1952 3 April 1966

Franciszek
 Jennie Zalenska
 Anna

 Henryka
 Franciszka
 Szymon
 Wladysław

Stanislawa Zaleska (Załęska) Anna Zaleska Josephine Josephine

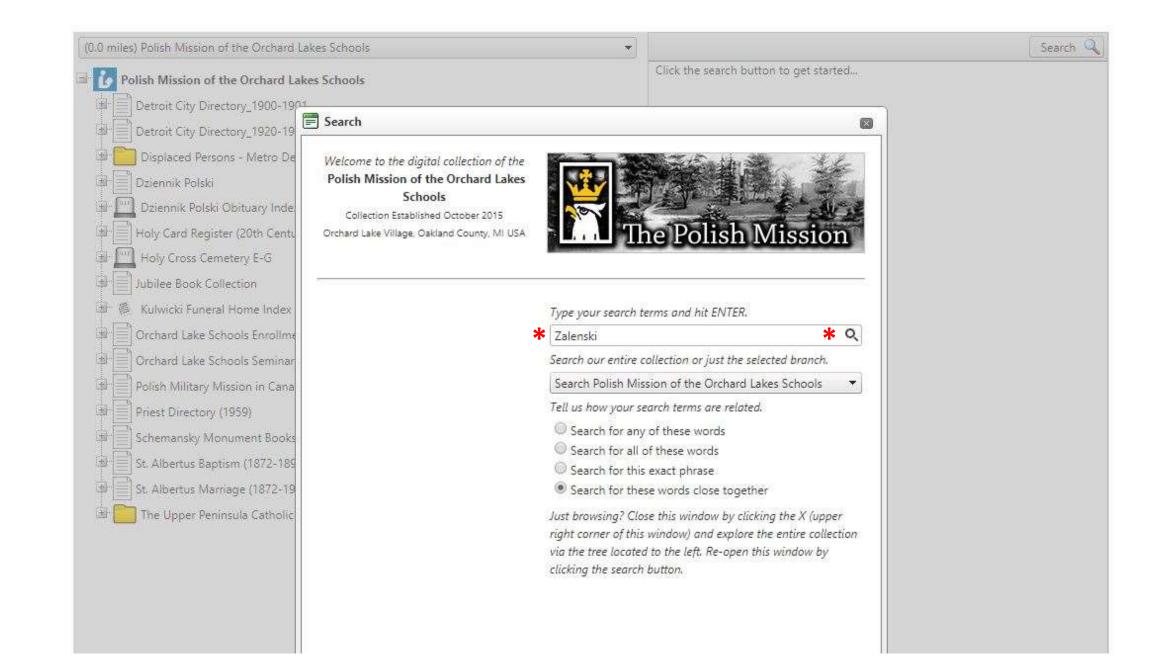
Bernard Josephine

#### \* Dziennik Polski – Detroit, MI (1965-1985)



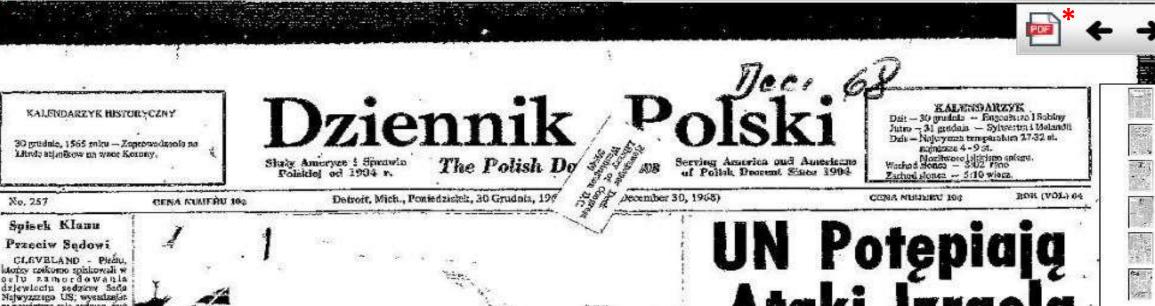
First published in 1904, the Detroit based newspaper, also known as *The Polish Daily News*, continues to leave its mark on Polonia.

#### Dziennik Polski Obituary Extractions - 1944-1980, noninclusive (searchable pdf)



0.0 miles) Polish Mission of the Orchard Lakes Schools	▼	Search 🤍
Polish Mission of the Orchard Lakes Schools	1920-1921_6_p2423-3064 082 Detroit City Directory_1920-1921	9
Detroit City Directory_1900-1901	1920-1921_6_p2423-3064 218 Detroit City Directory_1920-1921	1
Displaced Persons - Metro Detroit	1920-1921_6_p2423-3064 239 Detroit City Directory_1920-1921	
Dziennik Polski	* 1968-12-30 Dziennik Polski	
Holy Card Register (20th Century)	1981-01-23 Dziennik Polski	
Holy Cross Cemetery E-G	Zalenski, Klemens Dziennik Polski Obituary Index	
<ul> <li>Kulwicki Funeral Home Index (1890-1988)</li> <li>Orchard Lake Schools Enrollment (Early 20th century)</li> </ul>	Zalenski, Klemens Dziennik Polski Obituary Index	
Orchard Lake Schools Seminary Records (1905-1919)	Zalenski, Stanislaw Dziennik Polski Obituary Index	
Polish Military Mission in Canada (1941-1943) Priest Directory (1959)	Zalenski, Stanislaw Dziennik Polski Obituary Index	
Schemansky Monument Books (1906-1977)	Zalenski, Stanislaw F. Dziennik Polski Obituary Index	
St. Albertus Baptism (1872-1895)	Zalenski, Stanislaw F. Dziennik Polski Obituary Index	
The Upper Peninsula Catholic – Diocese of Marquette (1895-1995)	All Saints_1922-1972_East Vandergrift_PA 023	
	All Saints_1922-1972_East Vandergrift_PA 024	
	All Saints_1922-1972_East Vandergrift_PA 025	
	All Saints_1922-1972_East Vandergrift_PA 036	

1968-12-30 =



w powietrze sale sudewe, jest ozianakorzi Eu Klus Klan, jek podski Clevelapi Prezs.

Wexyary pieriu stawieni byli pasod wielka fedoraina lawe pozyaioglych Cloycland.

Spinit mose obcimotion rownies b. pollejants Cleveland, Denildo ileuth, jednego z piscia, misaasydi da Klern.

Heath, 31, bylo poesiadzy # kilkoma, zwolnienymi ustalało z policji w Chicago,

policiasta w prawszijsto nurzynskiej dzielałow Filmore, został on Midwest Imperial Drapon KKE.

Jahalaway pedahao wa wrzeniu zostal upunioty z Klann, zs /"nlpwleserwt postopowanie".

Kiesinger

BONN, Zach. Nimmey Kanelerz Zachodnich Kanelerz Zachodnich ludzkich na skatek jogo Niemies, Kurt George błądnej i niemoralnej Riceinger mowil wezonth, ze bardzo mu zalezy sa spatkaniu i rozmowie z

eacyklikl."

po ujawdioniu, ze byl lidorom "NADYMANA" ŚWIĄTYNIA – – To "kuledra z powiotrza", z azklanymi witrazami, moze zastaple tradycyjoy meniot na kurnetia Ku Klaz Klaz w zebrania owangolistow. Zrobiene z plastykowoj materil przez Firenten, "Lateśni" jest filaga na 200 stop i uzereka na 60:30 stop, doparkatenerio policji, wyzoka i moze pomiestic 3,500 otob. Napelniana jest powiotrzem i "nadymena" przez trzy specjelne opuraty. Jedne jez jest w Po zwolotenio filentia jako uzycin w pojekcie misjonarczen w San Jose, Costa Rice. Wazy 17,600 fuency.

#### Papież Atakowany Przez Uczonych Wyjątkowa Cisza

DALLAS -- Około 2,000 głodus z waruski życis na uczonych, w tem oderech świocie "pogerszają sie adabywodw Okorody Nobia, szybiec", z powodu podebato protest, saryanian przelodokcela. Papicza "nicologionomyn", a "Kożda "Rožda skeja, ktora jego szczkika o kontroli przezzkadza wysikow prodzin "odrażujec dla wstrzymania przyrosta dzhoże". iudzieszi, przeduża tylko Protesi orkaria również upirc w krónej żyla miliony i Judzkott?" Na Rozmowy Papiezs Pawte Vi o peryspisare sintere glodowa popionusie wojny i nadzy millionow w tym roku i "

jernoza wiecej milionów w sank cjosowanie', imlerci nastepnych dziesiąc. niezliezons ilusci istot ipleciach." "Siwierdzoso przez sam yoh raymales fortedikew, 26 Pupiez dis jest calositekiem leffrey J. B.Baker, atym, ale paprostu



apokoine i clobe. Nie zindtowano żadnej specialos) dzialalnodel sni akcji. W jednym tytko poskete o 55 mil an polocoury rached od Sutgonu amerykańskie helikoptery wywindowcze byly lekka astrzykwone w provincji Phaton Long.

stozucionia, ze potose sa one spottao da juz g przedstawicielanu Vietconga w dzich Nowago, Roku w aprawie uwolnienia 3 Amerykandw janedw, którzy mieli byd zwoletiont w dziet. Foisso Narodzacia

W mindeyczasis w Peryza czynióne so jakici sabicel aby jak anjpredzoj rozpectuo perinskinde polojowe. W Sugonie majo, być wydano

BEFRUT' Libun, 30 uniszczoarch zostoło Iny grudnia.- Ostro potepiane ataki komnačosow Irrash az miestsynarodowe lotalsko Libanu nie-tylko przez puństwa zachodnie, sie l przez Rode zowiecka i jej zatelitów w Zjednoczonych Narodów, zekzczyły prowie zapełalo ostą upwinią flote iamo]otdw Libanu.

Locael wyshol wazonaj dwa. samploty sywialewize aby zbedici jakie zajszczenie sputicale floto Liberaica na weigh abletym dymem

Nisko locace samplory Izracla wywołajy wielku, panike a wojsta fibeńskie provokucje i Stary

Zjeduaczona ale mogły powstrzymsz się oż potepianie tychżo sisków. Wywiadoweże sameloty Igrada wezoraj azybko dokosały naloty i nie wywołały żadacj retkoji w strany dried zenitowyth a 40 mill znejdujących się od Rawnk.

aniszczonych zożdów trzy pomy handlową hote, ramoloty Combie, dwa Komandowi Larzela Carpudin, jeśca Bodng 707, dwa VXBG, jadan Vikomet należący do Labauota w szelkte zagoaniczae Middlo East Aidinas, dwa zamoloty. Na milo prawie Consuntiów, jeden De7 z Johniko stało w ogaśu. Miedzy narodowej Linii Iotnicej, jeden DC7 z Johniko stało w ogaśu. Izrasł nobwi, jo stak był odwetny na zkładowej kali rozst Indeinomen Aufima. Structu za unolotyk na zkład w na zkład w na zkład w na jeden prawie struczenie z zastała unolotyk na zkład w na zkład w na jeden prawie oraz z zastała unolotyk na zkład w stał zastała unolotyk struczenie z zastała unolotyk na zkład w stał zastała unolotyk na zkład w stał zastała unolotyk na zkład w stała unolotyk na zkład w stał zastała unolotyk na stała zastała zasta

Straty samolatew Sredkowego Withedu oblerare za za 235,900 000 choć brytyjska asokumja pokryje kosety. Liula šotnicza libanska bådzie dalej fordojenovne na razle nujes tytice 4 asunclosy, windd

kierych anajdaje sle Boeing

Rada Bezpieczeństwa Ziednoczonych Narodów Wagwrinn zostala an duist sesje aby omówić osły jecycent. O sosje prosił Liben. T IsrseL

Astorykańska ambassós w mowias, że U.S. nid moga, zrozupejad ani tolerowad tskich ataloow, Amerykniski ambasador Dydghi Porter I libanskip windse omawaky Labanowi J przywyócki do

normy handlows flote.

ktörum joden pasmer fizniele zottpł zebily

Road Libonu zaprzecza jakenby wiedzieł coś u staku parlyzantów z których 2 zostało aresztowacych w Atemach, Gregil.

Port & Bejniele zonidaje się pod silną strużą, u politeje oloczyża kordonesi żadowska dzietnica w Bejnisia, w któroj miezira stolo 3,000 Zydow. Równicz specjalca straz ustawiona zostala dokoła amerykuńskiej orobosidy z obawy aby skatremisci Bojnale ogłudłu ostry protest aralismy nie zemiośći się, przysiw takientu alakowi dcholaja wino na US zautaki. Ataka dokonchy kilka holikopteriny lanala, locas bardzo alske Komandosł İzraela mybleo netelmili sie z podpajeniem szenolotów i sporeby przyjścia z pomoch szybico wlobedi się zanim. przymie wojąte,



Jednakowoz podobno we wrzesniu zostal usuniety z Klanu, za ,"niewlasciwe postepowanie".

### Kiesinger

"Każda akcja, która Papieża "nieoświeconym'. a jego encyklike o kontroli przeszkadza wysiłkom urodzin "odražajaca dla 'wstrzymania przyrostu ludzkości". ludności, przeduża tylko dzkości". Protest oskarza również nedzę w której żyją miliony i Na Rozmowy Papieża Pawła VI o przyspiesza śmiere głodowa

podpisalo protest, nazywając przełudnienia,

uczonych, w tem czterech świecie "pogarszają się zdobywców Nagrody Nobla, szybko", z powodu

" popieranie wojny i nadzy milionów w tym roku i \* zanotowano zadnej specjalnej



SAIGON' Pld Wietnam, 30 grudnia.- - Pola bitew w Pld. Wietnamie były wczoraj przez cały dzień niesłychanie spokojne i ciche. Nie

zrozumienia, ze gotowe sa one spotkac sie juz z przedstawicielami Vietconga w dzień Nowego, Roku w sprawie uwolnienia 3 Amerykanów jenców, ktorzy

których znajduje sie Boeing Nisko lecace samoloty 707. Izraela wywołały wielką panikę a wojska libańskie szybko starały się schronić,

Rada Bezpieczeństwa Zjednoczonych Narodów wezwana została na nagłą sesję aby omówić cały incydent. O sesje prosil Liban

prowokacje a Stany I Izrael. Zjednoczone nie mogły Amerykańska ambasada w powstrzymać się od potepienia tychże ataków.

obawiajac się nowego ataku.

Izraela za "bezczelną

Moskwa określiła atak

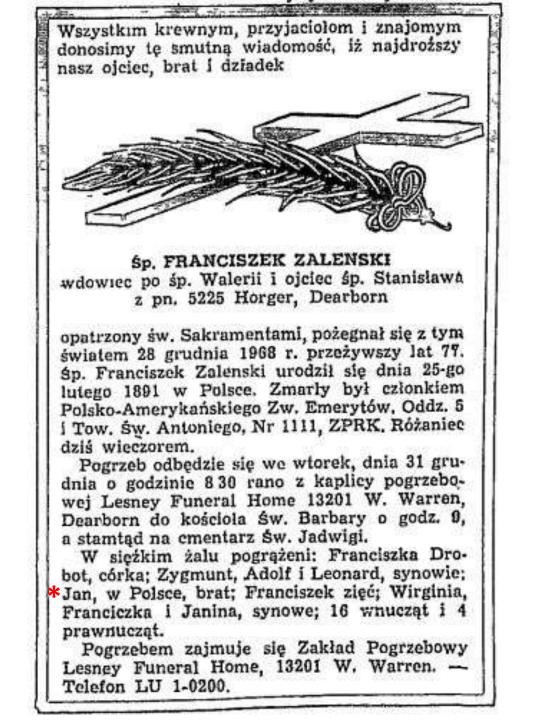
Port w Bejrucie znajduje się pod silną strażą, a policja otoczyła kordonem żydowska dzielnice w Bejrucie, w której mieszka okolo 3,000 Żydów.

Rownież specjalna straz ustawiona została dokoła amerykańskiej ambasady z obawy aby ekstremiści Bejrucie ogłosiła ostry protest arabscy nie zemścili sie, przeciw takiemu atakowi składając wine na US za ataki.





A CONTRACTOR OF THE OWNER	Find	
PRZECZYŚCIM ZLEWY lub RUI	Zalenski	
H. Zwolinski Wietzon	Previous	Next
Ogrzewanio		
FHA DEUGIE SPLATY -	owany Stanowy + Miejski Kontraktor	1
zyszczonie Ścieków	(c.(r,-D)	-
Gdy Wam Siq Zanieczy PRZECZYSCI "Master" Plumb	Systemem Elektrycznym ierzy-Eksperci	
M. BIENKO	365-7760 Wiecco'am ub - Nieddiel, TR. 1-0893	1
Naprawy Domów	ie ie -D	
OBIJANIE ŚCIAN DOM (½-inob Fa Takżo Aluminum, Asbes (MASTIC	nco Brick) itos, Plastic i Nowość :	ſr.
Roboty Ciesielskie, Mu Aluminiowe Drzwi, Okn	ia, Awningi, Insulacja	
JAN KAC Reg.: 836-0663	ZMAREK	





### About Us





# MICHIGAN POLONIA

#### Pollsh Genealogy and Frimily History



# **United States**

\* Ancestry.com
 Ask A Librarian — Library of Congress
 Bureau of Land Management – Land Grants
 Castlegarden.org
 Catholic Church Microfilmed Records at Burton Historical Collection
 Death Certificate codes

Search			
First & Middle Name(s)	Last Name		
Frank	Zalenski		
Exact	Exact		
Place your ancestor might have	e lived	<b>Birth Year</b>	22
Dearborn, Wayne, Michigan, US	SA	1891	
Control a second second and a second in the second s			

OME TREES SEARCH D	NA HELP EXTRAS			UPGRADE
	Al	l results for Frank Zale	nski	
Search Filters Frank	Broad Exact	Results 1-20 of 1,909		RECORDS CATEGORIES
Zalenski <sup>BORN:</sup> 1891 ANY: Dearborn, Wayne, M	Mic	To get better results, add more information such as Death In more	ı <b>fo</b> —even a guess wi	ll <mark>h</mark> elp. <u>Edit your search or learn</u>
COLLECTION: All C	Collections 🔹			
Edit Search   New Sea All Categories > Census & Voter Lists		<ul> <li>1940 United States Federal Census</li> <li><sup>1940s</sup></li> <li>View Image</li> </ul>	Name Spouse Birth Residence	Frank Zalenski Walerya Zalenski Poland abt 1891 Dearborn, Wayne, Michigan
<ul> <li>&gt; Birth, Marriage &amp; Des</li> <li>&gt; Military</li> <li>&gt; Immigration &amp; Emigsion</li> <li>&gt; Newspapers &amp; Period</li> </ul>	91 ration 49	U.S., World War II Draft Registration Cards, 1942 DRAFT, ENLISTMENT AND SERVICE View Image	Name Birth Residence	Frank Zalenski 9 Mar 1891 1942 Dearborn, Michigan, USA
<ul> <li>Pictures</li> <li>Stories, Memories &amp;</li> <li>Directories &amp; Member</li> <li>Court, Land, Wills &amp;</li> <li>Family Trees</li> </ul>	er Lists 987	<ul> <li>1930 United States Federal Census</li> <li>1930s</li> <li>View Image</li> </ul>	Name Birth Arrival Residence	Frank Zalenski Poland 1913 1930 Dearborn, Dearborn, Wayne, Michigan, USA

#### World War II Draft Registration

REGISTRATION CARD-(Men born of	n or after April 28, 1877 and on or befo	ore February 16, 1897)
SERIAL NUMBER   1. NAME (Print)		ORDER NUMBER
00908 Frank		lenski
2 PLACE OF RESIDENCE (Print) 5225 Horger Are 1	Dearborn (Town township, village, or city)	Wayne Mich
[THE PLACE OF RESIDENCE JURISDICTION; LINE	GIVEN ON THE LINE ABOVE WILL 2 OF REGISTRATION CERTIFICATI	L DETERMINE LOCAL BOARD
3. Mailing Address	2	
4. TELEPHONE	if other than place indicated on line 2. If same 5. AGE IN YEARS	6. PLACE OF BIRTH
NONE	51	*AreiNO
	March 9 1891	Polland
(Exchange) (Number) 7. NAME AND ADDRESS OF PERSON WHO W	(Mo.) (D'sy) (Yr.) VILL ALWAYS KNOW YOUR ADDRESS	(State or country)
Viola Zalenski, 5.	225 Horger Ave,	Dearborn Mich
And and the second se	amery, Milkin	a.N
9. PLACE OF EMPLOYMENT OF BUSINESS 5 P. 0 4 Proc tor (Number and street or R. F. D. BU	Ave Detroi	t Mich (State)
	LOVE ANSWERS AND THAT THEY ARE TH	Le Salenski
D. S. S. Form 1 (Revised 4-1-42) (over)	16-21630-2	(Degistrant's signature)

		DESC	RIPTIC	N OF REC	HSTR/	INT	
RAC	E	HEIGHT (Approx.)		WEIGHT (Approx.)		COMPLEXION	
White:	V	- 5-	1	13	8	Sallow	1
Traine_		EY	ES	HA	IR	Light	-
Negro	1	Rius	10	Blonde		Ruddy	
	194522	Gray		Red		Dark	
Oriental	9	Harel		Brown		Freckled	
		Brown		Black	~	Light brown	
Indian		Black		Gray		Dark brown	
				Bald		Black	_
Filipino						1	
all of his an	Swees of	which 11	lave kno	wiedge aze t	rue, eze	gnature of mark ( ept as follows:	hus and
all of his an			25	wiedge we t incini 5 Z	t (	ept as tallows:	Ze
all of his an	r Local	Board	25	wiedge aze t	t ( least	P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	Ze

www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



#### Lithuania - Vilnius - Brasław Dekanat - 1784

Catholic Churches in the Diocese of Vilnius in 1784 – Brasław Deanery

#### Meyers Orts- und Verkehrs-Lexikon des Deutschen Reichs (published 1912-1913)

This gazetteer lists every place name in the German Empire (1871-1918) providing the state and other jurisdictions where the civil registry office was located; and parishes if that town had any.

Meyers Gazetteer of the German Empire

#### Genealogische Orts-Verzeichnis (GOV)

The Historic Gazetteer

#### **Global Gazetteer Series**

This series contains links to current gazetteers that include Austria, Belarus, Germany, Lithuania, Poland, Russia, and Ukraine. Information that can be found for each city within a country would include the region, longitude and latitude, elevation, and estimated population.

Global Gazetteers

#### Geographical Dictionary of the Polish Kingdom (1880-1914)

The Słownik is a valuable source for geographical, historical, biographical, demographic, and economic information for the Polish Kingdom during the late 19th century.

Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego

Edytuj Edytuj kod źródłowy Historia i autorzy Czytaj

Przeszukaj Wikipedie

Q

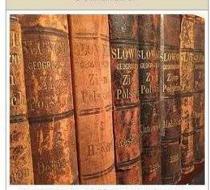


Wolna encyklopedia

### Słownik geograficzny Królestwa Polskiego eduli

Słownik geograficzny Królestwa Polskiego - słownik encyklopedyczny wydany w latach 1880-1902 w Warszawie przez Filipa Sulimierskiego, Bronisława Chlebowskiego i Władysława Walewskiego; rejestrował toponimy z obszaru Rzeczypospolitej Obojga Narodów<sup>[1]</sup> oraz niektórych terenów ościennych (m.in. cześci Ślaska, czy Prus Ksiażecych); wielokrotnie wznawiany, stanowi cenne źródło wiadomości geograficznych, historycznych, gospodarczych, demograficznych i biograficznych.

Słownik geograficzny Królestwa Polskiego Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich



Słownik ge	ograficzny Królestwa Polskiego, grzbiety
	pierwszego wydania
utor	Filip Sulimierski
	Bronisław Chlebowski

Auto

Wydawca

	Władysław Walewski i in.
Typ utworu	leksykon
W	/danie oryginalne
Miejsce wydania	Warszawa
Język	polski
Data wydania	1880-1902

Kasa im: Józefa

#### Strona główna Losuj artykuł Kategorie artykułów Spis treści [ukryj] Najlepsze artykuły Czeste pytania (FAQ) 1 Prekursorzy dzieła 2 Zawartość Dla czytelników 3 Praca redakcyjna O Wikipedii 4 Wpływ Zgłoś błąd Kontakt Wspomóż Wikipedię Dla wikipedystów Pierwsze kroki Portal wikipedystów Ogłoszenia Zasady Pomoc Ostatnie zmiany Narzędzia 6 Opis bibliograficzny Linkujące Zmiany w linkowanych 7.1 Galicya Prześlij plik Strony specjalne Link do tej wersji

Artykuł Dyskusja

Informacje o tej stronie Element Wikidanych

Cytowanie tego artykułu

Drukui lub ekenortui

### 5 Lista współpracowników 5.1 Lista Paruckiego 5.1.1 Królestwo Polskie 5.1.2 Ziemie zaboru austriackiego 5.1.3 Wielkie Ksiestwo Poznańskie 5.1.4 Pomorze, Mazury i Warmia 5.1.5 Górny i Dolny Ślask 5.1.6 Obszary leżące poza obecną RP 5.1.7 Pomocnicy redakcji Słownika 5.2 Lista współpracowników redakcji Słownika 7 Nazwy niektórych jednostek administracyjnych 7.2 Gubernia grodzieńska 7.3 Gubernia kaliska 7.4 Gubernia kielecka 7.5 Gubernia kijowska 7.6 Gubernia kowieńska

7.7 Gubernia kurlandzka

7.14 Gubernia podolska 7.15 Gubernia radomska 7.16 Gubernia siedlecka 7.17 Gubernia smoleńska 7.18 Gubernia suwalska 7.19 Gubernia warszawska 7.20 Gubernia wileńska 7.21 Gubernia witebska 7.22 Gubernia wołyńska 7.23 Prusy wschodnie 7.24 Prusy zachodnie 7.25 Szlask austryacki 7.26 Szlask pruski 7.27 Wielkie Ksiestwo Poznańskie 8 Zobacz też 9 Przypisy 10 Bibliografia 11 Linki zewnętrzne

#### Prekursorzy dzieła [edytuj | edytuj | edytuj kod ]

Inicjatorem i głównym redaktorem słownika był Filip Sulimierski – redaktor "Wędrowca", magister nauk fizyczno-matematycznych b. Szkoły Głównej Warszawskiej<sup>[2]</sup>. Razem z nim współredagowali dzieło Bronisław Chlebowski – magister nauk filologiczno-historycznych b. Szkoły Głównej Warszawskiej oraz Władysław Walewski – ziemianin, kandydat nauk dyplomatycznych Uniwersytetu Dorpackiego. Praca została opublikowana w dużym stopniu dzięki funduszom Witolda Zglenickiego uzyskanym za pośrednictwem Kasy Mianowskiego. Poszczególne tomy ukazywały się w latach 1880–1902 i były dostępne w prenumeracie pod postacią szczupłych zeszytów, których kilkanaście składało się na każdy tom.

#### Zawartość [edytuj | edytuj kod]

Dzieło to, wydane pod tytułem pozwalającym uniknąć ingerencji cenzury carskiej, stanowi opis prawie wszystkich miejscowości z terenów, które obejmowała pierwsza Rzeczpospolita w swych największych historycznych granicach. W ten sposób hasła obejmują zarówno regiony, miasta, wsie i osady, jak i rzeki, jeziora i szczyty górskie. Zakres geograficzny Słownika obejmuje Królestwo Polskie (Kongresówka), rosyjskie gubernie nadbałtyckie, zachodnie i część południowych, terytorium Prus Zachodnich i Wschodnich, ziemie Wielkiego Księstwa Poznańskiego oraz Śląska pruskiego i austriackiego, Galicję, Morawy, części ziem słowackich przynależne do Węgier, a także obszar Bukowiny. Hasła zawierają położenie geograficzne i administracyjne, dane statystyczno-demograficzne (w tym często wyznaniowe) oraz wiele informacji o szkołach, przemyśle i handlu, transporcie, rolnictwie, Czesto wiedza ta jest wzbogacona o krótki rys historyczny, nazwiska kolejnych właścicieli i urzedników (państwowych, samorzadowych i

1400 - 100 -								
Przejdź do indeksu haseł słownika zaczynających się od:								
A								
	[ <u>ukryj</u> ]							
a, Ab, Ac	Texastrone 1							
Ad	[pokaż]							
i, Ag, Ah, Aj, K								
AI	[pokaż]							
, Am								
An i Ań	[pokaż]							
* o, Ar, As, At, Au, Aw, Ay, A	v. Az Aż							
В	[pokaż]							
CIĆ	[pokaż]							
D	[pokaż]							
E	[pokaż]							
F	[pokaż]							
G	[pokaż]							
н	[pokaż]							
1	[pokaż]							
J	[pokaż]							
к	[pokaż]							
L	[pokaż]							
Ł	[pokaż]							
м	[pokaż]							
N	[nokaż]							



2



Dla czytelników

O Wikipedii Zgłoś błąd Kontakt Wspomóż Wikipedię

Dla wikipedystów Pierwsze kroki Portal wikipedystów Ogłoszenia Zasady Pomoc Ostatnie zmiany

Narzędzia

Linkujące

Zmiany w linkowanych Prześlij plik

Strony specjalne

Link do tej wersji

Informacje o tej stronie

### Wikipedia:Skarbnica Wikipedii/Słownik geograficzny Królestwa Polskiego/Ar

< Wikipedia:Skarbnica Wikipedii

Ar..., Niektóre miejscowości pisane czasem przez Ar ob. pod Har...

s	pis treści [ukryj]
1	Ara
2	Arb
3	Arc
4	Ard
5	Are, Arf, Arg, Ark
6	Arl, Arł, Arm
7	Arn, Aro
8	Ars, Art, Arź
7	Arn, Aro

#### Ara [edytuj]edytuj kod]

- strona 46 tomu XV\_cz.1 (r. 1900) Arabek, Arabie, Arabinka, Arabinówka
- strona 46 tomu XV\_cz.1 (r. 1900)
   Arabimowo
  - Osobna strona: Arabinowszczyzna.
- - 🕦 Osobny artykuł: Arawa.
  - 🕕 Osobna strona: Arabniki.
- Strona 46 tomu XV\_cz.1 (r. 1900) 
   Arapówka

#### Arb [edytuj | edytuj kod]

### Arn, Aro [edytuj | edytuj kod]

- 🕕 Osobny artykuł: Arnau.
- Strona 49 tomu 1 Arndswalde, Arnikowy, Arnoldowo, Arnoldsdorf (powiat nissański), Arnoldsdorf, Arnoldshof, Arnoldsthal, Arnopol, Arnoriecka, Arnothfalva
  - 🕕 Osobna strona: Arnsdorf.
- Strona 49 tomu 1 Arnsfelde, Arnshagen, Arnskrone, Arnsmuehle
  - Osobna strona: Arnswalde.
- Strona 49 tomu 1 
   Arntowo
- strona 48 tomu XV\_cz.1 (r. 1900) Aronowska Słoboda, Arowo, Arozy

Ars, Art, Arż [edytuj | edytuj kod]

- Strona 49 tomu 1 Arseniówka
  - Osobny artykuł: Arsenowicze.
- Strona 50 tomu 1 
   Arsenowo
- strona 48 tomu XV\_cz.1 (r. 1900) Arszkajnie, Arszyczyn
- strona 48 tomu XV\_cz.1 (r. 1900) Artechów, Artejki, Artejkowicze, Artenie, Artemkowo
- 🕕 Osobny artykuł: Artemówka.
- Osobny artykuł: Artemowo.
- strona 49 tomu XV\_cz.1 (r. 1900) Artirowka, Artiuchówka, Artopłot
- 🕦 Osobny artykuł: Artasów.
- 🚯 Osobny artykuł: Artschau.
- 🕕 Osobna strona: Arturówka.

### Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich, Tom XV cz.1

peiny opis · pomoc · kontakt

ICM > DIR > Zasoby polskie > Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich > Tom XV cz.1 > strona 48

w książce

1

szukaj 🕈

Idź do

« poprzednia strona · pobierz skan · następna strona » Wyszukiwanie Ark Art 48 pow. lowicki, gm. Nieborów, par. Bednary. | Armoniszki, pow. maryampolski, gm. Poszukaj w całej serii W r. 1870 miała 205 mk., 375 morg. włośc. i giermoń, par. Godlewo, majs 1 dm., 15 mk. 27 dwor. Obecnie własność ks. M. Badziwilla, Armudziszki, w spisie urzed. Harmudziszki, dziedzica Nieborowa. W parku pourządzano wś. pow. wyłkowyski, gm. Wojtkobole, par. Gramieszkanis, wynajmowane gościom letnim. Bor- zyszki, odl. 28 w. od Wołkowyszek, maja 3 dm., sza z Żeronie sprzedaje w 1446 swa wieś 34 mk. W r. 1827 Armudziszki wś rząd., ma-"Lup" w kasztelanii łowickiej za 344 grzyw. ją 8 dm., 34 mk. arcyb. gnieżn., Wincentemu Kotowi z Debna. Aronowska Słoboda, zaśc., pow. miński, Wies te trzymał prawem dziedzicznem za pogm. Siemkowo-Grodecka, o 19 w. od Mińska, Tom XV cz.1 v strona: 48 twierdzeniem Janisława, arcyb. gnieżn. Win-Arowo, wś, pow. mohylewski, cerkiew paraf. centy Kot nadał tę wieś kollegiacie łowickiej. Arozy, wś, pow. rossieński, 1 okr. pcl., gm. Nawigacja W r. 1579 placa tu od 41/2 fan. km., 1 rzeźni-Kielmy, 18 w. od Rossień. ka, 1 rzem., 2 komor. Zapewne dopiero w w. Arsenowicze, ws nad Stochodem, pow. ko-Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych XVIII wieś przeszła w posiadanie Radziwiłłów. welski, na granicy łuckiego, gm. Wielick, 17 w. krajów słowiańskich Arkadya 1.) wś, pow. brzeski gub. grodz., od Kowla, 35 dm., 249 mk. W połowie XVII w. Tom XV cz.1 2 okr. pol., gm. Kamienica Żyrowicka, 5 w. od własność Krystyny Piotrowej Daniłowiczowej. Hasła Brześcia, 157 dzies. 2.) A., urocz. osiadłe, z domu Wiśniowieckiej, wraz z Janowem, Wiezwiń wszystkie | rozwiń wszystkie pow. rzeczycki, gm. Dernowicze, 143 w. od lickiem, Sielcami, Kucharami, Litohoncza i Podleścami, mają razem w 1649 roku 269 dym., Rzeczycy. Arkadyowce (ob. t. I, 49), ws, pow. pro- w 1653 r. 158 dym. W 1655 r. same A. maja skurowski, 117 dm., 769 mk., cerkiew. W 1668 10 dym. Od 1633 do 1802 r. A. należały do r. należały do Międzyboża, razem z Pieczy- dóbr Wielickich ks. Sapiehów. szczami i Chodkowcami miały tylko 4 dym. Arszkajnie, wś i dwór, pow. rossieński, 2 Spustoszone naprzód przez tatarów i kozaków, okr. pol., gm. Rossienie, 2 w. od Rossien. podczas podhajeckiej wyprawy znów spalone. Arszyczyn, w dokum. Orszyczyn, Worszy-Obecnie Natalia Reznikowa, ma 884 dzies. czyn, Harszyczin, wś nad Ikwa, pow. dubieński, Arkany, okolica, pow. lucyński, gm. Pyłda gm. i st. poczt. Młynów (5 w.), st. dr. żel. Du-(15 w.), dom modl. starow. Maja tu Gutkow- | bno (12 w.), ma 33 dm., 475 mk., cerkiew paraf., sey 30 dzies. i Kołosowowie 82 dzies. z drzewa wzniesioną w 1878 r. Cerkiew fil. we Arkladuńce, dobra, pow. nowoaleksandrow- wsi Koblinie (3 w.). Podług rewizyi zamku łueski, 2 okr. pol., gm. Smołwy, 21 w. od mta kiego z 1545 r. własność p. Jakubowej Montowpow. Chodźkowie mają z folw. Skirno 839 towiczowej, która z Orszczyczyna i Koblinia (Koblina) zobowiązana była do opatrywania dwu dzies. Arkszwa, os., pow. telszewski, 2 okr. pol., horodni zamkowych. W 1580 r. A. z Koblinem gm. IRoki, 49 w. od Telsz. i Podhajcami należy do Anny Montowtówny, żo-Arkuszewo, wś. pow. włocławski, gm. i ny Pawła Zgliczyńskiego. W 1583 r. należy do par. Przedecz, ma 17 dm., 147 mk., 285 morg. dobr Mielnica Aleks. Siemaszki, kasztelana bracławskiego, który z A. (Harsziczin) wnosi z 6 W = 1897 we read 19 dm 85 mb

# **1940 Census**

Name	Age
Frank Zalenski	49
Walerya Zalenski	44
Zjurment Zalenski	19
Adolph Zalenski	16
Linard Zalenski	7
Frank Drobot	30
* Frances Drobot	24
Bernidie Drobot	2

T			anasse		A Hon	annanna Annanna	Plain of some	-				L	AT	ION :	SCHI	10.00		450 Name and and one	activ		-		7
		Provident and and the second s		1	13		All and a second second	,	January and		n.ritn	and	ALC: NO	東京 日 王	時間		憲		PARTIAL STAT		-	王龍	1
1						and and a	Kirda		1941	Title Inter				AN (2007	글에네를	-		No.	W.	1	-	間間	Acres 1
	575 <sup>1</sup> 20 5 16347	1 Julikie Eduard	head styre	N 7	4. 10	8+ H 8+ A9	10 shee	212	And and	2/0	20 100	• 34	40	n n	H	144		Jana Manter-	- Serecity	PR 252 21	10	1922 Jun- B Jun-	
1	14. 2014	- Telizilith	wige		40 A	1 10 11 -	Barner		" section angue		4042		140	10 200				D.o. make	***	** 211 24	-	5 M4	
	-	- Bohut	1m	* *		34 X /	mage		Salestand Internet	- malign	11 43	140	diam'r	1 F		44		makent	*****	19 144 123	-	1 P* 787 82	
	and the second	1 Prince marine	dangt	1 4		a wat	Strik.	24	Anna I		1.000	1	1	<u>n n</u>	1	34		martine	1- Stray	- 19629 V	1	1+++ 44	
10	2007 (V. 1. 2000		Buch	44	IY M	At X	State 52	5	· Train			10	de l	jin - No No			14	hey That	Harry Bark	T- 41122		1790 Je-	
11	201 12 201	10 Againe games	here.		- 12 1	0.8	burghing	14	Tart			1- 20	-	a n.	H	2.5		miniment	otunti	Relation.	1	2432 AT.	
1		a Church Some	dire !	A J	L St A		India		Same Ton		0.00	· 24	1-1	0 F	-	11		melinie	allong	A 326 50	-	1 P.	
10		- Anegra	Jon Hangelton		( 1 A	P	- Sodana Sminhgan		and the second s		1) 333 1) 385 1) 385	×.	-	20 20 	11	37	-	Alertan	States	PM 2:41 27	10	1 R1 (244 P4 274 P1	
14		- Aneve	and a	The second	1 17 3	P.H.	malin		glass		1.24	8. 5.		21 44	6	14		and the second sec	50 m 1	20004	2	1 11	
11 11	Sea Pro Long	to Jotonski Stank	" here	S. S.	43 71	er 4 -	John		Po	lan		7-				100 100		Same Lines	Partie	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		20+1 344 1254 300	
		- June ant	Im	36 A A 3	12 2		maken		200			3As Jak			-	14	34	Saluting ing	Signil ante	101127142	10	2 A7 2 Jun	
22	-	distor frank	Jon -	14	N	8- 5	make		Traine Traine	-		10				31	-	and at	35.	1 224 37 1 224 37	1 44	11. 10	_
17 28	100 m = 14.	1 Junite Frank	一	1	1 1 1	WI	milia		+ Tran			-	-		-			quifef.	ayan .	## 1876.27		16.3	-
3.8	37.1.4	- mind "	Son-	E I	120 4	4 44 8 Jack	maline	10	- Terrer			1		11. 11	14	40	-	markinet	- Frank	TH 326 27	1.40	12.1.0 40	
33. 24		- Han Hargh	Tinte	뷝	201	A 20 113	and and		H Train			2		-		48		And and a	Styne G	44755	100	3.41 24	
*	100 0 0 - 100 a	er Linghon Crow	L hard	- 14 J		1 40 0	make		Terrer Vicine		Ħ			ien jún No ita		-		1	agting.	Par \$16 24	14	10.00 40	F
U II		- Inerlag	the set	- F .	1 17 4		miliz	4	Time-	-		-15	-		-	++		Typing	dominue 5	et 274 70	10		F
10 × 10		- Virgenia-	Angelia.	$f \neq 0$		- me lett	machigan	10	- Dillion		1	A	t, AL	01. N.							-	1 10	
	QUESTIONS	2020			****			-	station in the second	mote in riske	data da data da	_			- 10 - 10	100.20		1111					Ī
	****	and the second second	A SAVE	-			L DISE	1		Electron			a and a	- 10. 10.	1	1	Accession of	2 10 to 1	1 4 a 1		-	= =	
1			•	磁				12	a 2302,460		-	**	- 111	alithe i	1		F.						-
-	Louis jours		miligen	0.P	Cargo Co	**			to the 1 Douted		T. Tan		28	2015	/	-	- 7	1 1 12	11116	5 411 191		11 1 10	ł

# **1930 Census**

Name		Age
Frank Zalens	<u>ski</u>	38
Viola Zalens	<u>ki</u>	34
* Francis Zaler	<u>nski</u>	14
Stanley Zale	<u>nski</u>	12
Zigmund Zal	<u>enski</u>	9
Adolph Zale	<u>nski</u>	6
Frank Olszev	<u>wski</u>	43

-		tayns		Ward of my	-	least				<ul> <li>POPULATION SCHEDULE</li> </ul>						Reportion's Diskid Ro			
-	anny of other	Carlo Part & Street, and parts fight in	No.	Takan per	ad place			-	and income in the	the sector sector sector	weens one he	-	Designment of	-	m specif th	eril & m. min the Schafer.			
**	ACE OF ABORE	Ring .	1	-	2a7a	TRAIDING	INCOMPTO:	a sistatu		PLACE OF BOLTS			1.2.123	CHADING	A (1)	deside	TTOR ARE INCOME.	NY.	Deput
1	いた	al said partners offering place of allusis on April 1, 1989. Was in this leasure	SQLATER#	1 66	1.16	1	1. 1. 1	1 11 11	Para states of anti-	And a second second of the second sec	of the paramet. If families				â		morent	rtes	1 1924
2	ም충품	Free and and the first state and	Address of the second s	世麗	14	1			Recent from Caracters	er citratted, they beautiful legited, and limit from they	tres Rotters Scient	State Selection	The second second	낙엽니	11	10.0700.0000	Million of Southern state	靈	12
r.	12 111	And the second state of the second	1	1 22	1 1		1 1			Autore .	807184	Dated Same		1 1	180		-	400	
-	3277 / /	New Hilliam &	Head	4 30	8 100		Carlos de la companya de	and subsection of the local division of the	Logland	ingland	logand	English		a state of the	-	teal makes	Testing	64.65	-
1	and the second	- fille m	mile N	1	115		20 01	1 24 24	ingland	Captand.	Ingland	Right	19 50	Veralla	26	Monde	1		
		- Naiy E	displo.		-	F #	45	34	Hickogan	Sugland	England		40 50	¢	1	Hered.		1	-
1	5. 4. STA	Lonker Janes	Jelan	R 35	20			ne tre yes		Labour	Gase	lank				martic	Hatsant	6.198	1 36
		- Angeline	dought.		113		7 6	ci ine face	Jan to delate	brune	Austel	bruk	41 47		174	none.			1
		- Stiphen	acres a		113		15	av.	Laura defeta	hun	June		45 . 27		-	nene	1	1 1	1
		- mike					315		dana.	Courses-	lance		11 32			Zient .			
1	_	- John	Suther	_		a set	24 5	200 1000	buene	hung	Speech	hunk	11 38	1.200	1.50	hines	Sec furting	7795	1 plat
		Eltera, Make	Section des			11 12			truce	legente	System	Junk	37 28	chie a	e pri	Sugarates .	Destinalt	11914	400
1	517 A J	Meyer, William	Mend .	1 32	10.00			in the part	200 gest	1. Sumary	burning	English	44 44	Jan -	- 20	Seal makes	manitory	2293	-
	an +	more Kinketh	diad.	1 32	8 100				Minnie	Margandlord	Minner	CONSCR.	11 11	1/10/10	Lon.		ante picto	2000	1
1		- Manson	inter a		1	100	24 102 12	1 20 00	Michigan	michigan	minhigh		42		100			1	
4	15	allon Bria	West	2. 62.	1.0			11 20 44		allinaine	allindia		18		500		bee station		
1		- Killian	wifelt	1 .					michigan	Trushigon	michigan		10			Head Sugar			
18	9.5 4 4	Notekhine Edward	aller a	\$ 2000	14.24				Ahil	Lingtonde	England		19 19	1	100	fest-man.	sule factory	78.22	qua
đ		Elel East	Sugartes		1 I V				Best Jugar	Allay	mest this -		M 27		late		suite fasting	17748	- in
1	80 4 2	Bearling, John	Acres	1 44.50	8 70	at at 1	50 40 2	no se	bernady	terchory	hermonly	lamen	18.18	A Art IN			mpitney 6	11.91	100
1		Elizabeth	mpent		6			1 00 24	Allemarco	hermany	harmony	-	4 15		.Les	none	1.	1	-
9		- duding	dugits.			244	4.5	24 24		Attening	Allaneren		18.12	4	195		a state		
st		- anyword			113		32	12 36		larmony	Allenant	-	10 10	1	-	nent	anto faiting	aceas.	400
4	520 5 8		Read	1 Acres	1 14	mun	12 m 2	a a a	Delchigan	Scattand	machigan		40 45		See.			71.580	chine .
3[		- Aleaner	mile . A	1.25		1 11	29 34 2	istan Son	miligin	miligin	miligen	-	64		144		1 2 24		1
Ş.,		- perio	-	-			4 5		Dichigan	milizia	milign		40		10	Simi			-
Y	Call 8. 7	upost Fette	aund	1. 400.	A 17.0	10 10 1	77 m	2 100 200	million	Smilliger	michigan		44	+ +	ye	fortown	ma patry	78.834	1 96
ł		douth & harles	might att.	1		10 10	12 10 1	متوامية الد متوامنة	abit	mindigan	million	-	42		100	Photoinan	some the later	11000	
1	0.1 2.24	Sometyen boustantin	igrade.	1.	1 1 4	11 10 1	10 01 0	Stor with	Sugar	Rugant	Resaid	Courses	19 19 3	1. Childrent	54	mechania			
1		Terelouchy anotale	Bernis	-	1.9	100 100 3	27 m 2	2 24 964	Polar	Suma	Bussie .	Gamine				michant			
÷	128 2 14	palenedi zrank	alad	stire.	-74	01 11 1	I di a	6 rel pr	Pola	10 md	Colord	Black	18 18				ante partes	21220	e pu
t		- diala	anfe a		1.3	E #	(≠ <u>at</u> A (≠ <u></u> ≤	No See	Bland	I stand	Estand	Black	14 19 1 62 14 1		100		-		-
Ľ		- Italia	-h		110		16	100,000		Paland	Poland		44 13			Jime			
Ē	11	- sigment	4476		1.8	marl	14	Card .	miligen	Saland	Robank		40.19	-	1	none	-	1	
ŀ	-	m adalah	Acres .	-		m n 1		Ge-	Hickigan	Beland	Edand	-	44 19		-	Ziend-		-	-
		Elegentati took	Handin	. 6.		nie je			Caland.	Bland	Bland	Belick	14 14			Laborer	the factory	7199.	5 24
Ē	1111	Katherne Katherne	mile a	1. 1100	A	21 AV 10	u Las La	120 100	Foland	Beland	Baland	Soliste.	19 19	diam're a		Bene .	discissed."	V7780	1
1		- thirdlife	400		1	m with	6	14	michan	Caland	this	1	40 14			Ment		1	
E	and and and	- Gunadine 7	daughter.			1 11		faid	mighigen	Saland	ahiv		48.16	4		mari			
ł	R. 1	Englas foral	uch	a tree	16 720	a ir.u		2 110 110	miligan	michigan	Michigan		4.0		44	af minte	Jam to per	22.824	E Jas
ł		- Ahiela	mp it	-			ti a c		milija	michlyan	michigan		50	-	-peu	Month.	-		-
t		- melan	denally.			av w	16	ale.	michigan	Miligan	michigan		43		1	neni	-	-	-
Į,		- Dispine	daught.			ER	11	land	michigan	railatan	Thear	1.1.1.1	44		1	1006			
ŀ		- Robert	an		1.1	11 11	6 6	Sie	millipsu	Michigan	Hickoryan		54		1	none		1	
٤.		Badon, Frenest	Saudan	1.	1.1.1	10 100 10	in the last	24 44	maligne	Muchan	million		43		line.	Cabaira	anti detto	211200	e lar

1913 Arriva

# **1920 Census**

	Name	Age
	Frank Fraieski	27
	Nola Fraieski	25
*	Francis Fraieski	4
	Stanley Fraieski	2

		ER DIVISION OF CD						andal.	UNE OF INCOMON END		ON THE 2 MM	Active ended by	tannar un	(and	2	ma met	and the
[ mi		3185		BRLaffan.	station in	SIDE BARRIES		REPORTS			NAMES AND ADDRESS	-	R.		11	_	C. # 21
1.1		of task porest close y Japanese 1, 1905, was	which the re-		1 15	1 14 14	et is int	10.10 10	Date of State of Lot of Lot of		- maniptoli, lifters just for	the Person Street			IŁ.		in particular.
11月	-	Records to be dealers		100000.00	拍演	日日湯	施门县	開生生	12.000		FUTUR				博	"WATTOOTS	Testates
121:	直叠鏡	teme support frame		NAME:	R la	1111	新闻 <u>4</u> ①	目前自治	ma-real	·	Apr state.	Ball Long.	Parana	Annual State	15	B IS.	Solution of the
Et:	1 1 1	4			115	+ 10 10 10	4 4 4	8 11 16						84	Ť.		
11	11	gatie		anyha		\$ 24 49 3		7-11-			Rentert		mielige		Jan.	Stinger	meting
-				Anista		A TE W I		* * 7		-	Plear timb.		mangon	-	En-	anne	
1 1	14 144 142	Marciando	margant	writer		A				Conglish	Coner	Congrisa	Inclana	Longheite	÷,e	73-1154	
	11	_	Justie	niece		A 11/17/2		and you by		Cash Care	Canada	Congeinte	Pustdad	Buch	12	Cityphange of	Titure
1	18 WINT	Smith	Read			A 14 24 160		90.7	Chie		Elio		and the second		15a.)	What he had a	Section.
1.2		1124 193	Hellen	wife		在山北 44 11			Buchian		Burnie	giman	1. Transton	- Geldenname	Sec.	mone	and the second s
12						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			mielika	-	ALCONG NO.	Ø	ALC: NOT THE OWNER.	*	F-	arry	
3-	PR Line Line	Inich	Thread	Hanghell		死 111 mg 3		1	Pola	nd	Chie	0.434	Polant	and the second second	-	anne	2
	a luman	a second	Griffe.			H 11/ 25 1		2.1	Edand	Billing	Poland	Feliat	Edand			mathing	
			Rando			31 W 42 3			michian		Plant	Peliate	Foland	Polista	1	anne	-
1.5	. Jempers		Atoria		1	九 小汉皇 九		- Janine	michigu			Petite	tolona			- duran a	and the second
1 1	24,00,415	ponking	Neurog	land	0.16	A. 11 A	MR.		Stank.		Second.	Attinte	Frand	Postola	ļγ.	A Thenh	mala
	1.1		Bunia	1114124		A 11/12 7		20 1		Fatiada	Adams.		Foland	Frinkin.	P	103-034	
		-	forgen	sample The	1.1	2 14 5 1			michigan		Poland.	Poliah	Erland	Petite	10	mont	
		1.00	Hannah		1.1	Pr 10 3		100	misnil	1	Poland	Polista	Priand		15	Strend .	
			Bernia	soughts.		AWKSI		1	moundan		Fland	Petinto	Prinne			dim-made	
	_	1.00	adult		1	m 74 24 3			manigon		Coland		Perana			ame	
H	LA YORYIS	hickory	Glyn a	bead ?		A 4120 3			Pres Vinla		Bunnea		Planeta			mark trapich	Quilding!
1 1	22	Junks	Ana_			A 12 4 10		7.90	Reve Wirmy		Harris	-	Dan Juny		C	Latterper	du e
		dugter	Elan			XWANN		2.2		1	Filing	1	all'and		tΩ	reneral	4. Milerea
E	_1.1	-	alfred			B( 5/28/1			maringa		Allinon	(	Gillinois		1	(horne)	1
			Singe	Aen		n 4 2 8			minut	-	Allinon		Illinois	_	L		
1 14	14. /n a's	Repara		Steed !	6.64	N 30 30 3	-	12 10	Thenigh		minin		mistiga		42-	gan electron	Chelinia
1 1				angeli		A +++ 11 ++ え マンム さ		100 10 10	Privatellan		minhigan		minife		12*	Chatter	
	24 .100	asset		Acad		B origging		144 14	Busines	0	Course	hickory	Pour D.	Printer	16	River quale	and R.
	1.2.1			-de-164		黄白小白叶和	8	1000 000	mining	2 N.	Course	luga	Genera	higher	his	Chantel.	
	-		Acalas	art		M W 15 5	-	19.94	marigon	-	Couples	1 martin	ently.	engle	1.	mon	moth
11-	-	05	Barrow			4444	-		maine		Contact			Inglate	1	and the	A
1 -		Photon		daughts		4 - 4 AL 2		1000	mittige		monique	and the later	maning		TZ.	Gargeenter	R. C. A
	10/16/01	dial.	Treele		12	1 20 20 20	1	light the	Burger		24mmany	Auron	acres	denner	16	Acres	Qualant
			marth	avife		21 10 19 2					General	Genne	BATHING AND	Allower		- Channe -	-
	_			anyste	-	1 11/2 9	- marine	and in the	meningen		Penautro	A	Fantargen	-	-	- more	
		Finhall		Profes Laws	16.1	E. 412 A	A 1949 The 194	ige the	deamona	german.	georiem		gamaing	ginner	2	anne	10
-		Thank	Courses.	Hatterinter	1	AWATI	1	22	Barrigan		Bernning	Actor	20	Arrest	12	Chenter	Contract data
		Bell	actint		1	5 W 20 3		Iver tax No	Langeren		arment	hand	Summer	Berne		Chister	
1.0	12 113 114	lewnesty	alint		0 2	24 94 94 m	186 Ma 189	14.90	Gennand	James	Acres	-11D	Tomani	Samere	r	dochman	Bangle
1 F	1.1		Anthe	adfe		A 44 47 11	Church I	7 10	Germant	Sections	printing	gum	garning	grammen	12	an one	
1			george			1994 19 5		3.00 min 1990	Tratingen		dermanig	gume	ginning	Hermon	₽×	CORNA	
1-		Andil	Harry			Actu 7 5			michigen		2 Allowers	german.	12	aline	t	Esternilles	100. 1.1
				And the second second second		89 44 24 3		the second se	THE PERSON NAMES AND ADDRESS OF		and the second s	THE OWNER WATER	A REAL PROPERTY AND INCOME.	And Personal Property lies,	-	and the second s	

1910 Arriva

### **1919 Detroit City Directory**

### **1920 Detroit City Directory**



U.S. City Directories, 1822-1995

Detroit > 1919 > Detroit, Michigan, City Directory, Michigan >

2083

## ASPHALT arey Main 6292

#### ZALASZKIEWICZ

Zalaszkiewicz Wm H autowkr h36 Stovel's pl Zalatia Derby r2718 John R HP " Noah r2718 John R HP Zalatynski Michl mach h722 Belmont H Zalawski Barney police b395 Maybury Gd av Zaldak Marvin lab h134 Newton av Zaleczki Andrew lab r646 Warren av e Zalek Vincent mldr h1015 Military av Zalenka Jno lab h25 Thaddeus \*Zalenski Frank mach h993 Holbrook av\* Zaler Emil mach h365 Trombly av Zalesak Frank lab h97 Leland Zaleski Anthony h236 Garfield av " Jacob toolmkr h271 Conant av " Jno mldr h569 Trowbridge av H " Stanley lab h74 Widman pl " Stanley lab h312 Williams av " Steph midr h953 Milwaukee av e " Watter polisher b53 Plum Zalewski see also Salewski and Zelewski " Adam pntr 5395 Maybury Gd av the att h120 Poland av H

#### ZALAGO Ludwik riveter b98 Cherry Zalogenas Anthony blksmith h1183 Mich av Zalotsky Michl lab h300 Forest av e Zaltzberg Abr shoemkr r423 St Antoine Zalizman Alex shoemkr 695 Hastings b169 Can av e " Isadore shoemkr b169 Hastings Zalubski Frank (USA) b485 Plumer av " Jos formn b485 Plumer av Zalucha Juo lab h297 Hammond av " Jos midr b1095 Military av Zalucki Matthew bench hd h25 Comstock H Zaluska Boleslaw mach h782 Smith av H Zaluski Anthony mach hd h299 Hammond av " Peter shipbidr h79 Mercier Zalbut Albin h1409 St Aubin av Zamach Michl lab b110 Florian av Zamaltis Anthony mldr r246 Cardoni av Zamaly Alex lab h69 Melville av

**Built For Beauty a** 

THE CAREY C

15-17 JEFFERS

Zaman Mattin Jab b39 Portland av Zamancek J. 351 St. Aubros Zamanek Ig Zemanian Mattin ich (2964 Herman av HP

### **All results for Frank Zalenski**

Search Filters Frank Zalenski	Broad Exact	Results 1-4 of 4 Exact Matching Person (from family trees)			RECORDS CATEGORIES See more like this
BORN: 1891 COLLECTION: All Collection Edit Search   New Search   All Categories > Census & Voter Lists > Birth, Marriage & Death > Military	ONS  UPDATE	Frank Zalenski •© Schaut/Niquette/McMartin Family Tree Matching Records	Spouse: Birth: Residence:	Valiera Banaszak 1891 Poland 1 Apr 1940 Wayn	
<ul> <li>Immigration &amp; Emigration</li> <li>Family Trees</li> <li>Shortcut Keys</li> </ul>	1 8	<ul> <li>1940 United States Federal Census</li> <li>1940s</li> <li>View Image</li> </ul>		Name Spouse Birth Residence	<b>Frank Zalenski</b> Walerya Zalenski Poland abt 1891 Dearborn, Wayne, Michigan
		U.S., Social Security Death Index, 1935-2014 DEATH, BURIAL, CEMETERY & OBITUARIES		Name Birth	Frank Zalenski 9 Mar 1891

- ancestry номе	TREES SEARCH DNA	HELP EXTRAS								
	All Collections									
	Census & Voter Lists	All	results for Francis Zalenski							
	Birth, Marriage & Death	Broad Exact								
	Immigration & Travel		Results 1-20 of 1,134							
	Public Member Trees		To get better results, add more information such as Death Info—even a guess more							
	* Military	ons 🔻								
	Card Catalog	UPDATE	1920 United States Federal Census 1920s							
	Member Directory		View Image Residen							

				tary Recor
			View sai	mple images and collection de
SEARCH	Match all te	erms exactly		
First & Middle Na			Last Nam	e
Frank			Zalenski	
✓ Exact			✓ Exact	
*	Day	Month	Year	Location
Birth	9 🔻	Mar 💌	1891	City, County, State, Count
			<ul> <li>Exact</li> </ul>	
Death	*	· ·		
Lived In				City, County, State, Count
Military				City, County, State, Count
Any Event				City, County, State, Count
Keyword				

### \*All Military results for Frank Zalenski

Search Filters Frank	Broad Exact	*Results 1-40 of 40	No WW	l records!		RECORDS CATEGORIES
Zalenski BORN: 1891 COLLECTION: All Collectio Edit Search   New Search	ons	U.S., World War II Draft Re DRAFT, ENLISTMENT AND SERVICE View Image	egistration Cards, 1942		Birth 9	F <b>rank Zalenski</b> 9 Mar 1891 1942 Dearborn, Michigan, USA
<u>All Categories</u> <u>Military</u> – Draft, Enlistment and Servio	rice 35	U.S., World War II Draft Re DRAFT, ENLISTMENT AND SERVICE View Image	egistration Cards, 1942		Birth 1	F <b>rank Zalenski</b> 11 Sep 1890 Poland 1942 Luzerne, Pennsylvania, USA
<ul> <li>Casualties</li> <li>Pension Records</li> <li>Shortcut Keys </li> </ul>	3	U.S., World War II Draft Re DRAFT, ENLISTMENT AND SERVICE View Image	egistration Cards, 1942		Birth 1	F <b>rank Zalenski</b> 18 Sep 1892 1942 Cleveland, Ohio
		U.S., World War II Draft Re DRAFT, ENLISTMENT AND SERVICE View Image	egistration Cards, 1942		Birth 1	F <b>rank Zalenski</b> 16 Aug 1888 Gubenia, Poland 1942 Fairfield, Connecticut, USA

### Changing gears...

### **All results for Stanley Zalenski**

Search Filters	Broad	d Exact
Stanley		
Zalenski		<b></b>
BORN: 1889		
ANY: Detroit, Wayne, I	Michi 📕	
COLLECTION:	ll Collections	•
Edit Search New S	Search Update	2
All Categories		
> Census & Voter Li	sts	5,000+
> Birth, Marriage &	Death	5,000+
<b>*</b> Military		1,220
> Immigration & En	nigration	1,729

Immigration & Emigration	
> Newspapers & Periodicals	
– Pictures	
> Stories, Memories & Histories	
> Directories & Member Lists	
Court, Land, Wills & Financial	
- Family Trees	

Shortcut Keys ►

15

1,255

53

5,000+

687

634

Results 1-20 of 39,399		Records Categorie
To get better results, add more information such Edit your search or learn more	as <b>Death Info</b> —even a	a guess will help.
<ul> <li>1920 United States Federal Census</li> <li>19205</li> <li>View Image</li> </ul>	Name Birth	Stanley Zalenski Michigan
	Residence	1920 Detroit Ward 3, Wayne, Michigan
1930 United States Federal Census 1930s	Name	Stanley Zalenski
View Image	Birth	Poland
	Arrival	1912
	Residence	1930 Hamtramck, Hamtramck, Wayne, Michigan, USA
1920 United States Federal Census	Name	Stanley Zalenski
1920S	Birth	Poland
View Image	Arrival	1912
	Residence	1920 Hamtramck, Wayne, Michigan

Search

Match all terms exactly



e.g. pilot or "Flying Tigers" ~

#### Race/Nationality



All Collections



### All Military results for Stanley Zalenski

Search Filters	Broad Exact				
Stanley		*Results 1-12 of 12	No WW I records!		Records Categories
Zalenski —					
BORN: 1889		🕒 U.S., World War II Draft		Name	Stanley Zalenski
COLLECTION: All Collections	s 🔻	DRAFT, ENLISTMENT AND SERVIC	E	Birth	20 May 1889 Ostroeka, Poland
		View Image		Residence	1942 Chicago, Illinois, USA
Edit Search New Search U	pdate				
		🖹 U.S., World War II Draft	The second s	Name	Stanislaw Zalenski
<u>All Categories</u>		DRAFT, ENLISTMENT AND SERVIC	£	Birth	8 Nov 1889
Military		View Image		Residence	1942 Hamtramck, Michigan, USA
<ul> <li>Draft, Enlistment and Service</li> </ul>	e 9				65 554A2 (66 5
- Soldier, Veteran & Prisoner R	tolls & 2	U.S., World War II Draft		Name	Stanislaw Zalanski
Lists		DRAFT, ENLISTMENT AND SERVIC	E	Birth	25 Jun 1889
<ul> <li>Pension Records</li> </ul>	1			Residence	1942 Flushing, New York
Shortcut Keys >		🕒 U.S., World War II Draft		Name	Stanislaw Zalanski
		DRAFT, ENLISTMENT AND SERVIC	E	Birth	25 Jun 1889 Poland, Poland
		View Image		Residence	1942 Queens, New York, USA
			or Disabled Volunteer Soldiers,	Name	J <mark>os</mark> eph Zalinski
		1866-1938 SOLDIER, VETERAN & PRISONER I	ROLLS & LISTS	Birth	Poland abt 1889
		View Image		Residence	1933 Bath, Steuben, New York

# Seeking Stanley Zalenski (08 November 1889 - 25 October 1965)

### World War I Draft Registration

### **World War II Draft Registration**

(M. Law an office April 20 1977 and on or hofers February 16 1997)

Forma 2548 REGISTRATION CARDSO   No.	.1414	<b>REGISTRATION CARD-</b>
1 Name in twil Staniglan Galenski.	- 2F 6-2-6, A. REGISTRAR'S REPORT	SERIAL NUMBER 1.
2 there 20 Canal * Olur Kinan &	There 1 Tel motion of Alle line Studies want ( Sight Alle Cherry )	
3 Date of birth * 9 55- F 155	2 con down Blue con atin of Brown was yes	2308 CON
4 Are you (1) a natural term criares, (2) a natural and etilenes, (3) an alien, (4) or have you to vertice (specify which)? Are alien .	declared your 3 Has person lest une, lag, band, fast, ar bath Juno -	(Number and str [THE PLACE OI JURISD]
5 Where the Alas might Lange Polar	d.a.	3. MAILING ADDRESS
6 Hous a viticon, at what country are you a elizan as adjust Russia.	answers, that I have witnessed his signature, and that all of his answers of which I have knowledge are true, except as follows:	
7 What is your present for . Tool Setter .		4. TELEPHONE
8 By them confleged? Minichester R. G. Co.	13 - Gee F. Manuer.	T. 1. 50
9 Have you a failur, mather, wir, thid under 12, or a mater or brother under 12, sainly argende	uit en yeer ter (Rigenne d'rejenci)	Non-         No-         Non-         Non-
10 Married or single (which ! Married Base (specify which ) ? Parel	carrier City or County Aler Haven 1 1200	Date         Fd.         Ust           Vice         Box         Fd.         Ed.           Vice         Box         Fd.         Ed.           Vice         Box         Ed.         Ed.
11 What military service have you had ? Rank branch branch	State Course June (Dur d manning)	Scal 21 Electron Blac of
12 Ba you chin examplion after Munitar Maker		_ 5806 to iny Rock Dedge Sidde Suger
I affirm that I have verified above answers and that they ar I affirm that I have verified above answers and that they ar I affirm that I have verified above answers and that they ar I affirm that I have verified above answers and that they ar		Arnovica 22 Annothermore Mich. Arnovica 22 Anno San San Arnovica 20 Marine County 100 Arnovica 20 Anno San San Arnovica 20 Arnovica 20 Annothermore 20 Reference 20 Refere
		fee 1 to

REGISTRATION CARD-(Men Dor	n on or after April 25, 1811 and on of	r before rebruary 10, 1057)
U 1811 Stanis	at) slaw (None) Z	alenski ORDER NUMBER
2 PLACE OF BESIDE (Print) 2308 Coniff (Number and street)	Hamtramck	Wayne, Mich. (Control) WILL DETERMINE LOCAL BOARD (CATE WILL BE IDENTICAL]
3. MAILING ADDRESS Same	Press if other than place indicated on line 2.	If same insert word same!
4. TELEPHONE	5. AGE IN YEARS 52	* Troszyn
T. 1 5785	*// DATE OF BIETH /8	89 Poland Slate or country)
ten some (Number)	$\frac{(Me.)}{4} \frac{(Day)}{2508} \frac{(Day)}{4} \frac{(Me.)}{4} \frac{(Day)}{2508} \frac{(Day)}{4} \frac{(Me.)}{4} \frac{(Me.)}{4$	upstairs) Hamtramer, Budd Wheel Cont.
And M. Marth Marthan and Strange	artevoix De	Front Wayye Mich
	D ABOVE ANSWERS AND THAT THENA	a second s

#### Zakarias

Zakarias Philip lab k 107 Chapel Zakarewski Adam harnessmkr h 35 Webster Zakins George lab h 228 Saltenstall av Zakssewski Edward smp W R A Co h 43

Wahster Zalenski Stanislaw emp W R A Co h 20

Canal Zaleski Antoni lab h 188 Franklin

-Joseph lab h 205 Franklin

-Walenty emp 8 & Co h 88 James Zalewski Frank (Zalewski & Sargert Co)

257 Chapel h 25 William

-Mateusa molder h 94 Haven

-Stanislaw lab h 27 Bristol

-Stefan emp E B shops h 254 Cedar -& Sargent Co (Frank Zalewski and Martin Sargent) merchant tailors 257 Chapel

Zaller Anna G bds 142 Greenwich av -Edna dressnkr bils 142 Orsenwich av -Sdythe M pramatress bds 142 Greenwich

-5.10 -Ida Mrs h 142 Greenwich av

wich av Zalmanowitz Ida wid Samtel grocer 105 Oat:

h 80 do Estamas Joseph tailer 8 % Grand av h 12

do Zamhari Stif lah h 215 Franklin

Zambesky Wellentine fereinun 118 State h 267 Atwatse

Zamboni Antonio lab h r 108 Franklin Zambrano Bernardino grocer 414 East h 426

4.0 -Guetano cik bds 426 East

-Giacomo emp B R h 454 East -Giaseppe lab h 14 St John

Zambrzuska Helen Mrs h 87 James

Zambrriski Joseph emp A S & W Co h 62

Pierpont Zamlauskas George bözmikr bös 246 James

-John lab h 246 James Zampano Carpsine lab h 191 Hamilton

-Sicolangelo emp S & Co h 195 Hamilton

Zampur Michael iab h 41 Mill Zampella Francesco baker h r 181 Hamil-

6 cm

-Luigi lab bds 545 Oak

Zanarotsky Jacob blksmith 290 Congress av h 58 Prince

Zandri Cesare emp Howard Co h 17 Christoplar

-Eugenio lab h 15 Christopher -Francesco hartir 265 Water h 28 Chris-

topher

-Guerrino lab h 24 Minor -Natale lab h 28 Christopher Zaneisske Adam molder h 285 Blatchley av

Zanerg John emp W R A Ca h 37 Orchard Zanewski Anton lab h 317 Wallace Zanewsky John emp G F Watner Mfg Co h

104 Mill River

Zanier John cigarmkr 210 State rms 189 State

Zanka Michael lab h 118 Oak

Zanke Emil smp N H Clock Co h 451 Huntington Zanlity John restaurant 99 Temple h 119

Hill Zapp Charles mgr Jacob Roppert's N Y

Brewery (N H Branch) #1 Commerce h 162 Meadow -Lenisa grocer 799 Quinniplan av bils 797

da Zappe Max P emp Conn Agricultural Esperi-

ment Station h 158 Read Zapyrt William lab h 85 Partice

Zaracevitis Costas (Bouneurou & Zaracovitia) 12 Admiral rms 128 Diswell av

Zaraskus Stanley lab h 549 East Zargialo Frank lab h 627 State Zaritsky Louis tailer emp 12 Temple bels 43

Bedfield Zarnetske Carl enty W R A Co h 95 Judsee

67 Zarnowski Alex lab h 115 S Water Zarovky Joseph stone cutter h 14 Elliott Errycki

Zaryeki Frank Sriver h 252 Chapel Zanierkowski Michaele emp W H A Co h 65 Eaters

Instrew Albert emp 843 Congress av h 216 Front av Allingtown

-Bertha etcp The Gilbert Corvet Co Inc bds 52 Linden

-Charles R emp W R A Co h #9 Tennas W Haven

- Harriet bds 52 Sylvan av

-Julius may 843 Congress av h du -Matilda bds 52 Linden

-Richard Jr emp Adams Ex Co bdy 843

Congress av -William E cap W E A Co bds 843 Con

areas av

Esterski Michael lab h 64 Mill

Zatur Wincent laundryman bds 79 Houston Zautos Giuseppe lab h 43 Charles Zewadzki John inh h 202 Chapel

Zawarskas Vincent emp W B A Co h 507 East Zdamt Alez emp W R A Co h 27 Oak

Zebara Albert emp W R A Co h 15 Bane Zahrinski Auton hoatman h 83 James Zebroski Alexander emp W B A Co bds 258

Franklin Zoeck August D foreman Greist Mig Co h 37

Dayten Zeek Jesse D burker 999 Grand av & 10 Pros-

pert pi

John II barber h 19 Aven

-Buth tehr hds 10 Prospect pl

Zeender Alfred J clk N H R Co h 207 Greenwich av -Charles stenn bds 207 Greenwich sv

Zeget Louis harnesankr h (15) 216 Commatter

Zeher Mike bds 458 Middlebown av Zeidenherg Brothers (William Henry and

Samuel Zeidenberg) props New Havyn Stove Repair Cer 486 and 488 State -Henry (Zeidenberg Brus) 488 State bds

-Naxwell student bis 603 State

603 de

-Meses h 600 State -Samuel (Zeidenberg Bros) 488 State h

157 Colmebus av

--William (fleidenberg Bros) 488 State Ids

605 de Zebjer Samuel milk dealer 229 Orchard h do Zeidler Abraham eft bds 226 Poluant

-Robert b #4 Hamilton -Rasis Mrs h 226 Patnam

Zeising Bernard mock hds 140 Hallock Zeissett Henry H mgr 01 Church rms 156

Whalley av --Jacob sup W B A Co b 156 Whalley av

Belensky Peter lab bds 63 York

Zeleny John prof Y U h 44 Cold Spring Zeligntan Max b 356 Lafayette

Zelinsky Annie Mrs dry goods 511 Oak h do -Marris sup 8 & Ce h 4 Day

-Samuel emp W B A Ce h 511 Oak

Zeikman Harry B rem to North Haven Zelman Banjamin dry goods 125 Congress av

h 635 Gentre Zebrer George vender h 355 Lafayette

Zemach Dara wid Jaseph cmp S H Clack Co h 14 Palmer

Zewaltis William emp W R A Co h 69 Nash Zemelaky Nurry B h 26 Charles Remetis Joseph emp A S & W Co h 42 Pier-

boot.t Zemina Frank mech h 92 Atwater Zendel Carl metal spinner h 110 Nash Zendenta Frank emp N H Clock Co rms 167

Windship at Zenevich Antena emp W B A Co bis 63 .

Yerk -Ignats smp W R A Co bds 63 Yark Lengwics Charles emp W R A Co h 253

Chapel Zeoli Angelo emp W B A Co h 44 Goodrich Highwood

-Samuel D salesman h 60 Asylum -Donato far h 20 Goodrich Highwood -Gluserpe far h 29 Goolrich Highwool

NEW HAVEN (1917) DIRECTORY

Yudkin

-Samuel H (S H Yudkin & Son) 202 Con-

mfr 189 Lafayette h 93 Prince

YUDKIN SH & SON

bds 17 Broad

-Gustave h 17 Broad

h 58 Avon

-see Youngerman

lace

Builey

Grand av

STREE BY

h do

Chape?

Munson.

Cunal

Shines.

\$10]

11 1

dø

wich av

Co rms 440 State

Church-See p 162

Church res Brauford

Zadulski Peter h 65 Chapel

-Louis Mrs bds 27 County

Zairs Frank lab h 88 Pardee

Zaints Max painter h 47 Ann

Zadolowy Joseph lab h 7 56 Oak

Zaccarino Michele lab h 48 Gem

-Nelson H rem to Hartford

Bobert A h 780 Howard av

-Stephen 8 rem to Hartford

Yuskauskas Maciej h 83 Wooleey

Yutovich Julius peddler h 24 Dow

Congress av-See p 107

Yule Frederick H rem to Canada

Yne Chin laundry 289 Portaes rms do

Yuhas Andrew emp S & Co h 182 View --Elizabeth wid Michael bds 182 View

Yungerman Emma hkkpr 153 Congress av

-Nelson H 2d meat market 133 Congress av

Robert A Jr ins agt bds 780 Howard av

Tucksite Anton smp W R A Co h 262 Wal-

Yustein Max dry goods 1306h State h 105

ZABAWA MICHAEL emp 8 & Co h 408

Zuchari Albert foreman Metropolitan Chair

Zaboroska Helen emp 210 State h 707 Con-

Zachej Deni emp Joseph Parker & Sons Co h off 290 Valley

Zacher Edmand lawyer (Zacher Ely & Zacher)

-Louis B (Zacher Ely & Zacher) (219) 121

Zacka John L emp W R A Ce h 312 Munson

Zafiridakis D Michel tallor 61 Congress av

Zuhn Augustus dressmaker 27 County hds do

Zaine Pasquale barber 908 Whalley av h do

Zajonezowski Frank sup Bigelow Co h 252

Zakazewski Edward emp W R A Co h 258

Zalenski Stanislaw emp W R A Co h 30

Zaleski Stanislaw emp W R A Co h 27 Bris-

Zalewski Frank tailor 257 Chapel h 25 Wil-

-Walenty emp S & Co h 230 Wolcott

Zaller Anna G clk bds 142 Greenwich av

-Edna dresamkr bds 142 Greenwich av

-Edyike M sesmatress bds 142 Greenwich

-William baker 189 Orange bds 142 Green-

Zalman B dry goods 125 Dixwell av res ing

-Mateusz molder h 156 Hamilton

Ida wid Louis h 142 Greenwich av

Zakias George lab h 228 Saltonstall av

Zakrewski Hrehor lab hds 14 Spruce

Zagac Barbara Mrs h 788 Washington av

Gazer Max Jaundryman h 122 Asylum

-Louis M woodwkr h 27 County

Zakarias Philip lab h 107 Chapel

Enhm George D rem to New York city

(Edmund Zacher William Brewster Els

and Louis B Zacher) lawyers (219) 121

(219) 121 Church ros Branford

ZACHER, ELY & ZACHER

Zabbettini Giuseppe lab h 15 Christopher

Yunko George emp N H Hospital hds do

-Morris emp Adams Ex Co bds 24 Dow

gress av and auctioneer and mattress

(Samuel H and Edward L Yudkin)

truckmen and furniture movers 202

945

Zahn

-Louis M woodwkr h 27 County

Zaino Catello barber bds 908 Whalley av

-S draftsman PSSCorp hds 47 Ann Zaitler Florence clk 3 Lamberton bds 353

Zajonczowski Frank emp AS&WCo h 230 Ex-

Zakarias Philip emp AS&WCo h 107 Chapel Zakias George lab h 228 Saltonstall av

Zakszewski Adam harnessmkr bds 35 Webster

Zalenski Stanislaw emp WRACo h 30 Canal

Zaller Edna dressmkr bds 142 Greenwich av

-Edward emp WRACo h 258 Munson

- -Ida wid Louis h 142 Greenwich av

-Jacob emp WRACo bds 505 Oak

---William bds 142 Greenwich av

Zamanski Samuel lab h 372 Oak

-Gaetano elk bds 426 East

-Giacome rem to Foxon Park

Zambroski Julian lab h 201 Greene

Zaleski Walenty emp S&Co h 230 Walcott Zalewski Alex lab h 109 Oak

Zalmanowitz Ida wid Samuel h 505 Oak

Zamboni Antonio lab h r 108 Franklin

Zamansky Samuel peddler h 218 Commerce

Zambesky Wellentine baker h 711 Congress

Zamhrano Bernardino grocer 424 East h 426

Zambrzuska Helen wid Walery h 87 James

-Johanna emp Trego Motors Corp bds 87

Zambrzuski Joseph emp AS&WCo h r 22

Zamelsky Louis confectionery 50 Newhall h

Zamlauskas George boxmkr bds 246 James

Zampella Francesco baker h r 181 Hamilton

Zampano Carmine lab h 346 Blatchley av

-Nicolangelo sup S&Co h 115 Wallace

Zanarotsky Jacob emp WRACo h 58 Prince

Zandri Cesare emp Howard Co h 17 Christo-

-Francesco bartdr 305 Water h 17 Christo-

Zang William H clk 170 Crown h 180 Pat-

Zapp Charles mgr Jacob Ruppert's NY Brew-

ery (N H Branch) 87 Commerce h 162

Zanewicz John emp WRACo h 60 Canal

Zanewski John molder h 266 Wallace

Zantzer Jacob fireman RR h 294 York

Zamitaro Antonio rem to New York city

-Pasquale barber 908 Whalley av h do

Zaicz Frank lab h 88 Pardee

Zaiko Stefan lab h 64 Franklin

Zaintz Max painter h 47 Ann

Zakowski John lab h 266 East

Howard av

-Frank h 40 Bradley

change

av

du

James

do

pher

nher

nam

Mandow

NOD NY

ter av

40

ten

Wolcott

-John lab h 246 James

-Luigi lab bds 545 Oak

Zampi Santo rem to Ansonia

-Eugenio lab h 104 Morris

-Mariano lab h 217 Putnam

-Guerrino lab h 12 Christopher

-Natale lab h 28 Christopher

Zanzio Joseph lab h 36 Castle

Zapatka Aleck lab h 268 East

-Louisa bds 797 Quinniplac av

Zapyrt William lab h 80 Pardee

chester av Whitneyville

Zarr John W his Springside Home

Zarycki Frank driver h 252 Chapel

Zaransky Philip mech h 10 Waverly

Zarauskas Stanley lab h 524 East

Zarantello John mech h 285 Bassett \*

Zaremba Leopold papermkr h 181 Haven

Zarnetske Carl emp WRACo h 95 Judson av --Michael H plumher bds 95 Judson av --Tillie emp Monarch Laundry bds 95 Jud-

Zarnowski Alexander emp AWCo h 927 Win-

Zarucho Robert emp E&MCo h 587 Winches-

Zasiorkowski Michael emp WRACo h 65 Ea-

Zammaro Joseph lab h S Vinc

NEW HAVEN (1918) DIRECTORY

Zastreszene

cott

BV.

h do

Chapel

-Charles in USN

marca

663 do

603 do

403 do

Haven

-Harriet bds 52 Linden

-Matilda bds 52 Linden

Zastreszene Peter emp PSSCorp h 242 Wol-

Zastrow Bertha emp WRACo bds 52 Linden

-Charles R emp Avis Co h 89 Thomas W

-Richard E emp WRACo bds 843 Congress

-William E emp WRACo bds 843 Congress

Zaucco Giuseppe lab h 43 Churles Zaucco Giuseppe lab h 43 Churles Zavatky F F supervisor work equipment (209) RR office bdg res Winsted Zawacki John lab h 756 Grand av

Zbarsky Adolph grocer 458 Washington av

Zdebewicz Paul emp S&BCe h 639 Chapel

Zebrowski Wladyslaw emp AS&WCo h 103

Zeeck August D foreman Greist Mfg Co h

Zeek Jesse D barber 999 Grand av h 10 Pros-

Zeender Alfred J rem to Springfield Mass

Zeger Louis harnessmakr h (15) 226 Com-

-Henry (Zeidenberg Bros) 488 State bds

-Maxwell in USN res inq 603 State -Samuel (Zeidenberg Bres) 438 State h

-William (Zeidenberg Bros) 488 State bds

Zeising Bernard mech bds 140 Hallock av Zeither Florence clk BR office bdg bds 127

Zeitlin Isadore rem to New York city

Zelfman Henry newsdlr h 17 White

-Samuel emp WRACo h 511 Oak

Zeleny John prof YU h 44 Cold Spring

Zeligman Max poultry dir h 356 Lafayette

Zelinsky Annie Mrs dry goods 511 Oak h do --Morris cap S&Co h 4 Day

Zeller Walter P mgr S S Kresge Co h 1606

Zelman Benjamin dry goods 125 Congress av

Zelver George peddlør h 51 George Zembardia Joseph grocer 147 Wallace h do Zemelsky Harry B h 131 Poste

Zemetia Frances cmp WRACo bds 42 Pier-

-Joseph emp CtCo h 42 Pierpent -Joseph emp WRACo h 118 Canal -Joseph Jr clk 339 Grand av bds 42 Pier-

Angela emp WRACo h 44 Goodrich

Zomina Frank mech h 161 Lombard Zoncha Alessandro lab h 140 Franklin Zendel Carl emp ABHCo h 258 Lombard

-Donato far h 29 Goodrich Highwood -Giuseppe far h 29 Goodrich Highwood

-Rosario lab h 27 Goodrich Highwood

Zeroitz Edmund h 25 Audubon

-Emolie R tchr bds 25 Auduban

-Giuseppe shoemaker 98 Lamberton h 114

-Edward A jeweler 922 State bds 25 Au-

-Henry W dontist (10) 346 State bds 25

and 129 Dixwell av h 2 Dwight

(William Henry and Samuel Zeidenberg)

props New Haven Stove Repair Co 486

Zawadski Kostant'n lab h 205 Franklin

Zatronski Peter emp WRACe h 31 Mill Zatt Martin emp WRACe bds 176 Fitch

-Julius mgr 843 Congress av h do

Zatorski Michael lab h 64 Mill

-Wicenty lab bds 639 Chapel

pect pl -John H barber h 19 Avon

Zegas Tony lab h 266 Hamilton

ZEIDENBERG BROTHERS

and 488 State-See p 246

-Dora wid Meses h 608 State

Zeider Samuel rom to Orange

Kimberly av

Boulevard

post

pont

do

dubon

Audubon

Highwood

Zeeli

545 Central av

919

-Hugh A chauffeur h 558 Winchester av -Hugh L emp Acme Wire Co bds 187 Lam-

Josephine wid Alexander bds 72 Gregery

-Loonard E emp N H Clock Co bds 4 War-

-Lewis C emp W R A Co h 72 Thompson -Lau M emp 763 Chapel bds 84 Lamberton

-Men's Christian Association Central Brunch

-Men's Christian Association Building 152

-Men's Christian Association (University and Academic Department Y U) Dwight

-Men's Christian Association (Goffe Street)

-Men's Ouristian Association (Sheffield De-partment Y U) Byers Hall --Men's (State) Ouristian Association of

-Men's Republican Club Bowling Alleys

-Men's Republican Club Co James A How-

-Olive elk 1102 Chapel bds 72 Thompson -Oswald E insp W H A Co h 24 Hillaide av

-Richard emp W R A Co rms 1081 Chapel -Robert emp W R A Co h 128 Shepard

-Sarah wid Ralph W bds 493 Winthrop av -Sarah bds 15 College

-Sol photographer (6) 805 Chapel res New

-Thomas H asst instructor Y U and physi-

-Thomas R foreman Sporry & Treat Co h

-Vera billing cik 926 Chapel bds 174 Final

-William A sexton Benedict Memorial Pres-

-William E C foreman stereotyper N H

-Women's Christian Association Rooms 568

Youngerman Beriha cik 669 Heward av bda

-George W stationer and news depot 669

-George W Jr elk 287 State res E Haven

-Tina dresemkr bds 639 Howard av

-Henry R fireman h 69 William

gress av h 61 Orchard

Youngs Alice B wid Harry h 101 Beers.

Yudkin Annis wid David h 147 Liberty

-Grace W clk W R A Co bds 101 Beers

-Charles D clk 784 Chapel hds 147 Liberty

-Edward L (S H Yudkin & Sen) 202 Con-

-Sadie E hkkpr 138 Congress av bds 147

-Nelsie steno 100 Water bds 639 Howard

hyterian Church bds 215 Winchester av

-William rem to Springfield Mass

Register h 23 Vernon

Heward av h 639 de

-Fred E bds 101 Beers

cian (903) 185 Church h 215 Winches-

-Paul emp W B A Co bds 72 Thompson

arth pres A McC Mathewson sec and

treas 192 Crown secretary's office (210)

152 Temple Railroad Dept 8 and 10

Commerce E B Foote Buys' Club Dept

son W Haven James driver h 60 Charles

-James A carp h 11 Easton Highwood -John emp W R A Co h 226 Starr

Young

-John h 246 Munson -John J clk h 196 Noble W Haven -Joseph barber 493 Beach W Havon rms 36

-Matthew chauffeur rms 26 Gill

Costa (507) 152 Temple

-Men's Republican Club 192 Crown

-Men's Institute 847 Chapel

-Minnie Mrs h 201 Bassett

-Nellie B bds 121 Butler

-May E hds 243 Thomas W Haven

Holmes do

432 Oak

106 Goffe

194 Crown

865 Chapel

(Annez)

Highwood

York city

15 College

av W Haven

ter av

Chapel

639 do

-see Yntigerman

Liberty

87

Temple

Hall

wick

# Seeking Stanley Zalenski (08 November 1889 - 25 October 1965)

# **1920 Census**

#### 1912 Arrival

Name	Age
John Milarski	30
* <u>Stanley Zalenski</u>	29
Vitold Mostowicz	28
* <u>Henryka Zalenski</u>	26
Irene Zalenski	2
Stephania Zalenski	0

A sector and the sector of the		an meruna	automo att mome lanna	111
The second	B. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	1 16 1 1	WISHINGTON CARTONNAL CONTRACTOR	• 6
The second second				Barrier 200
DAKE BORD TO A SHORE	A THERE ADDRESS IN THE RESIDENCE			
· 20 File Alerent Ale		gage state in Vinted	aparent contra atom tools	
	2 August 1 August 1	Julian Sections	The second states the second	6 34 Jan +
1 111 1777 3458 MATH	1. King Park a stad walk	and the set falls	when a data special plantameter special	a section of the
1 1 2 3 2 3	200 0000 12 12 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	- Josef St. Ord Sector	Adapt state for the factor	the horas
and the start		allaforn	Secure Secure Secure 1945 104 Jane	e and
BURNER Strack of		and the second second	Sec. 22 20 20 20	A Property and And
		per adoption	Bodent opport Badente upon	d Arrent.
	and state March 1	- diana	And and a selent South the South	
11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	The same REPORTS	Augusto Service L Courses	Bad side Salar Dada als 34 he	I good those makes That
1 HILITEL Sugermuchi	the second second	an to be the part of the part	Calmer also and also	Alt States - Alt
10 10060	14 Jacoba Karra	SR/1911 Househast	The second in the second states of the second state	A BO INDER
a Ganki ak	San Highware ford   W. W. 25 1. 19994	Mini Hallow Hallow	and which allow the	1 page the same that
a Jr Calourt .	the Street of a State of the	Dolan	a stand hater reland and	and the same of the
*	24 H + + + 1 F + + + + + + + + + + + + + + +	Polan	1925 925 925 925 925	2 The office and
and the second states		and the second of	Parket States	and a station of
	the second at a second	Shirth Saland, skiller	Margan Addies Transport. Batha	A Marinetter allers
- Jagar 10 Mundale Sha	the second of the second se	The second commences whether	Trees and the states of the	A seal that And the fact
-N - Alas	sp 30 h Parned Many	15 Jugar Shearing Station	Sugarthe Gardel Brender Wester	A Description land
	and broke FR to	Thigh Mr. Development	Stand adad Strand and	A set from the di
ALPENDER Scienced in	and the state of the state of the state	an and proceeding to the filed	Spender Series Lineards, 2005	AT NEAR AND A LONG
- alla		Martin Garand 1 Cardial Series (Second 1) Cardial	Calend Solar Spice & State	
- fam.	14-46 1-4040 - 1040477 - 144-L		- shear stalled Pourally lots	C Biel Contract
	and Clarks 1 days (10.41)	an year allana	Canada Cadar Streets Maria	
- the	4 54m Mar 5 8	But DOG Brown	I Deserve Carlar Deserves, Spiller	C
= 21 17 manual and	an line of the state	State and a strategy	But to make Support that a star and	1 Ma Terman Lee
- Humps And	A. 10000 1. 4. 22.5	The alig sellig Magness	and Frederic Contral Will adapte	provide the
Strift Streets all	AND DESCRIPTION OF A DE	Sugar Sugar	1000 ACC 92012 82	
a protoco protoco proto	ma high 1 1 1 1 10 10 10 10	1 20 20 Jalaht Solad	Bernath Ander Sternath Station	Chr. chrait
3 martin Francisco and	No. 1 -Destroy 1 - Web College Do.	ACC-Minute	And the Confer Station of the Station	Carlos and the second
a providence and	The Part of the Pa	Base Chicken Terpie	Stander Manuer	C. Nansking I. P.
	- 1- 10 K 12 K 1	1 States	Sunda Sigle Sigle	- Stated

www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Gazetteers

Old and New House Numbers Detroit City Street Conversion — 1921

Tabella miast, wsi, osad Królestwa Polskiego, z wyrażeniem ich położenia i ludności, alfabetycznie ułożona w Biórze Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych i Policyi Alphabetical List of Towns, Villages, and Settlements of the Polish Kingdom in 1827 This gazetteer allows researchers to identify the record office and parish assigned to their ancestral village in the Russian partition. Volume 1 – TOM\_I\_1827 A – Ł (searchable pdf download) Volume 2 – TOM\_II\_1827 M – Ż (djvu) Volume 2 – TOM\_II\_1827 M – Ż (Alternate viewing) (searchable pdf download)

#### Skorowidz Królestwa Polskiego

#### Alphabetical List of Towns, Villages, and Settlements of the Polish Kingdom in 1877

This gazetteer allows researchers to identify the record office and parish assigned to their ancestral village in the Russian partition.

Volume 1 – TOM\_I\_1877 Abram młyn – Nykiel (searchable djvu)

\*Volume 2 – TOM\_II\_1877 Obałki – Życzyn w i fol. (searchable djvu)

Show structure

Metadata

Files list

BIB

🔬 🛛 Skorowidz Królestwa Polskiego czyli Spis alfabetyczn... | Zinberg, I.

02

100% ∽ ⊕ि

+

#### or Ctrl F (29 options

Title

Skorowidz Królestwa Polskiego czyli Spis alfabetyczny miast, wsi, folwarków, kolonii i wszystkich nomenklatur w guberniach Królestwa Polskiego, z wykazaniem: gubernii, powiatu, gminy, parafii, sądu pokoju lub gminnego, oraz najbliższej stacyi pocztowej, wraz z oddzielnym spisem gmin podług najświeższej ich liczby i nazwy ułożony, wykazujący: odległość każdej danej gminy od miasta powiatowego i sądu swojego gminnego; czy i jakie znajdują się w gminie zakłady fabryczne lub przemysłowe, szkoły itp. oraz ludność każdej gminy, obejmujący także podział sądownictwa krajowego świeżo urządzonego. T. 2

Creator: Zinberg, I.

Subject and Keywords: Królestwo Polskie spis

#### Description

FR-OCR W egzemplarzu Biblioteki Ślaskiej brak s. 345 i 346, brakujace strony zostały dodane z egzemplarza Bibioteki Uniwersyteckiej w Toruniu



# Seeking Stanley Zalenski (08 November 1889 - 25 October 1965)

		NITER DATA DATA DATA DATA DATA DATA DATA DAT					Management	Lelis	- Ja	Czartoria		Lomza	
Hannesobanie urbernoered Wymienienie miejscowości	Fyóepnia Gubernia	V±sz5 Powiat	Funna Gmina	Приходъ	Tenerens nin onpyrs n n. n. cysa Uesastek Indokrag są- dowy i miejsce jego po- siedzonie	II o v v a Poceta	3AM U Linkby w ją odlogi pow	Stroleka Olszewo-Borki	The stary Susk	Miastkow	Szczepan	677 kowo Konopki Młode	Lomżyński Park Krajobrazowy Doliny Narwi
Troszyn Troszyn polski i niemiecki Troszynek	Łomżyńska Warszawska Warszawska	Ostrołęcki Gostynski Gostyński	Troszyn Dobrzyków Dobrzyków	Troszyn r. l. Tromyn Ew. Gom- Troszyn (2m)	II. m. Ostrolęka II. m. Gombin II. m. Gombin	Ostrołęka Gombin Gombin		Tobolice	Rzekuń * Troszy	n	Piski	Śniadowo	Śledzie
								Nogav	vki	Gumki	677 Gniazdowo		67

60

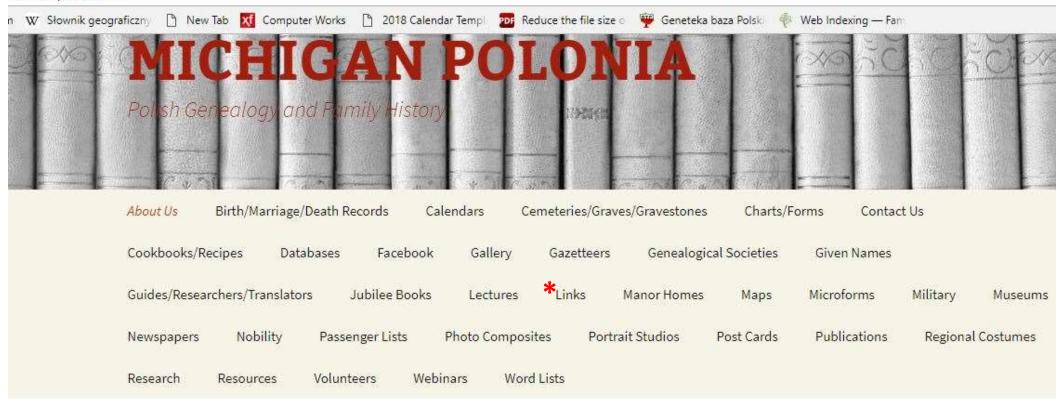
Kaczka

Szumowa

Paproć Duža

We know the parents of Franciszek...and what about this Stanley?

www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



## Links

Find useful websites we use on a daily basis.

BELARUS

BORUSSIA

CENTRAL EUROPE

EASTERN EUROPE

GERMANY

HUNGARY

LITHUANIA

\* POLAND

UKRAINE

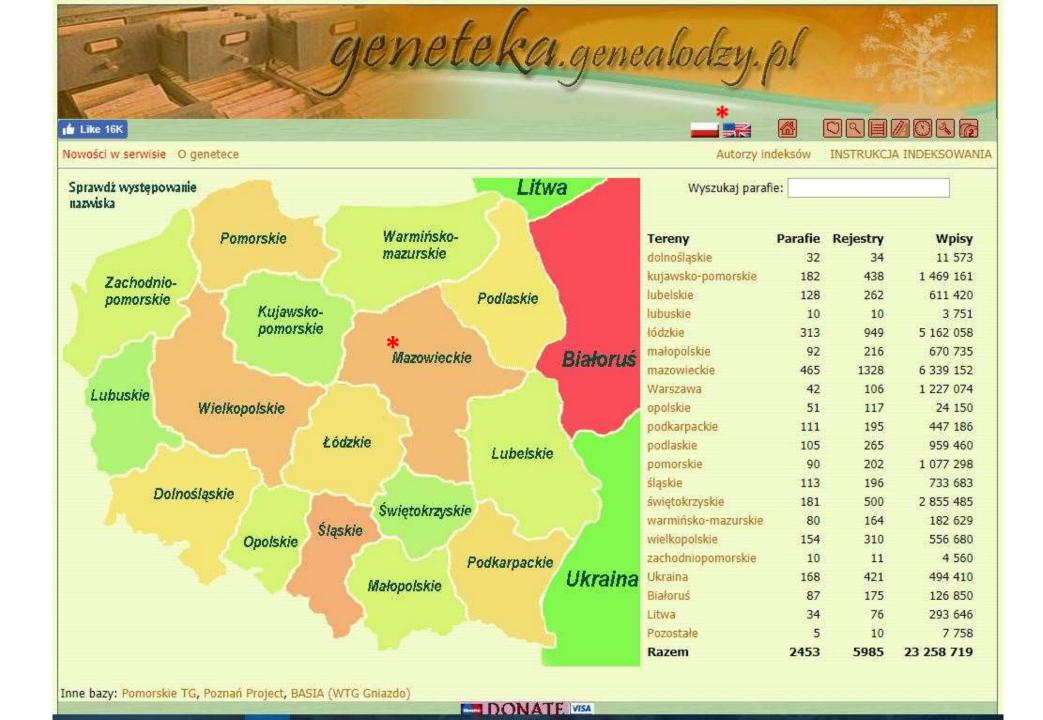
UNITED STATES

# Poland

#### FamilySearch

- Poland Church Records
- Poland Genealogy
- Polish Civil Registration
- Polish Genealogical Websites

AGAD — Online Registry Books Auschwitz-Birkenau - Prisoners BaSIA **Białystok State Archives** Diocese Archives of Koszalin Diocese of Tarnow Galician Genealogy Gesher Galicia Genealogy In Archive Genbaza Genealogy of Poles Foundation Genealodzy.pl Genealogy of Halychyna/Eastern Galicia \*Geneteka German Genealogy Online







#### Back

Province:	mazowieckie						
Parish:	all locations		Ţ				
Person:	Surname	Name					
Or:	Surname	Name					

Range of years:	from to	
Options:	📃 Exact search 🧾	
	🔲 Relationship search 🗄	
	Skip search in parents co	lumn <mark>1</mark>
	🔲 Include search in nearby	parishes (15 km radius)
	📃 Search only indexes adde	ed in past 7 days 🔻 İ

Search	Clear
States and states	22.225.21.00

geneteka.genealodzy.pl

How to index, Report a bug

Online: 174, ver. 1.71 © 2010-2017 Polskie Towarzystwo Genealogiczne :: Administrator Geneteki ::





#### Powrót

Teren:	mazowieckie				
Parafia:	Wszystkie miejsco	owości	*,		
Osoba:	Nazwisko	Imię			
oraz:	Nazwisko	Imię			

Zakres lat:	od	do	
Opcje:	Wy:	szukiwanie dokładne ፤	
	Wy:	szukaj jako para 🗓	
	🔲 Nie	wyszukuj w rodzicach 🔢	
	Wy:	szukaj również w pobliskich p	arafiach (15km)
	🔲 Wy:	szukaj tylko indeksy z ostatni	ch 7 dni 🔻 🖠

Wyszukaj Wyczyść

geneteka.genealodzy.pl

Jak indeksować, Zgłoś poprawkę

Online: 174, ver. 1.71 © 2010-2017 Polskie Towarzystwo Genealogiczne :: Administrator Geneteki ::

DONATE MA



#### Powrót

Teren:	mazowieckie	۲	Zakres lat
Parafia:	Wszystkie miejscowości	<b>k</b> 🔺	Opcje:
Osoba:	1 <sup>5</sup>		
oraz: *	Trębki (U 1808-1825, M 1808-1933, Z 1840-1946) Trębki (U 1808-1825, M 1808-1934, Z 1808-1825) Trojanów (Sochaczew) (U 1898-1904) Troszyn (pow. ostrołęcki) (U 1895-1903, Z 1893-1903) Troszyn Polski (U 1808-1881, M 1808-1879, Z 1808-1879)	•	21
Jak indeksować, Zgło	Warka (U 1808-1909, M 1808-1908, Z 1808-1909) Wąsewo (U 1648-1902, M 1808-1907, Z 1765-1902) Węgra (U 1808-1915, M 1808-1935, Z 1808-1935)		Wyczyś ATE wsa ystwo Gene
	Wegrów (U 1832-1850, M 1832-1850, Z 1831-1850) Mearzynowo (now makowski) (U 1903-1915, M 1903-	•	

Opcje:	🔲 Wysz	ukiwanie dokładne	i		
	📃 Wysz	ukaj jako para 🗓			
	📃 Nie w	vyszukuj w rodzicao	ch İ		
	🔲 Wysz	ukaj również w pol	bliskich par	afiach (	15km)
	Wysz	ukaj tylko indeksy	z ostatnich	7 dni	v i

owarzystwo Genealogiczne :: Administrator Geneteki ::

Terer	n:	mazowieckie			• Z	Zakres lat: 🛛 🙀 o	d 1880	do 1906	
Paraf	ia:	Wszystkie miejsco	wości		• 0	Opcje: [	Wyszukiwanie	dokładne 🗄	
Osob	a:	Zaleski	Imię			(	🗍 Wyszukaj jako	and a second second second	
oraz:		* Zochowska	Imie			l	Nie wyszukuj		
UI dZ.		ZUCHOWSKa	luné				Contraction of the second second second	nież w pobliskich para	
						(	🛛 Wyszukaj tylk	o indeksy z ostatnich	7 dni 🔻 İ
					Wyszukaj	Wyczyść			
					VVyszukaj	Wyczysc			i = date
ak inde	ksować,	Zgłoś poprawkę							Z = archive
*	Lange Service			Whe	re is Francisz	ek in 1891 birtł	is?		A = indexe
* Uroc	Izenia	Małżeństwa	Zgony						
Pok	aż 50 ▼	r pozycji	<u></u>				ł	Szukaj:	
Pok		r pozycji	De la		Poprzednia 1	Nastepna		Szukaj:	
	aż 50 ▼		Nazwisko 🗍	Imię ojca	Poprzednia 1 f	Następna <b>Nazwisko ma</b> t	ki 🍦 Parafia	Szukaj:	🔷 Uwagi
Rok 🔺	aż 50 🔻	Imię 🔺	Nazwisko	Imię ojca Stanisław			ki 🍦 Parafia * Wąsewo	Miejscowość	
<b>Rok ^</b> 1888	aż 50 •	Imię 🔺	115 115	UN 16	🕴 Imię matki	🕴 Nazwisko mat		<ul> <li>Miejscowość</li> <li>* Zastawie</li> </ul>	Uwagi
<b>Rok ^</b> 1888 1889	aż 50 ▼ Akt ▲ 203	Imię 🔺 Ewa	Załęska	Stanisław	Imię matki Anna	Nazwisko mat * Żochowska	* Wąsewo	<ul> <li>Miejscowość</li> <li>* Zastawie</li> <li>Zastawie</li> </ul>	ZR
Rok ▲ 1888 1889 1892	Akt A 203 188	Imię Ewa Antoni Stanisław	Załęska Załęski	Stanisław Stanisław	Imię matki Anna Anna	<ul> <li>Nazwisko mat</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> </ul>	* Wąsewo Wąsewo	<ul> <li>Miejscowość</li> <li>Xastawie Zastawie Zastawie</li> </ul>	Z A Z A Z A
Rok ^ 1888 1889 1892 1893	Akt A 203 188 128	Imię Ewa Antoni Stanisław Roch	Załęska Załęski Załęski	Stanisław Stanisław Stanisław	<ul> <li>Imię matki</li> <li>Anna</li> <li>Anna</li> <li>Anna</li> </ul>	<ul> <li>Nazwisko mat</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> </ul>	* Wąsewo Wąsewo Wąsewo	<ul> <li>Miejscowość</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Buczyn Szlachecki</li> </ul>	ZA ZA ZA E A SKAN
Rok 1888 1889 1892 1893 1895	Akt A 203 188 128 28	Imię Ewa Antoni Stanisław Roch Bolesław	Załęska Załęski Załęski Zalęski	Stanisław Stanisław Stanisław Bronisław	<ul> <li>Imię matki</li> <li>Anna</li> <li>Anna</li> <li>Anna</li> <li>Józefa</li> </ul>	<ul> <li>Nazwisko mat</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> </ul>	<b>*</b> Wąsewo Wąsewo Wąsewo <mark>Skibni</mark> ew	<ul> <li>Miejscowość</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Buczyn Szlachecki</li> <li>Buczyn Szlachecki</li> </ul>	ZA ZA ZA ZA
Rok 1888 1889 1892 1893 1895 1895	Akt A 203 188 128 28 4	Imię Ewa Antoni Stanisław Roch Bolesław Anna	Załęska Załęski Załęski Zaleski Zaleska	Stanisław Stanisław Stanisław Bronisław Bronisław	<ul> <li>Imię matki</li> <li>Anna</li> <li>Anna</li> <li>Józefa</li> <li>Józefa</li> </ul>	<ul> <li>Nazwisko mat</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> </ul>	* Wąsewo Wąsewo Wąsewo Skibniew Skibniew	<ul> <li>Miejscowość</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Buczyn Szlachecki</li> <li>Buczyn Szlachecki</li> </ul>	Z A Z A Z A E Z A SKAN
Rok 1888 1889 1892 1893 1895 1895 1895	Akt A 203 188 128 28 4 142	Imię Ewa Antoni Stanisław Roch Bolesław Anna Bronisława	Załęska Załęski Załęski Zaleski Zaleska Żochowska	Stanisław Stanisław Stanisław Bronisław Bronisław Ignacy	<ul> <li>Imię matki</li> <li>Anna</li> <li>Anna</li> <li>Anna</li> <li>Józefa</li> <li>Józefa</li> <li>Stefania</li> </ul>	<ul> <li>Nazwisko mat</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> </ul>	* Wąsewo Wąsewo Wąsewo Skibniew Skibniew Wąsewo	<ul> <li>Miejscowość</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Buczyn Szlachecki</li> <li>Buczyn Szlachecki</li> <li>Zastawie</li> </ul>	ZA ZA ZA ZA ZA SKAN ZA SKAN ZA
Pok Rok ^ 1888 1889 1892 1893 1895 1895 1895 1896 1898 1900	Akt A 203 188 128 28 4 142 120	Imię Ewa Ewa Antoni Stanisław Roch Bolesław Anna Bronisława Józefa	Załęska Załęski Załęski Zaleski Zaleska Żochowska Żochowska	Stanisław Stanisław Stanisław Bronisław Bronisław Ignacy Ignacy	<ul> <li>Imię matki</li> <li>Anna</li> <li>Anna</li> <li>Anna</li> <li>Józefa</li> <li>Józefa</li> <li>Stefania</li> <li>Stefania</li> </ul>	<ul> <li>Nazwisko mat</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Żochowska</li> <li>Załęska</li> <li>Załęska</li> </ul>	* Wąsewo Wąsewo Wąsewo Skibniew Skibniew Wąsewo Wąsewo	<ul> <li>Miejscowość</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Buczyn Szlachecki</li> <li>Buczyn Szlachecki</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> <li>Zastawie</li> </ul>	ZA ZA ZA ZA SKAN ZA SKAN ZA ZA

Pozycje od 1 do 10 z 10 pasujących

Terer	n:	mazowieck	ie	•	Zakres lat	: od 18	80 do 1	1906		
Paraf	fia:	Wszystkie n	niejscowości	¥	Opcje:	🗆 w	yszukiwanie dok	dadne 🔢		
Osob	a:	Zaleski		Imię			yszukaj jako par			
oraz:		Zochowska		Imię			e wyszukuj w ro yszukaj również		ch parafiach	1 (15km)
							yszukaj tylko ind	The second second second second		
				Wyszu	kaj Wyczyś	6				
· · · · ·				119320	kaj viyczys					
Old Desenie		, Zgłoś poprawkę	- 100							
Uro	dzenia	* Małżeństwa	Zgo	ny						
Pok	każ 50 🔹	<ul> <li>pozycji</li> </ul>					Szu	kaj:		
				Poprzed	nia <b>1</b> Następna					
Rok 📥	Akt	Imię 🔺	Nazwisko	With the second s	nia <b>1</b> Następna	Nazwisko 🛊	Rodzice	÷	Parafia	Uwagi
an en	6+54	Imię A Franciszek Bartłomiej	Nazwisko Załęski	With the second s	∲ Imię ∲		Rodzice Ignacy, Marian Żochowska	* ma	Parafia Winnica	Uwagi
1882	29	Franciszek	Załęski	Rodzice Wiktor, Marianna Salome	Imię Bronisława	Nazwisko 🍦	Ignacy, Marian		35-337 05	
1882 1891	29 9	Franciszek Bartłomiej	Załęski Zalewski	Rodzice Wiktor, Marianna Salome Karwowska	Imię Bronisława	Nazwisko 👙 Dmochowska Żochowska	Ignacy, Marian Żochowska Antoni, Maryar	nna	Winnica	I Z A SKA
1882 1891 1891	29 9	Franciszek Bartłomiej Bronisław Stanisław	Załęski Zalewski	Rodzice Wiktor, Marianna Salome Karwowska Franciszek, Julianna Niepiekł Aleksander, Antonina	Imię     Bronisława     Józefa     Klementyna	Nazwisko 👙 Dmochowska Żochowska	Ignacy, Marian Żochowska Antoni, Maryar Kosieradzka Wojciech, Fran	nna nciszka	Winnica Skibniew	1 Z A SKA
1882 1891 1891 1895	29 9 16	Franciszek Bartłomiej Bronisław Stanisław Ignacy	Załęski Zalewski Bujalski	Rodzice Wiktor, Marianna Salome Karwowska Franciszek, Julianna Niepiekł Aleksander, Antonina Żochowska Sebastian, Julianna	<ul> <li>Imię</li> <li>Bronisława</li> <li>Józefa</li> <li>Klementyna</li> <li>Stefania</li> </ul>	Nazwisko 🔹 Dmochowska Żochowska Zaleska	Ignacy, Marian Żochowska Antoni, Maryar Kosieradzka Wojciech, Fran Bogucka Stanisław, Teo	nna nciszka fila	Winnica Skibniew Skibniew	1 Z A SKA 1 Z A SKA 1 Z A SKA
1882 1891 1891 1895 1896	29 9 16 22 16	Franciszek Bartłomiej Bronisław Stanisław Ignacy Antoni	Załęski Zalewski Bujalski Żochowski	Rodzice Wiktor, Marianna Salome Karwowska Franciszek, Julianna Niepiekł Aleksander, Antonina Żochowska Sebastian, Julianna Wysoczarska	<ul> <li>Imię</li> <li>Bronisława</li> <li>Józefa</li> <li>Klementyna</li> <li>Stefania</li> <li>* Anna</li> </ul>	Nazwisko 🔅 Dmochowska Żochowska Załęska Załęska	Ignacy, Marian Żochowska Antoni, Maryar Kosieradzka Wojciech, Fran Bogucka Stanisław, Teo Grabowska Sebastian, Juli	nna ociszka fila anna <b>*</b>	Winnica Skibniew Skibniew Wąsewo	1 Z A SKA 1 Z A SKA 1 Z A SKA 1 Z A SKA
Rok A 1882 1891 1891 1895 1895 1902	29 9 16 22 16 7	Franciszek Bartłomiej Bronisław Stanisław Ignacy Antoni	Załęski Zalewski Bujalski Żochowski Żochowski	Rodzice Wiktor, Marianna Salome Karwowska Franciszek, Julianna Niepiekł Aleksander, Antonina Zochowska Sebastian, Julianna Wysoczarska Stanisław, Ludwika Matusiak Józef, Aleksandra	<ul> <li>Imię</li> <li>Bronisława</li> <li>Józefa</li> <li>Klementyna</li> <li>Stefania</li> <li>* Anna</li> <li>Julianna</li> </ul>	Nazwisko 4 Dmochowska Żochowska Załęska Załęska 1	Ignacy, Marian Żochowska Antoni, Maryar Kosleradzka Wojciech, Fran Bogucka Stanisław, Teo Grabowska Sebastian, Juli Wysoczarska Antoni, Karolin	nna nciszka nfila anna <mark>*</mark> na	Winnica Skibniew Skibniew Wąsewo Wąsewo	1 Z A SKA 1 Z A SKA 1 Z A SKA 1 Z A SKA 1 Z A

Pozycje od 1 do 8 z 8 pasujących



Pozycje od 1 do 5 z 5 pasujących



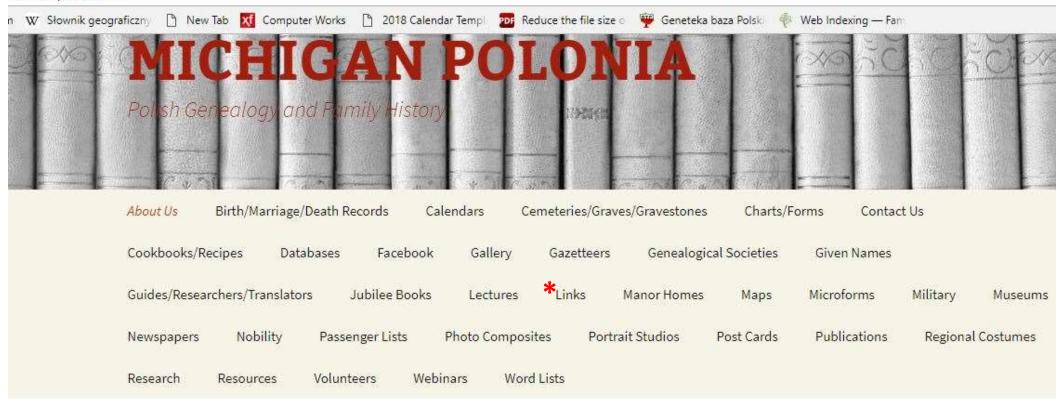
#### Powrót

Teren:	mazowieckie		Zakres lat:	od 1880	do 1906		
Parafia:	Wąsewo (U 1648-1902, M	Asewo (U 1648-1902, M 1808-1907, Z 1765-1902) ▼ Opcje:		📃 Wyszukiwanie dokładne 😫			
Osoba: Zaleski		Stanislaw		🔲 Wyszukaj	Sector and the sector and the sector and		
oraz:	Nazwisko	Anna		🔲 Wyszukaj	ukuj w rodzicach 🗓 również w pobliskic tylko indeksy z osta		
	anciszek in 1891 birt		ukaj Wyczyść				
Italog Zasobow	Metrykalnych, Jak indeksow	rac, zgros poprawkę					
1666-1667 1658-1659 1648-1656	1713-17 1711 1706-1709 1693-1704	1719-1775	1777-1801		1808-1902		
Urodzenia	Małżeństwa Z	gony					
SECTION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	pozycji				Szukaj:		
Pokaż 50 🔻							

			1004	Hurmond	Time ofen	and market	Hue mono moun	· di di di	. nejseo nose	onug.
1	1888	203	Ewa	Załęska	Stanisław	Anna	Żochowska	Wąsewo	Zastawie	ZA
E	1889	188	Antoni Stanisław	Załęski	Stanisław	Anna	Żochowska	Wąsewo	Zastawie	ZA
*	1891	58	Franciszek	Załęski	Stanisław	Anna	* Żakowska	Wąsewo	Zastawie	ZA
	1892	128	Roch	Załęski	Stanisław	Anna	Żochowska	Wąsewo	Zastawie	ZA
	1896	182	Anna	Karpińska	Stanisław	Józefa	Zaleska	Wąsewo	Czernie	ZA
1										

Pozycje od 1 do 5 z 5 pasujących

www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Links

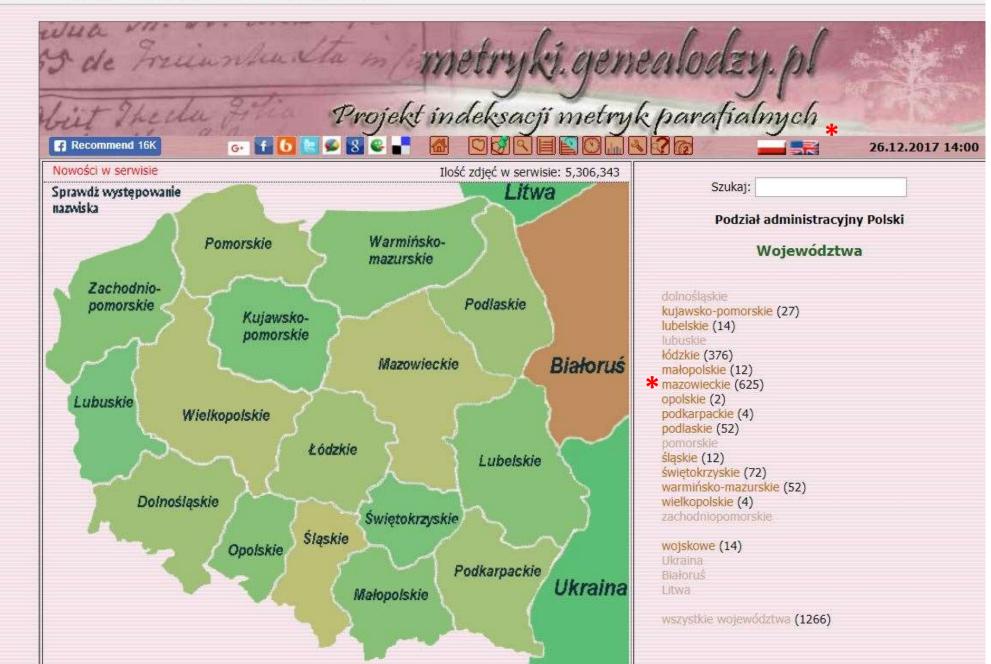
	Find useful websites we use on a daily basis.
	BELARUS
	BORUSSIA
	CENTRAL EUROPE
	EASTERN EUROPE
	GERMANY
	HUNGARY
	LITHUANIA
*	POLAND
	UKRAINE
	UNITED STATES

Genealogy of Halychyna/Eastern Galicia Geneteka German Genealogy Online Historical Directories Inside the Polish National Archives in Kraków International Tracing Service IPGS - Internet Polish Genealogical Source Jewish Records Indexing - Poland Lost Shoebox Lutheran Churches in Russian Poland Lwów Roman Catholic Archdiocese - 1604-1945 \*Metryki Polishfamily.com\_Debbie Greenlee Polish Genealogy Databases Online Polish Records Poznan Project National Archives in Przemyśl Roggenbuck\_Jonny SearchArchives.pl SGGEE Skansens South Prussia Stutthof - Prisoners Lubelski Index Manor Houses Kresy-Siberia Virtual Museum PRADZIAD Pomeranian Genealogical Association

#### (i) metryki.genealodzy.pl

nputer Works 🛛 2018 Calendar Tempi 📅 Reduce the file size 💿 🎬 Geneteka baza Polski





0. Zes 79/L 118, 82/L 142, 4/D 78/L 117, 90/L 5/D- 5/D- 133, 1 84/L 2 148, 3 823, 4 119, 5 85/L	pół Miejscowość D- Dzierżenin /D- Gzy D- Klukowo /D- Obryte Pniewo D- Pokrzywnica /D- Przewodowo D- Pułtusk - Pułtusk	Powiat pułtus wano urodzeń , małżeństw , Wykaz zespołów Nazwa zespołu Św. Tomasza Ap. Wniebowzięcia NMP Św. Stanisława BM Św. Stanisława BM Św. Stanisława BM Św. Stanisława BM Św. Stanisława BM Św. Jóżefa Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego Urząd Stanu Cywilnego	, zgonów , Raz	zem: <b>17</b> Zakres lat 1874-1912 1874-1913 1874-1913 1874-1913 1853, 1874-1913 1874-1912 1874-1913 1843-1912	info info info info info info	kzm	<ul> <li>2 białobrze</li> <li>3 ciechanow</li> <li>4 grodziski</li> <li>5 grójecki -</li> <li>6 kozienicki</li> <li>7 legionows</li> <li>8 lipski - Lij</li> </ul>	mazowiecl Powiaty wojewó N. Warszawa (68) ski - Białobrzegi (1 wski - Ciechanów ( (maz.) - Grodzisk I - Grójec (75) i - Kozienice (15) ski - Legionowo (8) psko (11)	idztwa: 4) 34) Mazowiecki (10)
79/L 118, 82/L 142, 4/D 78/L 117, 90/L 5/D- 5/D- 133, L 84/L 2 148, 3 823, 4 119,	pół Miejscowość D- Dzierżenin /D- Gzy D- Klukowo /D- Obryte Pniewo D- Pokrzywnica /D- Przewodowo D- Pułtusk - Pułtusk	Wykaz zespołów Nazwa zespołu Św.Tomasza Ap. Wniebowzięcia NMP Św.Stanisława BM Św.Trójcy Św. Piotra i Pawła Św.Józefa Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego	v: vyznamie rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat	Zakres lat 1874-1912 1874-1913 1874-1911 1874-1913 1853, 1874-1913 1874-1912 1874-1913	info info info info info info	kzm kzm kzm kzm kzm	<ul> <li>2 białobrze</li> <li>3 ciechanow</li> <li>4 grodziski</li> <li>5 grójecki -</li> <li>6 kozienicki</li> <li>7 legionows</li> <li>8 lipski - Lij</li> </ul>	n. Warszawa (68) ski - Białobrzegi (1 wski - Ciechanów ( (maz.) - Grodzisk I - Grójec (75) i - Kozienice (15) ski - Legionowo (8)	4) 34) Mazowiecki (10)
79/L 118, 82/L 142, 4/D 78/L 117, 90/L 5/D- 5/D- 133, L 84/L 2 148, 3 823, 4 119,	<ul> <li>Dzierzenin</li> <li>/D- Gzy</li> <li>/D- Klukowo</li> <li>/D- Obryte</li> <li>Pniewo</li> <li>Pniewo</li> <li>Pokrzywnica</li> <li>/D- Przewodowo</li> <li>Pułtusk</li> <li>Pułtusk</li> </ul>	Mazwa zespołu Św. Tomasza Ap. Wniebowzięcia NMP Św. Stanisława BM Św. Trójcy Św. Piotra i Pawła Św. Józefa Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego	Wyzname rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat	1874-1912 1874-1913 1874-1911 1874-1913 1853, 1874-1913 1874-1912 1874-1913	info info info info info info	kzm kzm kzm kzm kzm	<ul> <li>2 białobrze</li> <li>3 ciechanow</li> <li>4 grodziski</li> <li>5 grójecki -</li> <li>6 kozienicki</li> <li>7 legionows</li> <li>8 lipski - Lij</li> </ul>	ski - Białobrzegi (1 wski - Ciechanów ( (maz.) - Grodzisk I Grójec (75) i - Kozienice (15) ski - Legionowo (8)	34) Mazowiecki (10)
79/L 118, 82/L 142, 4/D 78/L 117, 90/L 5/D- 5/D- 133, L 84/L 2 148, 3 823, 4 119,	<ul> <li>Dzierzenin</li> <li>/D- Gzy</li> <li>/D- Klukowo</li> <li>/D- Obryte</li> <li>Pniewo</li> <li>Pniewo</li> <li>Pokrzywnica</li> <li>/D- Przewodowo</li> <li>Pułtusk</li> <li>Pułtusk</li> </ul>	Św. Tomasza Ap. Wniebowzięcia NMP Św. Stanisława BM Św. Trójcy Św. Piotra i Pawła Św. Józefa Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat	1874-1912 1874-1913 1874-1911 1874-1913 1853, 1874-1913 1874-1912 1874-1913	info info info info info info	kzm kzm kzm kzm kzm	<ul> <li>2 białobrze</li> <li>3 ciechanow</li> <li>4 grodziski</li> <li>5 grójecki -</li> <li>6 kozienicki</li> <li>7 legionows</li> <li>8 lipski - Lij</li> </ul>	ski - Białobrzegi (1 wski - Ciechanów ( (maz.) - Grodzisk I Grójec (75) i - Kozienice (15) ski - Legionowo (8)	34) Mazowiecki (10)
118/ 82/[ 142/ 4/D- 78/[ 117/ 90/[ 5/D- 5/D- 5/D- 5/D- 133/ 1 84/[ 2 148/ 3 823/ 4 119/	<ul> <li>/D- Gzy</li> <li>/D- Klukowo</li> <li>/D- Obryte</li> <li>Pniewo</li> <li>Pokrzywnica</li> <li>/D- Przewodowo</li> <li>Pułtusk</li> <li>Pułtusk</li> </ul>	Wniebowzięcia NMP Św.Stanisława BM Św.Trójcy Św. Piotra i Pawła Św.Józefa Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat	1874-1913 1874-1911 1874-1913 1853, 1874-1913 1874-1912 1874-1913	info info info info info	kzm kzm kzm kzm kzm	<ul> <li>2 białobrze</li> <li>3 ciechanow</li> <li>4 grodziski</li> <li>5 grójecki -</li> <li>6 kozienicki</li> <li>7 legionows</li> <li>8 lipski - Lij</li> </ul>	ski - Białobrzegi (1 wski - Ciechanów ( (maz.) - Grodzisk I Grójec (75) i - Kozienice (15) ski - Legionowo (8)	34) Mazowiecki (10)
82/[ 142, 4/D 78/[ 117, 90/[ 5/D- 5/D- 133, 133, 133, 148, 2148, 3823, 4119,	<ul> <li>Klukowo</li> <li>/D- Obryte</li> <li>Pniewo</li> <li>Pokrzywnica</li> <li>/D- Przewodowo</li> <li>Pułtusk</li> <li>Pułtusk</li> </ul>	Św.Stanisława BM Św.Trójcy Św. Piotra i Pawła Św.Józefa Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat	1874-1911 1874-1913 1853, 1874-1913 1874-1912 1874-1913	info info info info	kzm kzm kzm kzm	<ul> <li>3 ciechanov</li> <li>4 grodziski</li> <li>5 grójecki -</li> <li>6 kozienick</li> <li>7 legionow:</li> <li>8 lipski - Lij</li> </ul>	wski - Ciechanów ( (maz.) - Grodzisk I Grójec (75) i - Kozienice (15) ski - Legionowo (8)	34) Mazowiecki (10)
142/ 4/D- 78/U 117/ 90/E 5/D- 5/D- 133/ 1 84/E 2 148/ 3 823/ 4 119/	<ul> <li>/D- Obryte</li> <li>Pniewo</li> <li>Pokrzywnica</li> <li>/D- Przewodowo</li> <li>Pułtusk</li> <li>Pułtusk</li> </ul>	Św.Trójcy Św. Piotra i Pawła Św.Józefa Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat rz-kat rz-kat rz-kat	1874-1913 1853, 1874-1913 1874-1912 1874-1913	info info info info	kzm kzm kzm	4 grodziski 5 grójecki - 6 kozienick 7 legionow: 8 lipski - Lij	(maz.) - Grodzisk I - Grójec (75) i - Kozienice (15) ski - Legionowo (8)	Mazowiecki (10)
4/D 78/I 117/ 90/I 5/D 133/ 1 84/I 2 148/ 3 823/ 4 119/	Pniewo D- Pokrzywnica /D- Przewodowo D- Pułtusk Pułtusk	Św. Piotra i Pawła Św.Józefa Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat rz-kat rz-kat	1853, 1874-1913 1874-1912 1874-1913	info Info Info	kzm kzm	<ul> <li>5 grójecki -</li> <li>6 kozienicki</li> <li>7 legionow:</li> <li>8 lipski - Lij</li> </ul>	- Grójec (75) i - Kozienice (15) ski - Legionowo (8)	
78/E 117/ 90/E 5/D- 133/ 1 84/E 2 148/ 3 823/ 4 119/	D- Pokrzywnica /D- Przewodowo D- Pułtusk Pułtusk	Św.Józefa Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat rz-kat	1874-1912 1874-1913	Info Info	kzm	6 kozienick 7 legionow: 8 lipski - Li	i - Kozienice (15) ski - Legionowo (8)	)
117/ 90/E 5/D- 133/ E 84/E 2 148/ 3 823/ 4 119/	/D- Przewodowo D- Pułtusk Pułtusk	Św. Anny Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat	1874-1913	info		📙 8 lipski - Lij		)
90/E 5/D- 1 133/ 1 84/E 2 148/ 3 823/ 4 119/	)- Pułtusk Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego				kzm	and an analysis of the Article of th	psko (11)	
5/D- 133/ 1 84/f 2 148/ 3 823/ 4 119/	Pułtusk		ewang	1843-1912	HOUSE NO.			the second second second second second second second second second second second second second second second se	
0 133/ L 84/E 2 148/ 3 823/ 4 119/		Urzad Stanu Cywilnego			info	kzm	The second second second second second second second second second second second second second second second se	i - Maków Mazowie	
L 84/E 2 148, 3 823, 4 119,			rz-kat	1855-1912	Info	kzm		Mińsk Mazowiecki i - Mława (34)	(1)
2 148/ 3 823/ 4 119/	/D- Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	praw.	1860-1911	info	kzm			Nowy Dwór Maz. (19)
3 823/ 4 119/	)- Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	mojż	1875-1912	Info	kzm		ki - Ostrołęka (16)	
4 119/	/D- Smogorzewo	Nawiedzenia NMP	rz-kat	1874-1912	info	kzm			ów Mazowiecka (34)
	/D- Strzegocin	MB Szkaplerznej	rz-kat	1906-1911	info	kzm		nski - Piaseczno (2	
5 85/0	/D- Szyszki	Św. Bartłomieja	rz-kat	1874-1911	info	kzm	16 płocki -		
	)- Winnica	Św.Trójcy	rz-kat	1875-1934	info	kzm		- Płońsk (56)	
5 143,	/D- Zambski Kościelne	Św.Wojciecha	rz-kat	1874-1913	info	kzm		wski - Pruszków (1	10 · • · · ·
7 96/0	)- Zatory	Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat	1874-1913	info	kzm		ski - Przasnysz (32) ki - Przysucha (14)	
								- Pułtusk (17)	
							Contraction and the second sec	ki - Radom (22)	
							the second second second second second second second second second second second second second second second s	d - Sierpc (1)	
							📙 24 sochacz	ewski - Sochaczew	(14)
							25 szydłow	iecki - Szydłowiec i	(4)
								vski-zach Ożarów ski - Węgrów (1)	v Maz (20)

## Projekt indeksacji metryk parafialnych

6

24

26.12.2017 21:16

Sygnatury i katalogi zespołu:

84/D- Akta stanu cywilnego Okregu

1898 UMZ-1898

Recommend 16K

### Powiat pułtuski

Zindeksowano urodzeń - , małżeństw -, zgonów -, Razem: 17

e

f

G+

							Bóżniczego w Pułtusku
			Wykaz zespołów:			II COMPANIES	
L.p.	Zespół	Miejscowość	Nazwa zespołu	Zakres lat	info kzm	Links	Jednostka Opis
Wyzn	anie: ewang	gelickie				1	1875 UMZ-1875
1	90/D-	Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	1843-1912	1	2	1876 UMZ-1876
Wyzn	anie: mojże	szowe				3	1877 UMZ-1877
2	84/D-	Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	1875-1912	Ŧ	4	1878 UMZ-1878
Wyzn	anie: prawo	osławne				5	1879 UMZ-1879
3	133/D-	Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	1860-1911	i	6	1880 UMZ-1880
Wyzn		kokatolickie	. , , ,			7	1881 UMZ-1881
4	79/D-	Dzierżenin	Św.Tomasza Ap.	1874-1912	1	8	1882 UMZ-1882
5	118/D-	Gzy	Wniebowzięcia NMP	1874-1913	*	9	1883 UMZ-1883
6	82/D-	Klukowo	Św.Stanisława BM	1874-1911		10	1884 UMZ-1884
7	142/D-	Obryte	Św.Trójcy	1874-1913	-	11	1885 UMZ-1885
8	4/D-	Pniewo	Św. Piotra i Pawła	1853, 1874-1913	3	12	1886 UMZ-1886
9	78/D-	Pokrzywnica	Św.Józefa	1874-1912	-	13	1887 UMZ-1887
10	117/D-	Przewodowo	Św. Anny	1874-1913		14	1888 UMZ-1888
11	5/D-	Pułtusk	Urząd Stanu Cywilnego	1855-1912		15	1889 UMZ-1889
12	148/D-	Smogorzewo	Nawiedzenia NMP	1874-1912		16	1890 UMZ-1890
13	823/D-	Strzegocin	MB Szkaplerznej	1906-1911		17	1891 UMZ-1891
14	119/D-	Szyszki	Św. Bartłomieja	1874-1911		18	1892 UMZ-1892
15	85/D-	Winnica	Św.Trójcy	1875-1934		19	1893 UMZ-1893
		Zambski Kościelne			1	20	1894 UMZ-1894
16	143/D-		Św.Wojciecha	1874-1913		21	1895 UMZ-1895
17	96/D-	Zatory	Urząd Stanu Cywilnego	1874-1913	i	22	1896 UMZ-1896
powre	it do wojew	ouziwa				23	1897 UMZ-1897
1							

## Projekt indeksacji metryk parafialnych

#### Recommend 16K

### • **10 | • 13 • • •** M O**M 1 | • • 1**

#### Powiat ostrowski (mazow.)

Zindeksowano urodzeń, małżeństw, zgonów, Razem: 34

Whiter zoenolour

#### mazowieckie

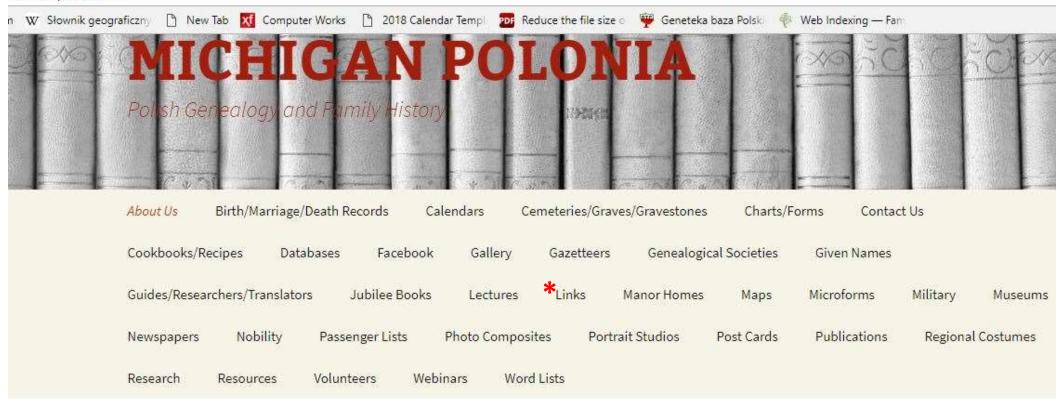
26.12.2017 14:

Powiaty województwa:

			Wykaz zespoł	WW;				
L.p.	Zespół	Miejscowość	Nazwa zespołu	Wyznanie	Zakres lat	info	kzm	
1	250/D-	Andrzejewo	Urząd Stanu Cywilnego	USC	1808-1825	info	kzm	L 1 grodzki m. Warszawa (68)
2	251/D-	Andrzejewo	Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat	1826-1870	info	kzm	<ul> <li>2 białobrzeski - Białobrzegi (14)</li> <li>3 ciechanowski - Ciechanów (34)</li> </ul>
3	529/D-	Andrzejewo	Urząd Stanu Cywilnego	mojž	1860-1935	info	kzm	4 grodziski (maz.) - Grodzisk Mazowiecki (10)
4	414/D-	Andrzejewo	Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat	1909-1911	info	kzm	5 grójecki - Grójec (75)
5	253/D-	Boguty	Urząd Stanu Cywilnego	USC	1820-1825	info	kzm	6 kozienicki - Kozienice (15)
6	254/D-	Boguty	Urząd Stanu Cywilnego	rz-kat	1826-1873	info	kzm	📙 7 legionowski - Legionowo (8)
7	86/D-	Brok	Św.Andrzeja Ap.	rz-kat	1826-1913	info	kzm	8 lipski - Lipsko (11)
8	255/D-	Brok	Urząd Stanu Cywilnego	usc/rz-kat	1703-1825	info	kzm	9 makowski - Maków Mazowiecki (14)
9	135/D-	Brok	Urząd Stanu Cywilnego	mojž	1827-1910	info	kzm	L 10 miński - Mińsk Mazowiecki (1)
10	93/D-	Jasienica	Św.Rocha	rz-kat	1826-1912	info	kzm	<ul> <li>11 mławski - Mława (34)</li> <li>12 nowodworski (mazow.) - Nowy Dwór Maz. (19)</li> </ul>
11	260/D-	Jasienica	Urząd Stanu Cywilnego	ewang	1808-1810	info	kzm	13 ostrołęcki - Ostrołęka (16)
12	259/D-	Jasienica	Urząd Stanu Cywilnego	USC	1808-1825	info	kzm	<b>k</b> 14 ostrowski (mazow.) - Ostrów Mazowiecka (34)
13	261/D-	Jelonki	Urząd Stanu Cywilnego	USC	1654-1825	info	kzm	📙 15 piaseczyński - Piaseczno (25)
14	146/D-	Jelonki	Wniebowzięcia NMP	rz-kat	1826-1913	info	kzm	L 16 płocki - Płock (1)
15	847/D-	Małkinia Górna	NSJ	rz-kat	1907-1912	info	kzm	📙 17 płoński - Płońsk (56)
16	5641/8	Nur	św.Jana Apostoła	rz-kat	1765-1782	info	kzm	L 18 pruszkowski - Pruszków (12)
17	263/D-	Nur	Św.Jana Apostoła	rz-kat	1826-1876		kzm	19 przasnyski - Przasnysz (32)
18	262/D-	Nur	Urząd Stanu Cywilnego	USC	1657-1825		kzm	<ul> <li>20 przysuski - Przysucha (14)</li> <li>21 pułtuski - Pułtusk (17)</li> </ul>
19	544/D-		Urząd Stanu Cywilnego	mojż	1877-1935	info	kzm	22 radomski - Radom (22)
20	Carl Contractor	Ostrów Mazowiecka	Św.Mikołaja	praw.	1904-1912		kzm	23 sierpecki - Sierpc (1)
21			Urząd Stanu Cywilnego	USC	1600-1825		kzm	📙 24 sochaczewski - Sochaczew (14)
22	92/D-	Ostrów Mazowiecka	A TALE AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	rz-kat	1826-1912		kzm	25 szydłowiecki - Szydłowiec (4)
23		Prostyń	Trójcy Przenajświętszej	rz-kat	1875-1912		kzm	26 warszawski-zach Ożarów Maz (20)
24		Stary Lubotyń	Wniebowzięcia NMP	rz-kat	1882-1900		kzm	27 węgrowski - Węgrów (1)
and the second		A CONTRACTOR AND A CONT	Narodzenia NMP		1826-1872		kzm	28 wołomiński - Wołomin (3)
26		Wasewo	Urząd Stanu Cywilnego	USC	1808-1825			29 wyszkowski - Wyszków (11) 30 zwoleński - Zwoleń (7)
27		Zareby Kościelne	Św. Stanisława Biskupa	rz-kat	1826-1892		kzm	31 żuromiński - Żuromin (17)
28		Zareby Kościelne		USC	1620-1825		kzm	32 żyrardowski - Żyrardów (15)
2.0	CITIN.	constant recordentes	onago stanta cyminego	Constant Con	19629 19629		1523111	

Wyzna	anie: ewang	jelickie				1	1620 SkUMZ-1620-1808
1	260/D-	Jasienica	Urząd Stanu Cywilnego	1808-1810	i	2	1808 UMZ-1808-1812
Wyzna	anie: mojże:	szowe				3	1812 UMZ-1812-1813
2	529/D-	Andrzejewo	Urząd Stanu Cywilnego	1860-1935	1	4	1813 UMZ-1813-1819
3	135/D-	Brok	Urząd Stanu Cywilnego	1827-1910	i	5	1817 M-1817-1818
4	544/D-	Nur	Urząd Stanu Cywilnego	1877-1935	i	6	1819 UMZ-1819-1820
5	273/D-	Zaręby Kościelne	Urząd Stanu Cywilnego	1856-1857	i	7	1820 UMZ-1820-1821
6	420/D-	Zaręby Kościelne	Urząd Stanu Cywilnego	1874-1935	i	8	1821 UMZ-1821-1822
Wyzna	anie: prawo	sławne				9	1822 UMZ-1822
7	602/D-	Ostrów Mazowiecka	Św.Mikołaja	1904-1912	i	10	1823 UMZ-1823
Wyzna	anie: rzyms	kokatolickie				11	1824 UMZ-1824
8	251/D-	Andrzejewo	Urząd Stanu Cywilnego	1826-1870	i	12	1825 UMZ-1825
9	414/D-	Andrzejewo	Urząd Stanu Cywilnego	1909-1911	i	13	3000 A-1809-1819
10	254/D-	Boguty	Urząd Stanu Cywilnego	1826-1873	1	1.2	2000 A-1003-1013
11	86/D-	Brok	Św.Andrzeja Ap.	1826-1913	i		
12	93/D-	Jasienica	Św.Rocha	1826-1912	1		
13	146/D-	Jelonki	Wniebowzięcia NMP	1826-1913	1		
14	847/D-	Małkinia Górna	NSJ	1907-1912	i		
15	5641/8	Nur	św.Jana Apostoła	1765-1782	i kzm		
16	263/D-	Nur	Św.Jana Apostoła	1826-1876	i		
17	92/D-	Ostrów Mazowiecka	Wniebowzięcia NMP	1826-1912	i		
18	134/D-	Prostyń	Trójcy Przenajświętszej	1875-1912	i		
19	430/D-	Stary Lubotyń	Wniebowzięcia NMP	1882-1900	i		
20 🜟	145/D-	Wąsewo	Narodzenia NMP	* 1826-1872	1		
21	272/D-	Zaręby Kościelne	Św. Stanisława Biskupa	1826-1892	i		
22	419/D-	Zaręby Kościelne	Urząd Stanu Cywilnego	1894-1912 A-1889-1903	i		
23	270/D-	Zuzela	Urząd Stanu Cywilnego	1826-1892	1		
24	418/D-	Zuzela	Urząd Stanu Cywilnego	1893-1908	i		
Wyzna	anie: Urząd	Stanu Cywilnego					
25	250/D-	Andrzejewo	Urząd Stanu Cywilnego	1808-1825	i		
26	253/D-	Boguty	Urząd Stanu Cywilnego	1820-1825	i		
27	259/D-	Jasienica	Urząd Stanu Cywilnego	1808-1825	1		
28	261/D-	Jelonki	Urząd Stanu Cywilnego	1654-1825	i		
29	262/D-	Nur	Urząd Stanu Cywilnego	1657-1825	i		
30	265/D-	Ostrów Mazowiecka	Urząd Stanu Cywilnego	1600-1825	i		
31 🗚	268/D-	Wąsewo	Urząd Stanu Cywilnego	<b>*</b> 1808-1825	i		

www.mipolonia.net



## About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Links

ry of Congress ement – Land Grants
ement – Land Grants
ilmed Records at Burton Historical Collection
s
ervice
ogy Source
at Lakes Region
Records System
nic Library – HeritageQuest
ct Naturalization Index 1907-1995
met, MI

**United States** 





Free Account



Fan Chart

Family Tree

Search

Indexing

Family Booklet



## FamilySearch Catalog

Search the catalog of genealogical materials (including books, online materials, microfilm, microfiche, and publications) made available by FamilySearch online and in libraries and centers worldwide.

Learn more about the catalog and how to access materials.

Place	
*Wasewo	
Search for:	
Call Number   Film/Fiche Number	
Search these family history centers:	
Any	

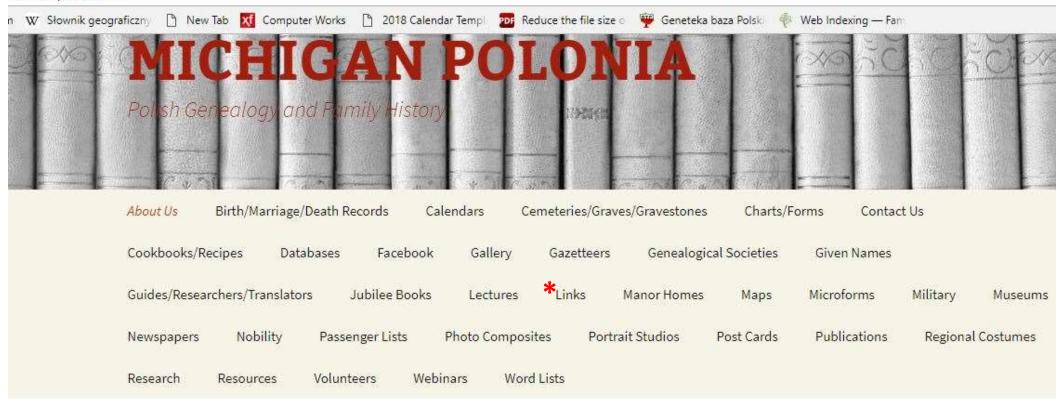
	_	Volunteer Get Help 🔻
FamilySearch	Family Tree Search Memories Ir	ndexing Sign In Free Account
Records Family Tree Genealogies *Cata	alog Books Wiki	
♦ BACK TO SEARCH RESULTS		🖶 PRINT 🕞 Catalog Print List (0)
Kopie księg metrykalnych,	1808-1870	Add to Print List
	ościół rzymsko-katolicki. Parafja Wąsewo (Ostrów azowiecka) (Main Author)	Add to Plift List
Format: Ma	anuscript/Manuscript on Film	
	olish ussian	
	alt Lake City, Utah : Mikrofilmowało The Genealogical ociety of Utah, 1969, 1974	
Physical: na	a 14 rolkach mikrofilmu ; 35 mm.	

### Notes

Mikrofilm zrobiony z rękopisów w Archiwum Państwowe w Białymstoku i w Warszawie.

Civil transcripts of Roman Catholic parish register of births, marriages and deaths for Wąsewo (Ostrów Mazowiecka), Warszawa, Poland. Volumes individually indexed. Text in Polish and, where indicated, in Russian (po rosyjsku).

www.mipolonia.net



## About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Links

Find useful websites we use on a daily basis. BELARUS BORUSSIA CENTRAL EUROPE EASTERN EUROPE GERMANY HUNGARY LITHUANIA \* POLAND UKRAINE UNITED STATES

Genealogy of Halychyna/Eastern Galicia Geneteka German Genealogy Online Historical Directories Inside the Polish National Archives in Kraków International Tracing Service IPGS - Internet Polish Genealogical Source Jewish Records Indexing - Poland Lost Shoebox Lutheran Churches in Russian Poland Lwów Roman Catholic Archdiocese - 1604-1945 Metryki Polishfamily.com\_Debbie Greenlee Polish Genealogy Databases Online Polish Records Poznan Project National Archives in Przemyśl Roggenbuck\_Jonny SearchArchives.pl SGGEE Skansens South Prussia Stutthof - Prisoners Lubelski Index Manor Houses Kresy-Siberia Virtual Museum \* PRADZIAD Pomeranian Genealogical Association

THE HEAD OFFICE OF THE STATE ARCHIVES	About us	For users	D

### THE PRADZIAD DATABASE

enter the name of the town where the parish, the public registry office or the religious community were located

Wasewo

enter the name of the commune on the territory of which the town searched for is located, or the county on the territory of which it was located before the war:

select the name of the province within the 1975-1998 or 1918-1939 borders:

 $\mathbf{T}_{i}$ 

---ALL---

select the denomination or religion in respect of which the register was kept:

---ALL---

select the type of event:

---ALL----

match case:

SEARCH

### RECORDS FOUND: 8

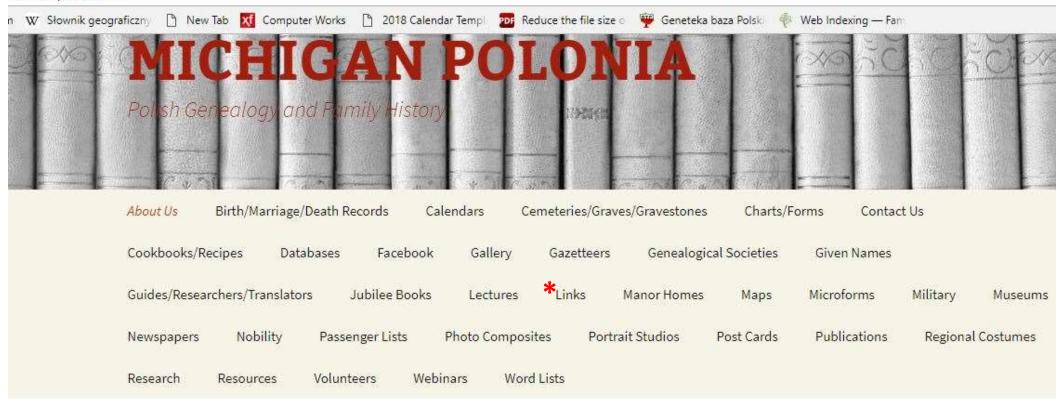
TOWN	DENOMINATION	TYPE OF RECORD	DATES	AKCJA
Wąsewo	rzymskokatolickie	alegata	1826-1872	more
Wąsewo	rzymskokatolickie	małżeństwa	1826-1913	more
Wąsewo	rzymskokatolickie	urodzenia	1826-1913	more
Wąsewo	rzymskokatolickie	zgony	1826-1913	more
Wąsewo	urząd stanu cywilnego	alegata	1808-1809, 1810-1815, 1819-1821, 1823-1825	more
Wąsewo	urząd stanu cywilnego	małżeństwa	1808-1825	more
Wąsewo	urząd stanu cywilnego	urodzenia	1808-1825	more
Wąsewo	urząd stanu cywilnego	zgony	1808-1825	more

#### RECORDS FOUND: 8

### THE PRADZIAD DATABASE

town:	Wąsewo
non Polish name:	-
old name:	-
province:	ostrołęckie
province (since 1999):	mazowieckie
denomination:	rzymskokatolickie
church name/supplement:	-
type of record:	urodzenia
dates:	1826-1913
microfilms:	-
archive:	Archiwum Państwowe w Warszawie Oddział w Pułtusku 06-100 Pułtusk, ul. Zaułek 22 tel: (23) 692-34-97 fax: email: apw.pultusk@warszawa.ap.gov.pl https://www.warszawa.ap.gov.pl/
fond:	145/0 Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej w Wąsewie
access conditions:	całkowicie
remarks:	-
commune:	Wąsewo
parish/community:	

www.mipolonia.net



## About Us



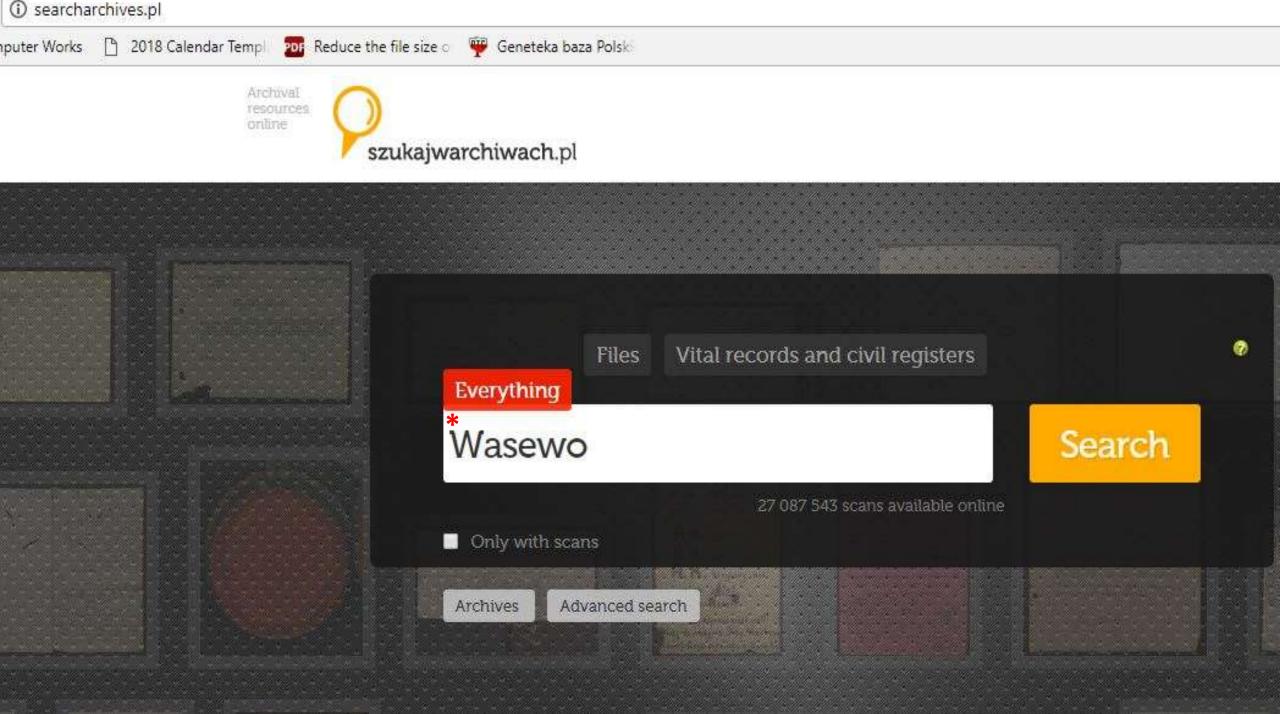
**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



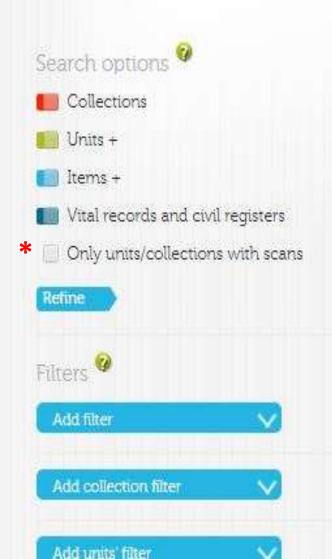
# Links

Find useful websites we use on a daily basis. BELARUS BORUSSIA CENTRAL EUROPE EASTERN EUROPE GERMANY HUNGARY LITHUANIA \* POLAND UKRAINE UNITED STATES

Genealogy of Halychyna/Eastern Galicia Geneteka German Genealogy Online Historical Directories Inside the Polish National Archives in Kraków International Tracing Service IPGS - Internet Polish Genealogical Source Jewish Records Indexing - Poland Lost Shoebox Lutheran Churches in Russian Poland Lwów Roman Catholic Archdiocese - 1604-1945 Metryki Polishfamily.com\_Debbie Greenlee Polish Genealogy Databases Online Polish Records Poznan Project National Archives in Przemyśl Roggenbuck\_Jonny \* SearchArchives.pl SGGEE Skansens South Prussia Stutthof - Prisoners Lubelski Index Manor Houses Kresy-Siberia Virtual Museum PRADZIAD Pomeranian Genealogical Association



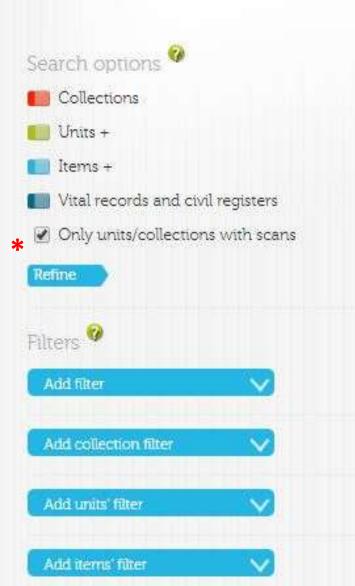




5 results per page 🛛 🗸	Sort by accuracy	<b>V</b>
Jednostka kartograficzna: 79/95/0/2 Wąsewo, pow. Ostrów M 1964-1964		Digital copies: 0
Archiwum Państwowe w Warszawie	= Oddział w Pułtusku	
1947-1947	Aaz Plan gruntów rozparcelowan	Digital copies: 0 lego majątku Wąsewo
Archiwum Państwowe w Warszawie	e Oddział w Pułtusku	
Jednostka aktowa: 79/754/0/-/1307 Wykaz hipoteczny Wąse	wo	Digital copies: (

## Searching phrase: Wasewo

Number of results: 13



15 results per page 🗸 Sort by accura	acy 🗸
Collection: 79/268/0	Digital copies: 796
Akta stanu cywilnego gminy Wąsewo 1808-1825	
Archiwum Państwowe w Warszawie Oddział w Pułtusku	
Jednostka aktowa: 79/268/0/-/1	Digital copies <mark>: 19</mark> 8
Akta urodzeń	
1808-1818	
Archiwum Panstwowe w Warszawie Oddział w Pułtusku	
Jednostka aktowa: 79/268/0/-/2	Digital copies: 105
Akta małżeństw	
1808-1818	
Archiwum Państwowe w Warszawie Oddział w Pułtusku	

Jednostka aktowa: 4/12/0/2.4/531	Digital copies: 210
/Urządzenie włościan wsi Wąsowo, gm. Komorowo pow. Ostrów/	
1897-1913	
Archtwum Państwowe w Białymstoku	
Jednostka aktowa: 4/12/0/2.4/532	Digital copies: 13
Ob otpuske sredstv na vydac-u zemleustroit/elnych/ ssud po se gm. Komorovo /pow. Ostrów/	l. Vonsevo,
1914-1914	
Archiwum Państwowe w Białymstoku	
Collection: 79/145/0	<sup>*</sup> Digital copies: 2342
Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej w Wąsewie	
1826- <mark>1</mark> 913	
Archiwum Państwowe w Warszawie Oddział w Pułtusku	

## Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej w Wąsewie

A	chive Collection	*Units [139/139]			
	<< Previous result	Back to the list of results			
	Archiwum Państwowe	w Warszawie Oddział w Pułtu	sku		
K	Former title of the collection: Akta stanu cywilnego parafii rzymskokatolickiej w Wąsewie, pow. Ostrów Mazowiecka			Dates 1826-1913	
	Foreign language title of the		Dates 1826 - 1913		
	Name of the creator: - brak		Access conditions: tak		
	Category: urzędy stanu cywilnego i akta metrykalne - akta metrykalne			Languages: polski rosyjski	
Finding	g aids				
Type of	f finding aid	Control inventory	Additional	information	
inwen	tarz książkowy	Yes	127 j.a. sy	/gn. 1-127	

Yes

12 j.a. sygn. 128-139

spis zdawczo-odbiorczy

### Amount of archival material

Total (archival units): 139 Processed (archival units): 127 Without inventory (archival units): 0 Total (linear meters): 2.70 Processed (linear meters): 2.10 Without inventory (archival units): 0.00 Amount of non-archival material Total (archival units): 0 Total (linear meters): 0.00 Dates of non-archival material: - brak danych -

Units in the collection:		Number of units per page 15 🔻		
Reference code 👻 Title		Dates * Num		
79/145/0/-/1	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1826	30	
79/145/0/-/2	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1827	33	
79/145/0/-/3	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1828	33	
79/145/0/-/4	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1829	32	
79/145/0/-/5	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1830	37	
79/145/0/-/6	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1831	39	
79/145/0/-/7	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1832	31	
79/145/0/-/8	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1833	36	
79/145/0/-/9	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1834	40	
79/145/0/-/10	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1835	34	
79/145/0/-/11	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1836	41	
79/145/0/-/12	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1837	46	
79/145/0/-/13	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1838	39	
79/145/0/-/14	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1839	39	
79/145/0/-/15	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1840	41	

36

35

Refine by title of collection (ascending)

Refine by reference code of collection (ascending)

Units in the collection::

#### Number

er	of	units	per	page	15	•	
----	----	-------	-----	------	----	---	--

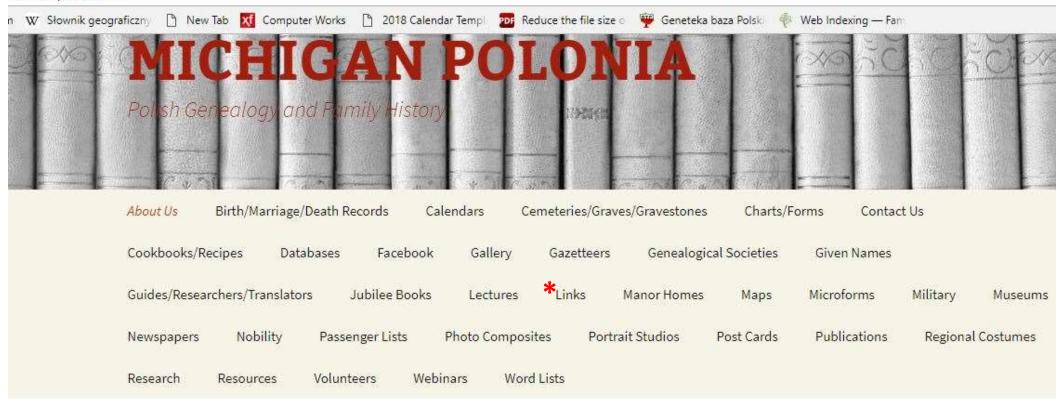
Reference code	▼ Title	Dates	Number of scans
79/145/0/-/91	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1882	0
79/145/0/-/92	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1883	0
79/145/0/-/93	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1884	0
79/145/0/-/94	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1885	0
79/145/0/-/95	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1886	0
79/145/0/-/96	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1887	o
79/145/0/-/97	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1888	0
79/145/0/-/98	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1889	0
79/145/0/-/99	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1890	0
79/145/0/-/100	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	* 1891	0
79/145/0/-/101	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1892	0
79/145/0/-/102	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1893	0
79/145/0/-/103	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1894	0
79/145/0/-/104	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1895	ö
79/145/0/-/105	Akta urodzeń, małżeństw i zgonów	1896	0

Collection: 79/145/0 Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej w Wąsewie » Series:: units without series » File/unit:: 100

## Akta urodzeń, małżeństw i zgonów

Archive	Collection Units [	139] 79/145/0/-/100	Digital copies [0]	Indexes [0]	Items [0]		
	Archiwum Państwowe w Warszawie Oddział w Pułtusku						
	dokumentacja aktowa		Reference code: 100				
-	Translated title: - brak dar	aych -					
	Date/Period of creation: 1891						
	Dates: 1891 - 1891		Languages: rosyjski				
	Scope and content: - brak	danych -					
	Classification scheme code	- brak danych -	Former reference code: - brak danych -				
	External physical form: ksi	ęga	Internal physical form: rekopis				
	Physical condition: dobry						
	Number of pages: - brak o	lanych -	Numbers of sheets:	113			
	Dimension: - brak danych	r	Available: Tak				
	Microfilming: brak mikrofilmu						
	Additional information: - brak danych -						

www.mipolonia.net



## About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Links

Find useful websites we use on a daily basis.

BELARUS

BORUSSIA

CENTRAL EUROPE

EASTERN EUROPE

GERMANY

HUNGARY

LITHUANIA

\* POLAND

UKRAINE

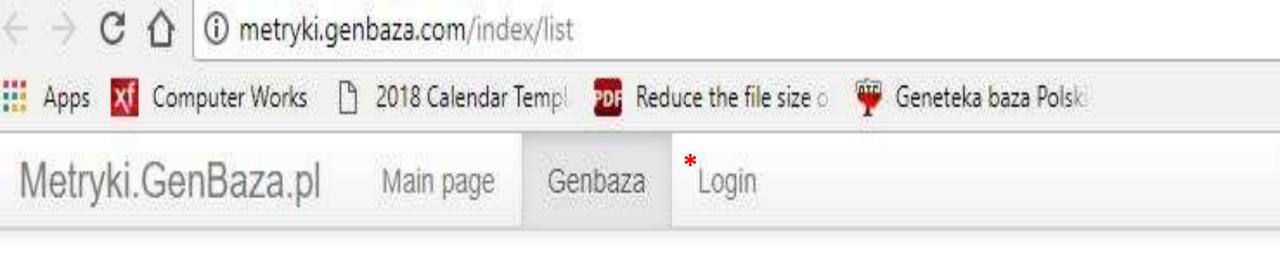
UNITED STATES

# Poland

#### FamilySearch

- Poland Church Records
- Poland Genealogy
- Polish Civil Registration
- Polish Genealogical Websites

AGAD — Online Registry Books Auschwitz-Birkenau - Prisoners BaSIA **Białystok State Archives** Diocese Archives of Koszalin Diocese of Tarnow Galician Genealogy Gesher Galicia Genealogy In Archive \*Genbaza Genealogy of Poles Foundation Genealodzy.pl Genealogy of Halychyna/Eastern Galicia Geneteka German Genealogy Online





ROOT

AP\_Koszalin

AP\_Warszawa





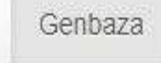


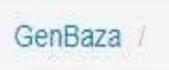


Aby zalogować się do systemu, użyj swojego konta z serwisu GenPol.com Jeśli nie masz jeszcze swojego konta - zajerestruj się w serwisie GenPol.com Przypomij hasło



Main page





## ROOT AD\_Kielce AP\_Gdansk AP\_Kielce AP\_Koszalin

# \*AP\_Warszawa AP\_Łódź

## Album contents : Root





# GenBaza / AP\_Warszawa /



## Album contents : AP\_Warszawa

#### GenBaza / AP\_Pułtusk /

AP\_PULTUSK

Akta\_różne

Andrzejewo

Andrzejewo\_gm

Baranowo

Baranowo\_gm

Barcice

Bogate

Bogate\_gm

Boguty

Boguty\_gm

Brańszczyk

Brodowe Łąki\_gm

Brodowe\_Łąki

Brok

Chorzele

Chorzele\_Gm

Czerwin

Czerwonka

Czyżew

Czyżew\_gm

Czyzew\_gm

Dąbrówka

#### Album contents : AP\_Pułtusk

# Metryki.GenBaza.pl

Main page

Genbaza

- Strzegocin
- Swięte\_Miejsce
- Sypniewo
- Szelków
- Szwelice
- Szyszki
- Troszyn
- Wąsewo
- Wąsewo\_gm
- Węgrzynowo

## GenBaza / AP\_Warszawa / AP\_Pułtusk / Wąsewo /

WĄSEWO		
1826		
1827		
1828		
1829		
1830		
1831		
1832		
1833		
1834		
1835		
1836		
1837		
1838		
1839		
1840		
1841		
1842		
1843		
1844		

### Album contents : Wąsewo



M 6076.jpg | M 6077.jpg | M 6078.jpg | M 6079.jpg | M 6080.jpg | M 6081.jpg | M 6082.jpg | M 6083.jpg | M 6084.jpg | M 6085.jpg | M 6086.jpg M 6089.jpg | M 6090.jpg | \* M 6091.jpg | M 6092.jpg | M 6093.jpg | M 6094.jpg | M 6095.jpg | M 6096.jpg M 6087.jpg M 6088 pg M 6097.jpg M 6100.jpg | M 6101.jpg | M 6102.jpg | M 6103.jpg | M 6104.jpg | M 6105.jpg | M 6106.jpg | M 6098.jpg M 6099.jpg M 6107.jpg | M 6108.jpg M 6109.jpg | M 6110.jpg | M 6111.jpg | M 6112.jpg | M 6113.jpg | M 6114.jpg | M 6115.jpg | M 6116.jpg | M 6117.jpg | M 6118.jpg | M 6119.jpg M 6122.jpg | M 6123.jpg | M 6124.jpg | M 6125.jpg | M 6126.jpg | M 6127.jpg | M 6128.jpg | M 6129.jpg | M 6130.jpg M 6120.jpg M 6121.jpg M 6133.jpg M 6134.jpg M 6135.jpg \* M 6136.jpg M 6137.jpg M 6138.jpg M 6139.jpg M 6140.jpg M 6131.jpg | M 6132.jpg M 6141.pg M 6143.jpg M 6144.jpg | M 6145.jpg | M 6146.jpg | M 6147.jpg | M 6148.jpg | M 6149.jpg | M 6150.jpg | M 6152.jpg M 6142.jpg M 6151.jpg M 6155.jpg M 6156.jpg M 6157.jpg M 6158.jpg M 6159.jpg M 6160.jpg M 6161.jpg M 6153.jpg M 6154.jpg M 6162.jpg M 6163.jpg M 6164.jpg M 6165.jpg M 6169.jpg | M 6170.jpg | M 6171.jpg | M 6172.jpg M 6174.jpg M 6166.jpg | M 6167.jpg | M 6168.jpg M 6173.jpg M 6178.jpg | M 6179.jpg | M 6180.jpg | M 6181.jpg | M 6182.jpg | M 6183.jpg | M 6184.jpg | M 6175.jpg M 6176.jpg M 6185.jpg M 6177.jpg M 6186.jpg | M 6187.jpg | M 6188.jpg | M 6189.jpg | M 6190.jpg | M 6191.jpg

# If we are searching in Russian Poland, these Catholic Church records will be written in Cyrillic from 1868-1918 AND

they will be using the Julian Calendar which was proposed by Julius Caesar in 46 BC. Pope Gregory XIII introduced the present day Gregorian Calendar in 1582 AD.

## **United States**

Ancestry.com Ask A Librarian — Library of Congress Bureau of Land Management - Land Grants Castlegarden.org Catholic Church Microfilmed Records at Burton Historical Collection Death Certificate codes **Detroit News Obituaries** Family Chart Masters FamilySearch.org International Tracing Service Internet Polish Genealogy Source SeekingMichigan.org National Archives - Great Lakes Region Macomb County Death Records System Many Roads MEL – Michigan Electronic Library – HeritageQuest Michigan Eastern District Naturalization Index 1907-1995 MyHeritage.com Obitsarchive.com Passenger Lists Polish Art Center Polish Pioneers of Calumet, MI Polish Roots Roggenbuck\_Jonny \* Stevemorse.org United States Holocaust Memorial Museum

$\leftrightarrow$ $\rightarrow$ C $\triangle$ Secure	https://stevemorse.org
📕 Apps 🚺 MSN.com W Słov	wnik geograficzny 📋 New Tab 🔀 Computer Works 📋 2018 Calendar Tempi 🎫 Reduce the file size o 🏺 Geneteka baza Polski 🌵 Web Indexing — Farm
Ellis Island & Castle Garden Other Ports US Census	Step One-Step Webpages by <u>Stephen P. Morse</u>
Phonetic Matching Canada/UK Census	This site contains tools for finding immigration records, census records, vital records, and for dealing with calendars, maps, foreign alphabets, and numerous other applications. Some of these tools fetch data from other websites but do so in more versatile ways than the search tools provided on those websites.
New York Census Vital Records Calendar, Maps, etc	Public Appearances List of Lectures
Foreign Alphabets Holoc & East. Europe	About this Website and how to use it
Genetics (DNA) Create Search Application Publications Awards	Any     SEARCH >       FIRST NAME     LAST NAME       LOCALITY
Biographies/Interviews Miscellaneous	
Ellis Island & Castle Gard	len Search Forms and Ship Arrivals

Overview: Which Ellis Island Search Form to use

Ellis Island Passengers Gold Form (1892-1924): Preferred Form for Searching for Ellis Island Passengers in One Step Ellis Island Passengers White Form (1892-1957): Form for Searching for Ellis Island Passengers beyond 1924 in One Step Ellis Island Ship Lists (1892-1957): Searching for Ships in the Ellis Island Microfilms in One Step Ellis Island Manifest Viewer (aka Missing Manifests) (1892-1957): Direct Access to Ellis Island Manifests in One Step Ellis Island Passenger IDs: Convering Ellis Island Passenger IDs to series/roll/frame in One Step

\$ All NY Passengers (1820-1957) - ancestry: Searching for all New York Passengers in One Step All NY Ship Lists (1820-1957) - ancestry: Searching for Ships in all New York Microfilms in One Step (1997) - ancestry: Searching for Ships in all New York Microfilms in One Step

\$ All NY Manifest Viewer (1820-1957) - ancestry: Direct Access to all New York Manifests in One Step

<u>New York Passengers (1820-1891) - familysearch</u>: Searching for New York Passengers up to 1891 in One Step <u>New York Passengers (1925-1957) - familysearch</u>: Searching for New York Passengers from 1925 onward in One Step <u>All NY Ship Lists (1820-1957) - familysearch</u>: Searching for Ships in all New York Microfilms in One Step <u>All NY Manifest Viewer (1820-1957) - familysearch</u>: Direct Access to all New York Manifests in One Step

<u>Castle Garden Passengers</u>: Searching the Castle Garden Database in One Step (castlegarden.org) <u>Castle Garden Browser</u>: Browsing the Castle Garden Database in One Step (castlegarden.org)

#### Dealing with Characters in Foreign Alphabets

Hebrew Translation: Translating between Hebrew and English in One Step Yiddish Translation: Translating between Yiddish and English in One Step English to Hebrew: Transliterating Names from English to Hebrew in One Step Hebrew to English: Transliterating Names from Hebrew to English in One Step Hebrew Cursive to Print: Converting from Hebrew Cursive to Print in One Step Hebrew Print to Cursive: Converting from Hebrew Print to Cursive in One Step Israeli Phone Directory (English): English front-end for Israeli Phone Directory Ketubah: Generating a Jewish Marriage Contract in One Step Jewish Marriage Contract (Ketubah): APGQ, September 2014 Israel's Fallen (English): English front-end for Izkor Database Chevra Kadisha (English): English front-end for Tel Aviv Burial Database Hebrew Google: Googling on Hebrew Text in One Step Hebrew Soundex: Generating Hebrew-Alphabet Daitch-Mokotoff Soundex Codes in One Step

\* English to Russian: Transliterating Names from English to Russian in One Step Russian to English: Transliterating Names from Russian to English in One Step Russian Cursive to Print: Converting from Russian Cursive to Print in One Step Russian Print to Cursive: Converting from Russian Print to Cursive in One Step Russian Phone Directory (English): English front-end for old Russian Phone/Military Records Russia's Fallen (English): English front-end for Database of Russia's Fallen Russian Google: Googling on Russian Text in One Step

English Print to Cursive: Converting from English Print to Cursive in One Step English Cursive to Print: Converting from English Cursive to Print in One Step English to Greek: Transliterating Names from English to Greek in One Step Greek to English: Transliterating Names from Greek to English in One Step English to Arabic: Transliterating Names from English to Arabic in One Step Arabic to English: Transliterating Names from Arabic to English in One Step English to Japanese: Transliterating Names from English to Japanese in One Step Japanese to English: Transliterating Names from Japanese to English in One Step Chinese/English: Transliterating Chinese Names in One Step German Kurrent/Suetterlin Print/Cursive: Converting between Print and Cursive in old German Scripts in One Step

# Францышзек Заский, Заский, Жаский, Залеский, Жалеский,

Transliterating English to Russian in One Step Stephen P. Morse, San Francisco

Batch Mode Russian to English My Other Webpages

Enter English text here Franciszek Załęski Where appropriate, using "kh" instead of "ch" will reduce the number of incorrect transliterations To force the Cyrillic hard (Ъ) and soft (Ъ), use quote (") and apostrophe (") respectively

To force the Cyrillic yeru (Ы), use asterisk (\*)

#### Russian text will appear below as you type

Францышзек Заский. Фрэнцышзек Заский, Францишзек Заский, Франкишзек Заский, Фрэнкишзек Заский, Франчишзек Заский, Фрэнцышзек Заский, Фрэнцыжзек Заский, Францижзек Заский, Фрэнцижзек Заский, Франкижзек Заский, Фрэнчижзек Заский, Фрэнчижзек Заский, Францышжек Заский, Фрэнцишжек Заский, Францишжек Заский, Франкишжек Заский, Франкишжек Заский, Франкишжек Заский, Франкишжек Заский, Францишжек Заский, Франкишжек Заский, Францишжек Заский, Францишжек Заский, Франкишжек Заский, Франкишжек Заский, Франкишжек Заский, Францишжек Заский, Францишжек Заский, Франкишжек Заский, Франкишжек Заский, Франкишжек Заский, Францишжек Заский, Францишжек Заский, Францишжек Заский, Франкишжек Заский, Франкишжек Заский, Францишжек Заский, Францишжек Заский, Франкишжек Заский, Франкишжек Заский, Францишжек Заский, Францишжек Заский, Францишжек Заский, Францишжек Заский, Франкишжек Заский, Францишжек Заский, Франкишжек Заский, Францишжек Заский, Франци Фрэнкишжек Заский, Франчишжек Заский, Фрэнцыжжек Заский, Фрэнцыжжек Заский, Францижжек Заский, Фрэнцижжек Заский, Франчижек Заский, Францижжек Заский, Францижкек Заский, Франциккек Фрэнчижжек Заский. Францышзэк Заский. Францышзэк Заский. Францишзэк Заский. Франкишзэк Заский. Франкишзэк Заский. Францышзэк Заский. Францыжзэк Заский. Заский. Францижзэк Заский. Фрэнцижзэк Заский, Фрэнкижзэк Заский, Фрэнчижзэк Заский, Фрэнчижзэк Заский, Фрэнцышжэк Заский, Фрэнцишжэк Заский, Фрэнцици Заский, Фрэнцици Заский, Фрэнцици Заский, Фрэнцици Заский, Фрэнцици Заский, Фрэнцици Энцик Заский, Фрэнцици Заский, Фрэнцици Заский, Фрэнцици Энцик Заский, Фрэнцици Заский, Фрэнцици Заский, Фрэнцици Энцик Заский, Фрэнцик Заский, Фрэнцик Заский, Фрэнций, Фрэнцик Заский, Фрэнци Франкишжэк Заский, Фрэнкишжэк Заский, Франчишжэк Заский, Фрэнцыжжэк Заский, Фрэнцыжжэк Заский, Францижжэк Заский, Фрэнцижжэк Заский, Францижжэк Заский, Францижжэк Заский, Францижжэк Заский, Франкижжэк Заский, Францижжэк Франчижжэк Заский, Фрэнчижжэк Заский, Фрэнцышзек Жаский, Фрэнцышзек Жаский, Фрэнцишзек Францыжзек Жаский, Фрэнцыжзек Жаский, Фрэнцижзек Жаский, Фрэнцижзек Жаский, Фрэнкижзек Жаский, Франчижзек Жаский, Фрэнцышжек Жаский, Фрэнцишжек Жаский, Фрэнций, Фрэнцишжек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнцикек Жаский, Фрэнци Францишжек Жаский, Фрэнцишжек Жаский, Фрэнкишжек Жаский, Фрэнчишжек Жаский, Фрэнцижкек Жаский, Фрэнцижкек Жаский, Фрэнцижкек Жаский, Фрэнцижкек Жаский, Фрэнцижкек Жаский, Фрэнциккий, рэнциккий, Фрэнцикки Франкижжек Жаский. Фрэнкижжек Жаский. Фрэнчижжек Жаский. Фрэнцишзэк Жаский. Фрэнцишзэк Жаский. Фрэнцишзэк Жаский. Фрэнцишзэк Жаский. Франчишзэк Жаский, Фрэнчишзэк Жаский, Францыжзэк Жаский, Францижзэк Жаский, Францижзэк Жаский, Франкижзэк Жаский, Франкижзэк Жаский, Франчижзэк Жаский, Францижзэк Францышжэк Жаский, Фрэнцышжэк Жаский, Францишжэк Жаский, Фрэнцишжэк Жаский, Фрэнцишжэк Жаский, Фрэнцышжэк Жаский, Фрэнцышжэк Жаский, Францишжэк Францижжэк Жаский, Фрэнцижжэк Жаский, Франкижжэк Жаский, Францишзек Зэский, Франци Франкишзек Зэский, Фрэнкишзек Зэский, Франчишзек Зэский, Францыжзек Зэский, Францыжзек Зэский, Францижзек Зэский, Францикзек Зэский, Францикзек Зэский, Францижзек Зэский, Францикзек Зэский, Франци Зэский, Фрэнчижзек Зэский, Францышжек Зэский, Фрэнцишжек Зэский, Фрэнцишжек Зэский, Франкишжек Зэский, Фрэнкишжек Зэский, Францышжек Зэский, Францышжек Зэский, Францышжек Зэский, Францыжек нцыжжек Зэский, Францижжек Зэский, Фрэнцижжек Зэский, Франкижжек Зэский, Франчижжек Зэский, Францышзэк Зэский, Францишзэк Фрэнцишзэк Зэский, Франкишзэк Зэский, Франкишзэк Зэский, Франчишзэк Зэский, Францыжзэк Зэский, Францижзэк Зэский, Францижзэк Зэский, Франкижзэк Зэский, Франкижзэк Зэский. Франчижзэк Зэский. Фрэнчижзэк Зэский. Францышжэк Зэский. Францишжэк Зэский. Францишжэк Зэский. Франкишжэк Зэский. Франчишжэк Зэский. Францыжжэк Зэский, Фрэнцыжжэк Зэский, Францижжэк Зэский, Франкижжэк Зэский, Фрэнкижжэк Зэский, Франчижжэк Зэский, Францышзек Жэский, Францышзек Жэский, Францишзек Жэский, Фрэнцишзек Жэский, Франкишзек Жэский, Франчишзек Жэский, Францижзек Жэский, Францикзек Франкижзек Жэский, Фрэнкижзек Жэский, Франчижзек Жэский, Францышжек Франчишжек Жэский, Фрэнчишжек Жэский, Францыжжек Жэский, Францижжек Жэский, Францижжек Жэский, Франкижжек Жэский, Францижжек Францышзэк Жэский, Фрэнцышзэк Жэский, Францишзэк Жэский, Франкишзэк Жэский, Франкишзэк Жэский, Францыжзэк Францижзэк Жэский, Фрэнцижзэк Жэский, Франкижзэк Жэский, Франчижзэк Жэский, Францышжэк Жэский, Францышжэк Жэский, Францишжэк Франкишжэк Жэский, Фрэнкишжэк Жэский, Франчишжэк Жэский, Францыжжэк Жэский, Францыжжэк Жэский, Францижжэк Франчижжэк Жэский, Фрэнчижжэк Жэский, Францышзек Зазкий, Францишзек Зазкий, Францишзек Зазкий, Франкишзек Зазкий, Францишзек Зазкий, Франци За

	Azoguntu queen	hoin	hur	tas la 1891 serry.	
n ngugia , tu	E1	TIM	TR	Unanon spigbanis fichelo musica	11 1110-14 11 11
1. 11	5. Aquersure Anmeria .	29	. 138.	Bungun tomenuna.	38
2 1	a de la constance de la consta		198.	2.7 1.0000	39
1/1			163	Jaimpan Bradmarake.	1 4
1. 2.		11.05	D.	Jaungan Lint.	- 40
5. 10		33.	19%.	Tarbacras Segments	-61.
E 12		34.	17.		Dh.
14		15.	100		* 63
4		1.1	19%.	9 91	-11
. 13			18.		19.
. 231	. bensaelenes hapinnen	33.	6.	Torade non Frangenana	6.
16		1.14	34.	Topuyras Compania .	- 1/3
. 54.		40.		Ipainterna Prongunika.	68
229		41.	11.	Their Community.	69
12.			18.	Inarent Sylua.	10.
. 4.	hoperment linamouth.	1000	21%	Frances & Hechi.	-71.
59	hpyerem lemanuscuti	1.	h	Treniguas Augrianna	14.
43.			125.	Japana Lent.	13.
16.	Bygunenia Ins.		13		74.
138		V. 10.	1.5 010	Igrenia Jeu synne shapyera,	15.
137			187.	Syraca Meriojia.	36.
107	hyruneness . herecaning.	(92.50)	157.	Topachenin Grangunuers	37.
176	Insippeturin Spangamers.	1.1.1.1	101.	Lanser Senna,	78.
14	Bassaar bernasuka		158.	Derenes, trescaniops,	34.
. 147	Burran los		136.	Iman Braschach.	80.
54.			11.	Ippycane benin Kinemannie	31.
33,	Barautenin Aminunah,		175:	Sporari Conunuesabu	82
11.	Beusnekain Himps.		5.	Jupachenin Rouxes.	83
	Buelaprone itgans.	35.	a strategy and a strategy of the strategy of t	Dandroys Granynuckt.	84.
144.	Third appront does and per-	56.	20.	Denenysa ilgepa.	85.
1	SE			0	

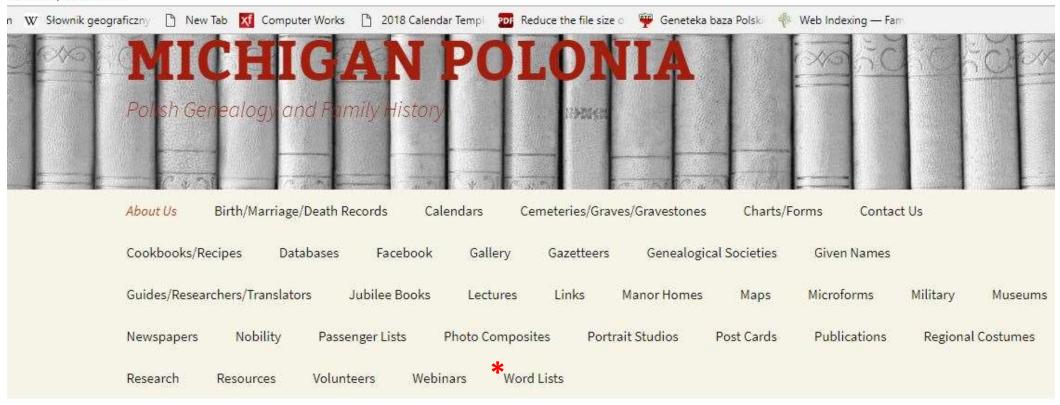
			Tell's			-
			X	A.I.	57	3
-			-	-		
200	.J= Asian	Unonan Spozlanis for housis	v he manjng	in the	Hereson Agazlanai por lunai	GS
	1.89.	Beipgennowin Things.	36.		Лованикал бротальська,	
Ę	69	Danifictorias Comanuaraba	17.	1.25	Robainun Racha	
2	114.	Departent Descurrent Sungar		1.1.2.1	Telastruis Maplanna.	5
2	247.	Dyda Gnanesiak.	59.	14.	Hebaronan Jangunan.	
1	157.	Develorar Lyanis	90.	20%	Kebersun Mapianna.	
	228	Busebonas Frema.	91.	223.	Robarisman Aucountpe	
1.	58.	Jasoucin Pranyunatir.	gh.		Kobaselevin Ansenmipper.	
6	98.	Janung win Thurspanner.	92.	181.	Koharickas Spendaraka.	
1	119.	Jane berin Jecus	94.	204.	Religer Syani .	1
		Jeynson Mecopuls .	95.	12	debasari Annonin.	1
	137.	Jouroberin Kyceps.	96.	180.	debasoruro hamapeana,	
5	216.	Mineterin Commande.	9%.	113	Rebaierurs Asnua.	
	55.	Mapetina hapylanna.	9.8.	60.	Agint Namappeuna.	
	128.	Huga Atmia.	19.	15.	Replace Banguners	1
	1%.	Toppereras Sudinsaba.	111.	32.	A puriocust therewither	1
28	2.6	Injopenas Tunandra.	101.	210.	Aparmeense Johan .	ł
1	<i>i</i> 7.	Regussprines Line.	102.	129.	Tranmuns , for canthe.	
	205.	Haynongrane Covariante.	103.	140.	Apunonum Aspianus,	Ł
	20%	Kannohenin hawarah.	104.	139.	Thumment Tenemannie,	L
	4%	Kans Timpt.	105.	205.	Thurs Similar	
4	120.	Laprumerias Spennaraba.	10%.	1.	Kyya Konemanyai .	
4	141.	Langappannin Jasima bereach	10%.	15.	Toyes Onamarah.	
	164.	Ingappeteneras Companies .	108.	Mik	Apyna chapianna.	ľ
1	126.	Kannapuns Anna.	109.	Je.	Toynumeness tuescanora.	2
1	122.	Karnaprako Conannescabo .	110.	9.	Trypunckin Anmonin-	
	37.	Kasuapsuro Agepa.	111.	13.	Rayar Leadoursaba.	
	34	Keyureprux Temps.	112.	39.	Kertami Prangunera	
1	132.	Tupa hapiarena.	113.	40.	Rysams Hozaph .	
	18.	Huna Maple .	114.	36.	Rycurs Hato.	
				-	100	

115

#### Album contents : 1891

M 60751pg M 6075

Alright. I found an 1891 birth index for the parish of Wąsewo; but what is the alphabet order in Cyrillic? www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated





# Word Lists

Czech

Dutch

English to Russian (Transliterating English to Russian)

German

German Script (Sütterlinschrift)

Hungarian

Latin

Polish

Romanian

\* Russian

\*Russian Alphabet (1750-1918)

\*Russian Alphabet (with English, Polish, and German Equivalents)

Slovak

### FAMILY HISTORY LIBRARY SALT LAKE CITY, UTAH

THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER-DAY SAINTS

#### GENEALOGICAL WORD LIST

#### Russian

This list contains Russian words with their English translations. The words included here are those that you are likely to find in genealogical sources. If the word or (or some form of it) that you are looking for is not on this list, please consult a Russian-English dictionary. (See the "Additional Resources" section below.)

Russian is a Slavic language. The Slavic languages are divided into three groups. Russian, Belorussian, and Ukrainian are East Slavic languages. The West Slavic languages are Polish, Czech, and Slovak. The South Slavic languages include Bulgarian, Serbo-Croatian, Slovenian, and Macedonian.

Russian is the language of the Russian Federation, and was the official language of the Soviet Union, and the Russian Empire. It was also used in official records of Poland, Finland and Alaska.

This list contains Russian words with their English translations. The words included here are those that you are likely to find in genealogical sources. If the word or (or some form of it) that you are looking for is not on this list, please consult a Russian-English dictionary. (See the "Additional Resources" section below.)

Russian is a Slavic language. The Slavic languages are divided into three groups. Russian, Belorussian, and Ukrainian are East Slavic languages. The West Slavic languages are Polish, Czech, and Slovak. The South Slavic languages include Bulgarian, Serbo-Croatian, Slovenian, and Macedonian.

Russian is the language of the Russian Federation,

records, be aware that almost all words vary with usage.

Gender. Russian words for persons, places, and things (nouns) are classified as masculine, feminine, or neuter. For example, брат (brother) is a masculine word, дочь (daughter) is a feminine word, and свидетельство (certificate) is a neuter word. Words that describe persons, places or things (adjectives) will have either masculine, feminine, or neuter endings. For example, in Russian you would write старый брат (old brother), старая дочь (old daughter), and старое свидетельство (old certificate).This list gives only the masculine form of adjectives. For example:

старый, старая, старое	(old) is listed only as старый.
глухой, глухая	(deaf) is listed only as глухой.

Plurals. Plural forms of Russian words usually end in ы, и, а, ог я. Thus отец (father) becomes отцы (fathers), муж (husband) becomes мужи (husbands), жена (wife) becomes жены (wives), книга (book) becomes книги (books), место (place) becomes места (places), and замечание

#### Older versions of the Russian alphabet

#### Russian alphabet (1750-1918)

This is the version of Cyrillic alphabet used between 1750 and 1917/18.

A a	Бб	Вв	Γг	Дд	Еe	Жж	<b>*</b> 33	Ии	
азъ [as]	буки [ˈbukʲɪ]	вѣди [v <sup>j</sup> e.d <sup>j</sup> ɪ]	глаголь [glɐˈɡolʲ]	добро [dɐˈbro]	есть [jes <sup>i</sup> t <sup>i</sup> ]	живѣте [zɨˈv <sup>j</sup> et <sup>j</sup> ɪ]	земля [z <sup>j</sup> ɪˈmlʲæ]	иже [ˈizɨ]	
а	b	v	g	d	е	ž	z	i	
θθ	Ιi	۷v	Йй	Кк	Лл	Мм	Нн	0 o	
вита [f <sup>j</sup> ɪ'ta] f/th	і десятеричное [i] І	ижица ['izįtsə] i/ü	и съ краткой [I s ˈkratkəj] j	како ['kakə] k	люди ['I <sup>j</sup> ʉd <sup>j</sup> ɪ] 	мысльте [mɨˈs <sup>ʲ]ʲ</sup> et <sup>ʲ</sup> ɪ] m	нашъ [nas] n	онъ [on] О	
Пп	Рp	Сc	Тт	Уу	Фф	Xx	Цц	Чч	
покой [pв'koj]	рцы [rtsi]	слово [ˈslovə]	твердо [ <sup>'</sup> tv <sup>j</sup> erdə]	укъ [uk]	фертъ [f <sup>j</sup> ert]	хѣръ [x <sup>j</sup> er]	цы [tsi]	червь [tcerf <sup>j</sup> ]	
р	r	S	t	u	f	h/x	С	č	
Шш	<u>ቴ</u> ቴ	Щщ	Ъъ	Ыы	Ьь	Ээ	Юю	Яя	
ша	ять	ща	еръ	еры	ерь	э оборотное	ю	я	
[şa]	[jæt <sup>j</sup> ]	[ctcæ]	[jer.]	[jɪˈrɨ]	[jer]	['s əbv'roməi]	[ju]	[ja]	
š	ě	šč	88	У	8	è	ju	ja	

#### The Russian Alphabet (with English, Polish, and German Equivalents)

Pris Rus	ian	Handwritten Russian	English	Polish	German	Prin		Handwritten Russian	English	Polish	German
A	a	A a	8	a	a	У	y	y y	u	u,ó	u
Б	б	55	b	b	b	Φ	ф	\$ cfs	f	f	f ·
В	B	Bb	v	w	w,v	X	x	Xix,f	kh	ch	ch
r	r	Tz	g(h)	g(h)	g(h)	Ц	ц	26 14	te	c	z,tz
		h in non-Russia ding -ro.	n words, pr	onounced	as v in the	Ч	ų	2 1	ch	cz	tsch
Ц.	Д	22,4	đ	d	d	Ш	ш	Ul ru	sh	82	sch
E	е	6 .	ye,e	ie,je,e	je,e	Щ	щ	Ul rug	shch	82C2 .	schtsch
	after	ced as ye (Pol./C	Ger. as je) i	nitially, af	ter vowels,	Ъ	ъ	6 10		no equivalent	
Ж • Pol		<i>H</i> MC	and the second s	ż,rz an as PЖ .	zh,sh	"har refor	d"; rep ms H	sound, indicates presented in Engl was used at the eas the consonan	ish as ". Pr end of all	ior to the 19 words ending	18 spelling
3	3	3 3,4	z	z	z,a	Ы	ы	62 4	у	У	У
И	и	26 -11	i	1	i	Ь	ь	6 6		no equivalent	
• Ger	man	eu is usually writ	tten in Russ	ian as efi				sound, indicates resented in Engl		previous con	nso.tant is
I • Thi	İ.	J i r was eliminated	i in the 1918	i spelling re	i forms.	Ъ		E,I ro		ieje	je
Й	й	Ŭ ū	У	j	j	•Th	is lett	9 13	e e	o speining re	•
K	к	KK	k	k	k	Ю		OID	yu	ju.jó	ju
Л	л	Al	1	1	1	R	ю я	9. 2	ya	ja	ja
M	м	Mau	m	m	m	0		0	f,th	f,th	f.h
Н	н	HM	n	n	n	•U	0 ed in	Words of Greek or	igin, equiv	alent to the (	Greek theta
0	0	00	0	o	0	1 2 2 3 2	00010-70	onounced and re er was eliminate			
Π	π	To n	р	р	p	v	v	yr	У	y	У
P	p	Pp	r	r	r	• U	sed in	y) words of Gree y) replaced by H	after 1918 at	uivalent to celling reform	the Great
3	С	Co	8		8	ted	in En	glish as y. ter was eliminate			
T	т	on .	t		t	1.1					

Research Outine Series C. No. 304

The Church of Jonus Christ of Latter-day Saint

. Azergenten queces peruluans to 1891 wing.	XAL 70	
андара Вана Илания Горбана Аналона, подра Вана Илания вреденны регивлины. 1. 115. Аральны Аналения. 2. 116. Алагрезьно Станиция 3. 116. Баля Анал. 3. 116. Баля Анал. 4. 233. Банашах Изсова 5. 117. Баланана Изсова 5. 117. Баланана. 5. 117. Баране Лусова 5. 118. Баране Лусова 5. 117. Баране Лусова 5. 117. Баране Лусова 5. 117. Баране Лусова 5. 117. Баране Лусова 5. 118. Баранение Лисованана 5. 118. Баранение Лисова 5. 118. Бара	13. 19. Пропан брувані ріавинні та Іванан Крувані рігавиннік. 13. 19. Паўрусанскій Лійург. 36. 213. Пованская бреншылька. 13. 19. Паўрусанскій Лійург. 36. 213. Пованская бреншылька. 13. 19. Далярская Станцияст. 37. 113. Кованская бреншылька. 14. 14. Дора Станция Винуру 18. 31. Сованская Ларіанна. 14. 14. Дора Станцияст. 18. 31. Сованская Ларіанна. 14. 14. Дора Станцияст. 19. 10. Кованская Данунная. 14. 15. Дановская Герала. 14. 15. Дановская Герала. 14. 15. Дановская Герала. 14. 15. Дановская Герала. 15. 19. Самовская Герала. 16. 223. замоскій Гранцинан. 16. 223. замоскій Гранцинан. 17. 18. замоскій Гранцинан. 18. 19. Самовская Герала. 19. 10. Кованская Іреана. 19. 19. Самовский Асак. 19. 10. Кованская Іреана. 19. 19. Самовский Станцина. 19. 19. Самовский Станцина. 19. 19. Дановский Станцина. 19. 19. Самовский Станцина. 19. 19. Самовский Станцина. 19. 19. Самовский Станцина. 19. 19. Коранская Іреана. 19. 19. Канарский Станцина. 19. 19. Коранская Іреана. 19. 19. Канарский Станцина. 19. 19. Канарский Станцина. 19. 19. Коранская Іреана. 10. 19. 19. Канарский Станцина. 10. 19. 19. Канарский Станцина. 10. 19. 19. Канарский Станцина. 10. 19. Канарский Станцина. 10. 19. Канарский Станцина. 10. 19. Канарский Станцина. 10. 19. Канарский Станцина. 10. 19. Канарский Станцина. 10. 19. Канарский Станцина. 10. 19. Канарский Станцина. 10. 19. Канарский Станцина. 10. 19. Канарский Станцина. 11. 14. Диникова. Канарский. 14. 10. Канарский Станцина. 15. 19. Санарский Станцина. 16. 19. Канарский Станцина. 17. 19. Канарский Станцина. 18. 19. Санарский Станцина. 19. 19. Санарский Станцина. 19. 19. Санарский Станцина. 19. 19. Санарский Станцина. 19. 19. Санарский Станцина. 19. 19. Санарский Станцина. 19. 19. Санарский Станцина. 19. 19. Сана	63. 58. Zalenski Franciszek
15. 16. byjounarin Ins. 16. 13 Grain fungume shipyan, 19. 138. bypora Lyanis . 19. 137. Typeras Theologis. 20. 137. byporas Communate. 15. 153. Typeras Tranque 21. 107. basportunin franzismen. 19. 101. Lansses Semina, 22. 16. basportunin franzismen. 10. 138. Springers, trancanig 23. 19. Bassimers permusaka, 51. 156. Springers Islandian 24. 117. Bassimers permusaka, 51. 156. Springers Islandian 25. 54. Bassimers tommers, 53. 157. Springer Islandian 25. 54. Bassimers, 54. 5. Springer Commune 26. 138. Springer Islandian 25. 54. Bassimers, 54. 5. Springer Commune 26. 13. Springer Springer, 54. 5. Springer Commune 26. 13. Springer Springer, 54. 5. Springer Commune 26. 14. 25. Statistic James Statistics 26. 25. 10. Sandar Commune 27. 11. Antister Springer Statistics 28. 12. 14. Springer Springer Statistics 29. 10. Springer Statistics 20. 13. Springer Springer Statistics 21. 14. Springer Springer Statistics 23. 15. 10. Springer Springer Springer Statistics 24. 25. 15. 10. Springer Springer Statistics 25. 10. Springer Springer Statistics 26. 30. Springer Springer Statistics 27. 11. 14. Springer Statistics 28. 15. 10. Springer Statistics 29. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15	13. 10 Полиский Балисан. 101 10 Голистик Аталина 101 101 Год Голистик Аталина 101 101 Год Голистик Аталина 101 101 Год Голистик Аталина 101 101 Год Голистик Аталина 101 101 Год Голистик Аталина 101 101 Год Голистик Аталина 101 101 Год Година 101 101 Год Год Година 101 101 Год Година 101 101 Год Година 101 101 Год Година 101 101 Год Година 101 101 Год Година 101 101 Год Год Година 101 101 Год Год Година 101 101 Год Год Година 101 101 Год Год Година 101 101 Год Год Год Година 101 101 Год Год Год Година 101 101 Год Год Год Год Год Год Год Год Год Год	скій Францышзек



M 6076.jpg | M 6077.jpg | M 6078.jpg | M 6079.jpg | M 6080.jpg | M 6081.jpg | M 6082.jpg | M 6083.jpg | M 6084.jpg | M 6085.jpg | M 6086.jpg M 6087.jpg M 6088 pg M 6089.jpg | M 6090.jpg | \* M 6091.jpg | M 6092.jpg | M 6093.jpg | M 6094.jpg | M 6095.jpg | M 6096.jpg M 6097.jpg M 6099.jpg M 6100.jpg | M 6101.jpg | M 6102.jpg | M 6103.jpg | M 6104.jpg | M 6105.jpg | M 6106.jpg | M 6098.jpg M 6107.jpg | M 6108.jpg M 6109.jpg M 6110.jpg M 6111.jpg | M 6112.jpg | M 6113.jpg | M 6114.jpg | M 6115.jpg | M 6116.jpg | M 6117.jpg | M 6118.jpg M 6119.jpd M 6122.jpg | M 6123.jpg | M 6124.jpg | M 6125.jpg | M 6126.jpg | M 6127.jpg | M 6128.jpg | M 6129.jpg M 6120.jpg M 6121.jpg M 6130.jpg M 6133.jpg | M 6134.jpg | M 6135.jpg | \* M 6136.jpg | M 6137.jpg | M 6138.jpg | M 6139.jpg | M 6140.jpg M 6131.jpg | M 6132.jpg M 6141.pg M 6143.jpg M 6144.jpg | M 6145.jpg | M 6146.jpg | M 6147.jpg | M 6148.jpg | M 6149.jpg | M 6150.jpg | M 6142.jpg M 6151.jpg M 6152.jpg M 6155.jpg M 6156.jpg M 6157.jpg M 6158.jpg M 6159.jpg M 6160.jpg M 6161.jpg M 6153.jpg | M 6154.jpg M 6162.jpg M 6163.jpg M 6169.jpg M 6170.jpg | M 6165.jpg M 6166.jpg | M 6167.jpg | M 6168.jpg M 6171.jpg | M 6172.jpg M 6173.jpg M 6164 jpg | M 6174.jpg M 6177.jpg M 6178.jpg | M 6179.jpg | M 6180.jpg | M 6181.jpg | M 6182.jpg | M 6183.jpg | M 6184.jpg | M 6185.jpg M 6175.jpg M 6176.jpg M 6186.jpg | M 6187.jpg | M 6188.jpg | M 6189.jpg | M 6190.jpg | M 6191.jpg

GenBaza / AP\_Warszawa / AP\_Pułtusk / Wąsewo / 1891 / \_M\_6091.jpg

\*Download photo

Tools 15 Courses upor be gove ban Some ba Du and Barrow Mapinta + - 0 Course log up than Bone bother State the grand and Kouthe Horne тысти вастивания Довановисто порвало лоду во дви гон nononiftan Mancor Sageneran Medpoher Hacerely the pobento <del>···</del> + - 0 Bau Chance Bungeniand Cyrnar Winearty Suchlas this thank mays up taxing the my Diganty book un simus and win Sendens up Cause Konop observes nipering and small said поду во присуменования стана сверженовекалор ваничие в **Q** + - 1:1 Beg banquequeentin Oppanyouna Apunugaaga taueraka Coque mejowskiegt up and gaun ter a copor un the w Ogerfund pullingua вадуеливской на изо вравовницая кореда на на пора ссала. Josefa Rupenithing of up Segander by es unine and pref stance Cantor Gringana Suchty mailigner bocome unter and a to Fullscreen view found Omingebougs Jacus bay unpersatouch Manis ender ина Заплона из Коний Поторовскиха, и предаквина Нани meneraro uneas establisher une one p Dunche be Dannaber Dune мания путеканона, авания час как ранных Tanance Mapinga seco i Dia be bacina carobe grupa sa во Кончака Конарования Эна ниверинано Марина Preview 3 accommon of pany unan age Jana gover of to an este his 2. сполода, во нисти засове уна стидахоннов но жение. tak/ up daya un coin units our pady ellis deny your anans Requestion coloquiennade core questo dans que april que una los alos a Sugurchich & harquier изначити вые роду Мастону этому при Святановре applitunal Marina a hocoupicoundance и с Настриневори Марунания стириствонания вано чени соверногийский сено сслония ванонной Насфи Зоперра востарининалии слование вышедномандинай enejouthale tans ceil, als a but inquery or allemanation Sepangunar Rouning will Som weisch Togershipe Ransopracia алинониз пропинана Намионалия издинения Sunny and Ratangua Requisita for ture and a lacher any искатичения перановно простания Наший Freenogr Hegespie Caracteria are manufpateling Africada Benertes ballo monthe not weather for Cinaus waary Community of ope in all Par pandanca ara Cacha a succe Spraw de Bonche Congrowing in an fac Span Sune wars Coof a did Companaes bryapehan Banechor Antonio area ante J.areent Communes by gepelus Bancel State Determine the pure писта воссивения говиностан перваной водва сопо Дастава muchia boes when the Del anonarseo mentaro i Edas be inputines 56 us nonferra . Muner Caranses nobs Mparies Haunchardin noncerggnue . Therease Commence the Suconyning Shanis Take Taker стуру усникотания из Уланану транин него трано итания Aday to new proceeding of fanguna a Manberaro Francial general generation up Sacurabe coperation anims are party be reprogen. Major while an acco Majourkiegel a apara courregers usune a Jana Hupapha curber elpanyouna Robascheraro / Jone in hallowaluarke go учиневнову аму Ванона Картонова тридания вуча инато но higig copana wave and pelly stance gound acting Weispuntsennet Scrafe Baka/ question in age & popper sapara и проговина Нана инадония мужеско но на nipear un the san pary a nation themes Mans me Donno my sugar nona adstration was and paramer be Sau waln Inch be cause cacobs youper and gana wind so saw of him suconos upsilon he Derivite a cacado bacepoins unino balatularine Samualista

таление восетьеото деваносто перваногодальнова не Застави Состанось выдеревить Ванеевидия вистанос Марина nonalygue Aburea Commencelo Jarengrill Stanistan Laterki дениедалець изв Заставо сорона волина мата раду, во присут. entin oppanyuuna Kobanchenarof Francism. ha Kowalewskiego Зетиенивна иза Высога Бартосовь тридаати двуха инте и Heeper Tonnaf. Josefer Bahafgune Onubya ugs Spygers eapone шреханти от роду, и предахвиих Нате миденца ну мескаго пола, объявиях но от родинся во Засшава Эна Эведнать пошнаю среврана селогода, во десонив касово вогеронь девоинало спарта селогода, во десонив касово вогеронь оти дакопной его мены Лини изо Маховекиху стинув Коchawchichfmpitty ante anter and pory. Mudeny smoury при Свениют Прещения совершенность сего писка Дано und panyument Trancistek/a bookupiemumanu есование вышеуноснанираниеррануниена Ковешевени ( Francische Rawalewskijn Mapianna Hobanebenadi Ma. Manua Kawalewshaf Anur exis, oder buousuguebu-(3) Учания Нани неранании прошитиня Нани изоноко Учание перанотиния прошитиня Нани изоноко подписано Учания Пригода Станьшах с Админия рабора Пригода Дожесьво Содорния ugin an fai grandarickara Cooparie

www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



### Guides/Researchers/Translators

Discovering Roots - Kasia, Magda, & Łukasz

Genoroots - Aleksandra Kacprzak

German Script Experts - Ute Brandenburg

Kraków - Marta Chmilewska

Podkarpackie & Małopolskie - Lucjan Cichocki

Polish Documents - Maciej Orzechowski

Polish to English (rough translations – Poltran.com) Polish to English (rough translations – Google Translate)

Translation Services - Ola Heska (\*fantastic prices and beautiful translations)

Twisted Twigs on Gnarled Branches - NARA Record Retrieval Services - Deidre Erin Denton

### 58. Zastawie

This happened in the village of Wasewo on the ninth / twenty second of March in the year one thousand eight hundred ninety one at two o'clock in the afternoon. Stanisław Załęski appeared, a farmer from Zastawie, forty one years old, in the presence of Franciszek Kowalewski, a farmer from Wysocze Bartosy, thirty two years old, and Józef Bak, a farmer from Brudki, forty three years old; and he presented to Us a male child, stating that he was born in Zastawie on the twenty fifth of February / ninth of March in the current year at ten o'clock in the evening, to his lawful wife Anna nèe Żakowska [Żochawska], thirty years old. At the holy christening performed today this child was given the name Franciszek, and his godparents were Franciszek Kowalewski, and Marianna Kowalewska. This record was read to the declarant and witnesses who are illiterate, and it was signed by Us only.

Fr. Józef Stalmach, Administrator of Wąsewo parish, Civil Registrar

### What about the history of this parish?

www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



#### Wykaz Parafii w Polsce 2006

Catholic Churches in Poland in 2006 (searchable pdf)

#### Galicia

\*

View all the town names in Eastern European Galicia as they existed in 1900. The list will included the judicial and administrative districts of each town; and the location of the Jewish, Roman Catholic, and Greek Catholic congregations or parishes for that time period.

Galician Town Locator

Galician Gazetteer (Polish and Ukrainian spellings)

#### Hungary – Dvorzsák Gazetteer

This 1877 gazetteer, commonly known as the *Dvorzsák Gazetteer*, refers to it's editor, János Dvorzsák. It contains the number of congregants by religion per village, an indication where the main parish was located, and summary counts of congregants by county and district. It also indicates affiliated churches. The Gazetteer is organized by county, district, and village.

Hungary – HUNGARIAN VILLAGE FINDER, ATLAS, and GAZETTEER for the KINGDOM of HUNGARY (for purchase)

*Komisja Standaryzacji Nazw Geograficznycg poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej* Commission on Standardization of Geographical Names Outside the Republic of Poland. Gazetteer of Poland – 2015

#### Shtetl Seeker

#### WYKAZ PARAFII W POLSCE 2006





OSTROŁĘKA; Św. Wojciecha Biskupa i Męczennika; zal. 1981 r.; ul. I Armii Wojska Polskiego 44; 07-401 Ostrotęka; tel. 0-29/7691554; ; woj. 14; MW; Z; ks. prob. Marcin Walicki SAC; Im. 2980, Iw. 2980; ; ; Anonimowi Alkoholicy - 25; Apostolstwo Modlitwy - 21; Grupa Modlitewna - 30; Kolo Różańcowe - 140; Liturgiczna Służba Oltarza - 25: Schola - 30: Baptyści - 1; Protestanci - 1; Świadkowie Jehowy - 9;

OSTROŁĘKA; Św. Antoniego Padewskiego; zal. 1978 r.; ul. Gomulickiego 1 A; 07-410 Ostroleka; tel. 0-29/7646526; ; woj. 14; M; D; ks. prob. Witold Bruliński: Im. 13000, Iw. 12500; : :

Akcja Katolicka - 25; Asysta Procesyjna - 37; Chór Parafialny - 20; Kościół Domowy-Oaza Rodzin - 40; Ministranci - 110; Odnowa w Duchu Świętym - 80, Podwórkowe Kolo Różańcowe - 80; Rodzina Radia Maryja - 50; Salezjańscy Pomocnicy Kościota - 50; Trzeci Zakon Św. Franciszka - 40; Żywy Różaniec - 150; Kościół Zielonświatkowców - 10:

OSTROŁEKA: Zbawiciela Świata; zal. 1989 r.;

ul. Goworowska 49; 07-410 Ostroleka; tel. 0-29/7605907; fax 0-29/7605907; woj. 14; M; D; ks. prob. Jan Franciszek Swierad; Im. 12000, Iw. 11430; : :

Asysta Procesyjna - 112; Czciciele Najświętszego Serca Pana Jezusa - 31; Duchowa Adopcia Dziecka Poczetego - 87; Grupa Modlitewna - 50; Kościół Domowy-Daza Rodzin - 42; Ministranci - 53; Odnowa w Duchu Świetym - 103; Ruch Światlo Życie - Oaza - 27: Żywy Różaniec - 460:

Baptyści - 1; Ewangelicy - 9; Prawosławni - 12; Świadkowie Jehowy - 27;

#### Ostrów Mazowiecka -Chrystusa Dobrego Pasterza

BROK; Sw. Andrzeja Apostola; zal. 1203 r.; Pl.Kościelny 8: 07-306 Brok; tel. 0-29/7457015; ; woj. 14; MW; D; ks. prob. Stanisław Skarzyński; Im. 3960, Iw. 3950; : : Betania - 33; Rodzina Radia Maryja - 58; Zywy Różaniec - 480; Świadkowie Jehowy - 10:

KOZIKI; Św. Maksymiliana Marii Kolbego; zal. 2000 r.; Koziki 4; 07-300 Ostrów Mazowiecka; tel. 0-29/7466861; ; woj. 14; W; D; ks. prob. Leszek Rukat; Im. 640. lw. 640; ; ; ; Anonimowi Alkoholicy - 4: Liturgiczna Służba Ottarza - 16: Ministranci - 14; Żywy Różaniec - 7;

NOWA OSUCHOWA; Św. Apostolów Piotra i Pawla; zal. 1976 r.; Nowa Osuchowa, ul. Kościelna 66; 07-308 Poreba n.Bugiem; tel. 0-29/6459207; ; woi, 14; W; Z; ks. prob. Piotr Kurcius CSSR: Im. 634, Iw. 596; e-mail: osuchowa@cssr.pl; ;

Liturgiczna Służba Oltarza - 16; Schola - 8; Trzeci Zakon Św. Franciszka - 10; Żywy Różaniec - 30;

#### OSTRÓW MAZOWIECKA: Chrystusa Dobrego

Pasterza; zal. 1992 r.; ul. Pasterska 2; 07-300 Ostrów Mazowiecka; tel. 0-29/7453811; ; woj. 14; M; D; ks. prob. Mirosław Mierzejewski: Im. 6908. Iw. 6908; e-mail: mmierzejewski@lomza.opoka.org.pl; ; Anonimowi Alkoholicy - 30; Kościół Domowy-Daza Rodzin - 20; Ministranci - 50: Odnowa w Duchu Świętym - 25: Rodzina Radia Marvia - 20; Żywy Różaniec - 200; Muzulmanie - 2: Prawosławni - 5: Świadkowie Jehowy - 50; Zielonoświatkowcy - 6:

POREBA; Sw. Barbary; zal. 1639 r.; ; 07-308 Poreba n.Bugiem; tel. 0-29/6795844; ; woj. 14; W; D; ks. prob. Czesław Śmieciński; Im. 3870, Iw. 3800; ; ; Asysta Procesyjna - 70; Ministranci - 30; Rada Duszpasterska 30; Rada Parafialna - 20; Rycerstwo Niepokalanei - 80; Stowarzyszenie Matki Bożej Patronki Dobrej Śmierci - 140; Trzeci Zakon Św. Franciszka - 40; Żywy Różaniec - 4750; Świadkowie Jehowy - 20:

\* WĄSEWO; Narodzenia Najświętszej Maryi Panny; zał. 1463 r.; ul. Armii Krajowej 4; 07-311 Wasewo; tel. 0-29/6458146: ; woi. 14: W: D: ks. prob. Stanisław Sobotka; Im. 3805, Iw. 3792; ; ; Koto Misyine - 30; Ministranci - 50; Rodzina Radia Marvia - 20; Żywy Różaniec - 340; Muzulmanie - 1; Świadkowie Jehowy - 8;

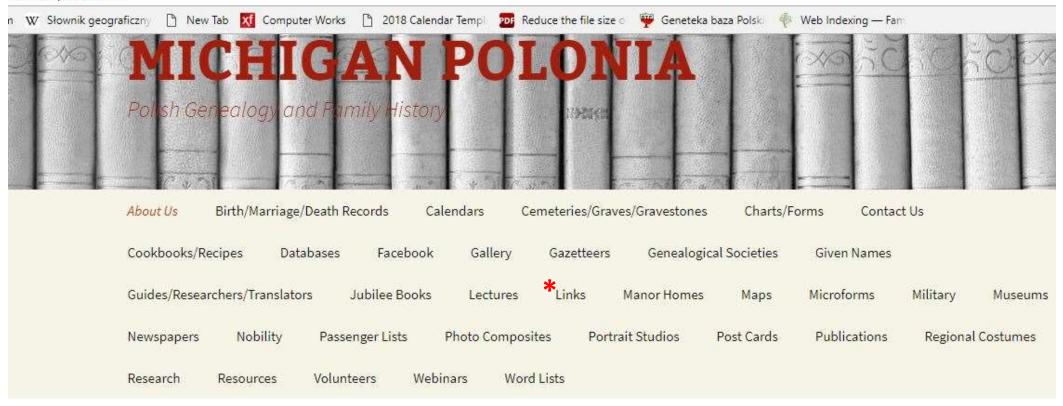


WAWELND	WIECZYN
WAWRQW	WIELACZA
WAWRZEŃCZYCE	WIELBARK
WABRZEŻNO	WIELENIN
WACHOCK	WIELEN
WAGLIKOWICE	WIELGIE
WAGLCZEW	WIELGOLAS
WAGROWIEC	WIELGOMŁYNY
WAPIERSK	WIELICHOWO
* WASEWO	WIELICZKA
WASOSZ	WIELICZKI
WASOSZE	WIELISŁAWICE
WASOWO	WIELISZEW



# I am still puzzled and annoyed that I could not find Franciszek's **World War I Draft Registration** on ancestry.com

www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



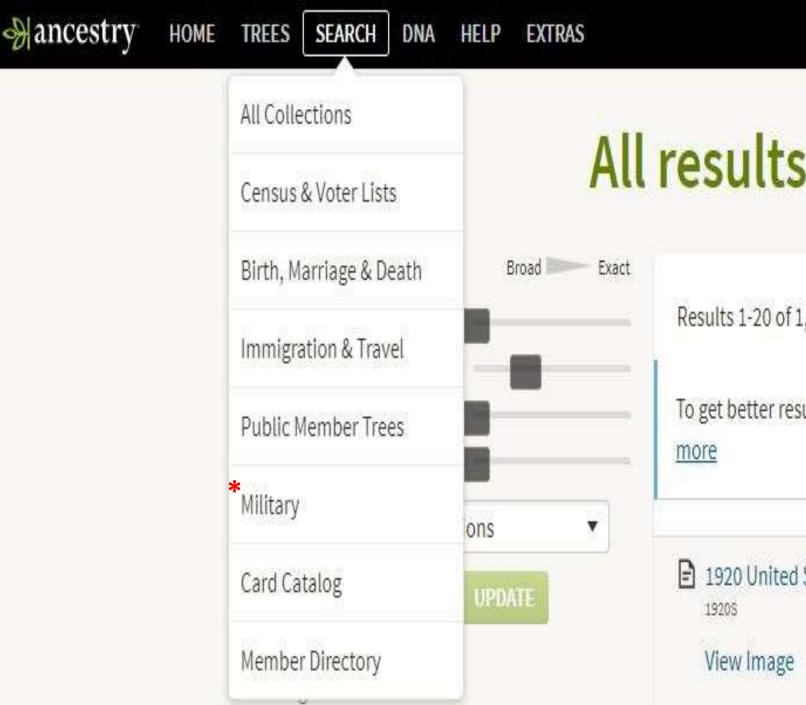
# MICHIGAN POLONIA

#### Pollsh Genealogy and Frimily History



# **United States**

\* Ancestry.com
 Ask A Librarian — Library of Congress
 Bureau of Land Management – Land Grants
 Castlegarden.org
 Catholic Church Microfilmed Records at Burton Historical Collection
 Death Certificate codes



# All results for Francis Zalenski

Results 1-20 of 1,134

To get better results, add more information such as Death Info-even a guess



Nan

Bir Residen

# **Military Records**

View sample images and collection details

& Middle Na	ime(s)		Last Na	me	Draft, Enlistment and Service Casualties
	Day	Month	Year	Location	Soldier, Veteran & Prisoner Rolls & List
Birth	•	× 1		City, County, State, Count	Pension Records
Death	•	•			Histories Awards & Decorations of Honor
Lived In				City, County, State, Count	News
Military		•		City, County, State, Count	Disciplinary Actions
Any Event		•		City, County, State, Count	Photos

#### Keyword

e.g. pilot or "Flying Tigers" 🗙

Race/Nationality

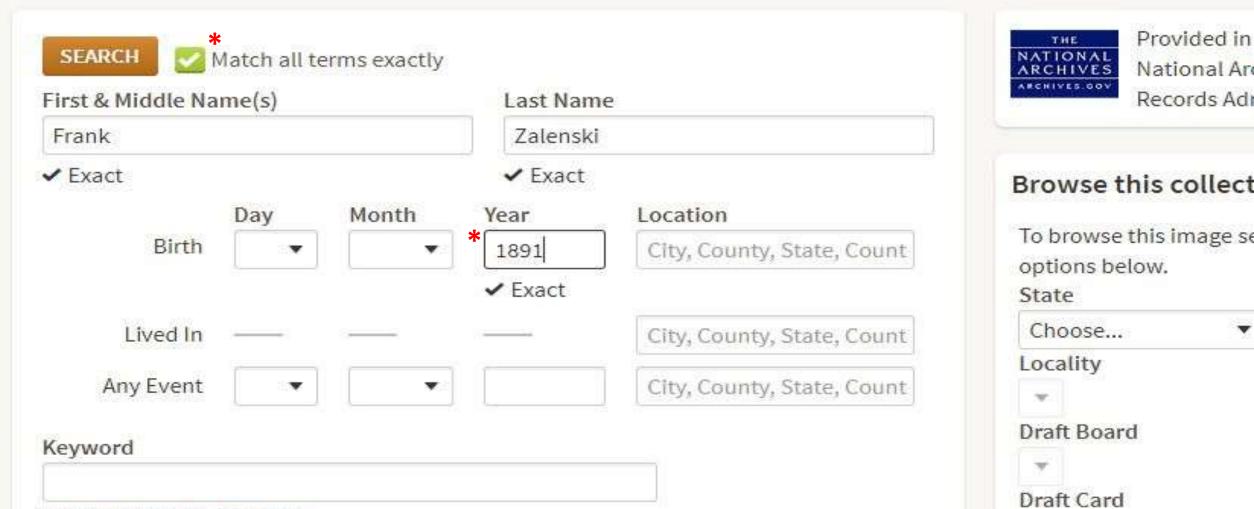
#### Featured data collections

\*U.S., World War I Draft Registration Cards, 1917-1918

U.S., World War II Draft Registration Cards, 1942

Search > Military

# U.S., World War I Draft Registration Cards, 1917-1918



e.g. pilot or "Flying Tigers" 💙

# All U.S., World War I Draft Registration Cards, 1917-1918 results for Frank Zalenski



THE

Frank	Results 1- View Record	2 of 2 Name	Birth Date	Birth Place	Residence Place	View Image
Zalenski Born: 1891	View Record	Frank Zalenski	15 Aug 1891	Russia	Luzerne, Pennsylvania	
Edit Search New Search UPDATE	View Record	Frank Zalenski	* 9 <mark>M</mark> ar 1891	Russia, Poland	Wayne, Michigan	1
All Categories > <u>Military</u>	1-2 of 2				Per <mark>pag</mark> e	50 🔻

> Draft, Enlistment and Service

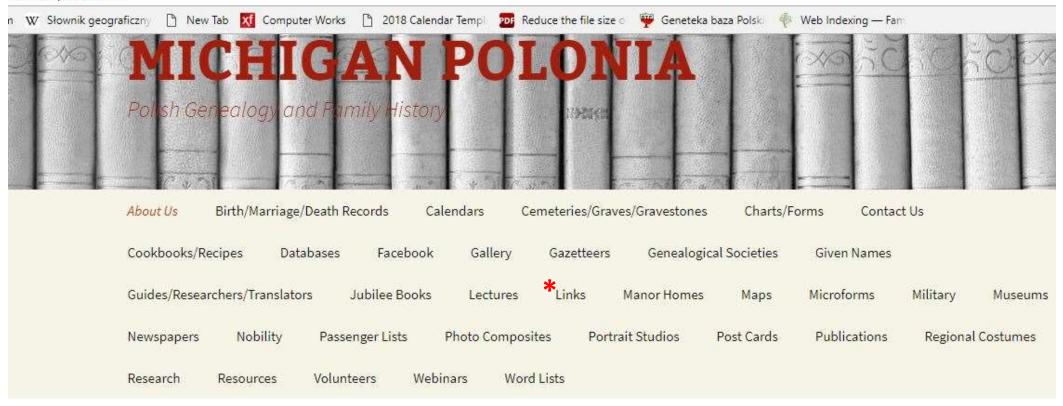
U.S., World War I Draft Registration Cards, 1917-1918

# Seeking maternal Great-Grandfather, Frank Zalenski (1891-1968)

#### World War I Draft Registration

Farma 1 6280 REGISTRATION CARD No. 859	P REGISTRAR'S REPORT	Name:	Frank Zalenski
1 Name in full frank galenski 26 2 Hours 993 Hollrook Hantramel	1 Tall motion or inter Mederson Sinder motion or day ( which ) ? ilender	Race:	White
3 continues march 9, (Day) (Year)	Calar al ayer? Aren Calar al hair? Dearte Bald? Inco Has person had and log hand, the or bath 3 eyes, or is he athereting disabled thereily??	Marital Status:	Married
Are you (1) a natural harn citizen, (2) a naturalized citizen, (3) an alien, (4) or have you declared your d Later then (specify which)?	I certify that my answers are true, that the person registered has read his own	Birth Date:	9 Mar 1891
5 Where wert Gastanie Russea Pland	newers, that I have witnessed his signature, and that all of his answers of which I have knowledge are true, except as follows :	Birth Place:	Russia, Poland
7 What is now present		Street address:	993 Holbrook
8 By view employed? Ford motor Co.	(Againers of regulator)	Residence Place:	Wayne, Michigan, USA
9 Have you a la het, mether, wile, child under 12, or a sister or boather under 12, salely dependent on you for support (specity which)? Waffe 7 14 months que .	City or County 2 aspec	Physical Build:	Slender
10 Married or single (which) ? Manuel Race (specify which)? while .	state Much	Height:	Medium
II material and the second sec		Hair Description:	Not Bald
12 Do you claim exempt on fictures.		Hair Color:	dark
111 340 Frank Zalenski		Eye Color:	gray

www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Links

BELARUS	sk A Librarian — Library of Congress ureau of Land Management – Land Grants astlegarden.org atholic Church Microfilmed Records at Burton Historical Collection eath Certificate codes
BELARUS Ca De	astlegarden.org atholic Church Microfilmed Records at Burton Historical Collection
BELARUS	atholic Church Microfilmed Records at Burton Historical Collection
De	
	eath Certificate codes
POPUSSIA	
DORUSSIA	etroit News Obituaries
Fa	mily Chart Masters
CENTRAL EUROPE * Fa	amilySearch.org (LDS)
	ternational Tracing Service
In In	ternet Polish Genealogy Source
EASTERN EUROPE Se	eekingMichigan.org
N	ational Archives – Great Lakes Region
GERMANY	acomb County Death Records System
M	any Roads
HUNGARY	EL – Michigan Electronic Library – HeritageQuest
	ichigan Eastern District Naturalization Index 1907-1995
LITHUANIA	yHeritage.com
LITHOANIA	bitsarchive.com
Pa	assenger Lists
POLAND	olish Art Center
Po	olish Pioneers of Calumet, MI
UKRAINE	olish Roots
Re	oggenbuck_Jonny
UNITED STATES St	evemorse.org
	nited States Holocaust Memorial Museum

## **United States**



FamilySearch	Family Tree Sea	rch Memories Indexing
Records Family Tree	Genealogies Catalog Books Wiki	
Search Histori Search for a deceased information from their	ancestor in historical records to uncover vital	Research By Location Click an area of the world to start resea
Deceased Ancestor' First Names	s Name Last Names	
* Frank	Zalenski	a light f
	esidence Death Any	
Birthplace	* Birth Year (Range)  1891  1891	
Search with a relati	onship:	
Spouse   Parents   (	Other Person	Find a Collection
Restrict records by:		Researching within a specific collection?
Location   Type   Ba	tch Number   Film Number	Collection Title
Country	State or Province	
		Browse all published collections
¥ 📃 Match all terms exactl	У	
Search Reset		

#### Refine your search

w

**Deceased Ancestor's Name** First Names

Frank

#### Collections Records

#### Search Results from Historical Records

\* 1-20 of 5,366 results for Name: Frank Zalenski, Event: Birth, Event Range: 1891-1891

Last Names

Number of results to show: 20 50 75

Last Names					
Zalenski		Name	Events	Relationships	View
Search with a life event: Birthplace		Frank Zalenski Head United States Census, 1940	birth: 1891 Poland residence: 1940 Tract 832, Dearborn, Dearborn City, Wayne, Michigan, United States	spouse: Walerya Zalenski children: Zjurment Zalenski, Adolph Zalenski, Linard Zalenski, Frances Drobot other: Frank Drobot, Bernidie Drobot	-: 5 0
Birth Year (Range)		Frank Zalenski	birth: 9 March 1891		- 5
1891	1891	United States Social Security Death Index	death: December Detroit, Wayne,		-u ()
Marriage			1968 Michigan		
Residence Death Any		Frank Zalenski United States World War II Draft Registration Cards, 1942	birth: 9 March 1891 residence: Dearborn, Wayne,		•: 🗊 🚳
Search with a relationship: Spouse Parents Other Person			Michigan draft 1942 Dearborn, Wayne, registration: Michigan, United States		
		Frank Zalenski United States World War I Draft Registration	birth: 9 March , , Poland 1891		-: = <mark>*</mark> 0
Restrict records by: Location Type		Cards, 1917-1918	draft from Wayne County no 1, registration: 1917 to Michigan, United States 1918		

Export Results 1-20

**REGISTRATION CARD** Form 1 628 Age, in yes 1 Name in 20 Family bat 2 address (Highe) 3 (Year (Day) Are you (1) a natural-born citizen, (2) a naturalized citizen, (3) an allen, (4) or have you declared your intention (specify which) 5 usse Where were. you bern ! Ð If put a citizer of what country are row a citizen or sul What is your present trade, eccups int, or effice notor By whom employed ? 0 Where employed? Have you a fa her, mother, wife, child under 12, or a sister or brother under 12, solely dependent on you for 9 support (specify which) 10 Race (specify) Married or single (which) w What military service have you had ? Rank .; branch 11 .: Nation or State FORTS: 12 Do yau claim exemption from draf. (specily grounds)? I affirm that I have verified above answers and that they are true. rank Jalens

#### Lesson to be learned...

www.mipolonia.net



### About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Gazetteers

Old and New House Numbers Detroit City Street Conversion — 1921

Tabella miast, wsi, osad Królestwa Polskiego, z wyrażeniem ich położenia i ludności, alfabetycznie ułożona w Biórze Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych i Policyi Alphabetical List of Towns, Villages, and Settlements of the Polish Kingdom in 1827 This gazetteer allows researchers to identify the record office and parish assigned to their ancestral village in the Russian partition. Volume 1 – TOM\_I\_1827 A – Ł (searchable pdf download) Volume 2 – TOM\_II\_1827 M – Ż (djvu) Volume 2 – TOM\_II\_1827 M – Ż (Alternate viewing) (searchable pdf download)

## Skorowidz Królestwa Polskiego

### Alphabetical List of Towns, Villages, and Settlements of the Polish Kingdom in 1877

This gazetteer allows researchers to identify the record office and parish assigned to their ancestral village in the Russian partition.

Volume 1 – TOM\_I\_1877 Abram młyn – Nykiel (searchable djvu)

\*Volume 2 – TOM\_II\_1877 Obałki – Życzyn w i fol. (searchable djvu)

💈 🔬 Skorowidz Królestwa Polskiego czyli Spis alfabetyczn... | Zinberg, I.

Show structure

Metadata Files list

#### Title

Skorowidz Królestwa Polskiego czyli Spis alfabetyczny miast, wsi, folwarków, kolonii i wszystkich nomenklatur w guberniach Królestwa Polskiego, z wykazaniem: gubernii, powiatu, gminy, parafii, sądu pokoju lub gminnego, oraz najbliższej stacyi pocztowej, wraz z oddzielnym spisem gmin podług najświeższej ich liczby i nazwy ułożony, wykazujący: odległość każdej danej gminy od miasta powiatowego i sądu swojego gminnego; czy i jakie znajdują się w gminie zakłady fabryczne lub przemysłowe, szkoły itp. oraz ludność każdej gminy, obejmujący także podział sądownictwa krajowego świeżo urządzonego. T. 2

Creator: Zinberg, I.

Subject and Keywords: Królestwo Polskie spis

#### Description

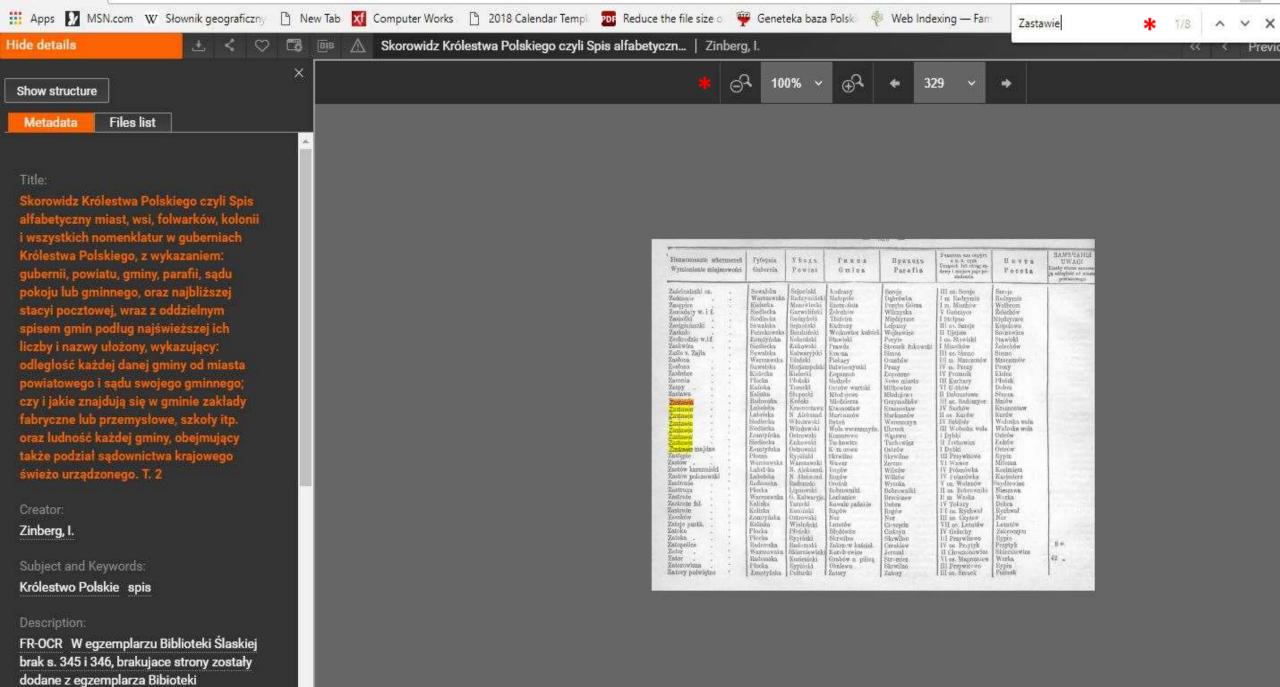
FR-OCR W egzemplarzu Biblioteki Ślaskiej brak s. 345 i 346, brakujace strony zostały dodane z egzemplarza Bibioteki Uniwersyteckiej w Toruniu



02

100% ∽ ⊕ि

.



Uniwersyteckiej w Toruniu

Hide details 🕹 🐇 🛇 🛱 💷 🛕 Sko	owidz Królestwa Polskiego czyli Spis a	alfabetyczn	Zinberg, I.				~~	< Previo
X			Q <sup>2</sup> 2	00% v 🕀	<b>4</b> 329 ~	•		
Show structure	A MARINE BORSANCE A REPARDENCE	L YOGORDI	3 B B A B 1		LIPHION'S	E S. D. COR.	HOYTS	UWA
Metadata Files list	Wymienienie miejscowości	Gubernia	Powiat	Gmina	Parafia	u h. u. cyga Ucząstek lub okrąg są- dowy i miejsce jego po- siedzenia	Poczta	Liceby wiorst ja odległość o powiatow
	Zaściuniszki os.	Suwalska	Sejneński	Kudrany	Sereje	III os. Sereje	Sereje	1
Title:	Zaścienie	Warszawska	Radzymiński	Małopole	Dabrówka	I m. Radzymin	Radzymin	-
Skorowidz Królestwa Polskiego czyli Spis	Zasepiec	Kielecka	Mazowiecki	Rzerzaśnia	Poreba Górna	I m. Miechów	Wolbrom	
alfahatuoznu miaet wei fahvarkävi kalonii	Zasiadaly w. i f.	Siedlecka	Garwoliński	Żelechów	Wilczyska	V Gończyce	Zelechów	
alfabetyczny miast, wsi, folwarków, kolonii i wszystkich nomenklatur w guberniach	Zasiadki Zasiginiuszki	Siedlecka Suwalska	Radzyński Sejneński	Tłuściec Kudrany	Międzyrzec	I Stolpno III os. Sereje	Międzyrzec Kopciowo	
i wszystkich nomenkiatur w guberniach	Zaskale	Petrokowska	Bendziński	Wojkowice kościel.	Leipuay Wojkowice	II Ujejsce	Sosnowice	
Królestwa Polskiego, z wykazaniem:	Zaskrodzie w.if.	Lomžyńska	Kolneński	Stawiski	Poryte	I os. Stawiski	Stawiski	
gubernii, powiatu, gminy, parafii, sądu	Zaskwira	Siedlecka	Lukowski	Prawda	Stoczek łukowski	I Miastków	Żelechów	
pokoju lub gminnego, oraz najbliższej	Zaśle v. Zajla	Suwalska	Kalwaryjski	Kra-na	Simuo	III os. Simno	Simno	1
stacyi pocztowej, wraz z oddzielnym	Zasłona .	Warszawska	Błoński	Piekary	Osuchów	III m. Mszczonów	Mszczonów	1.20
stacy pochowej, waz z oddziemym	Zasłona	Suwalska	Marjampolski	Balwierzyszki	Preny	IV m. Preny	Preny	1
spisem gmin podług najświeższej ich liczby i nazwy ułożony, wykazujący: odległość każdej danej gminy od miasta	Zasłońce	Kielecka	Kielecki	Lopuszuo	Lopuszno	IV Promnik	Kielce	-
liczby i nazwy ułożony, wykazujący:	Zasonie	Płocka	Płoński	Modzelo	Nowe miasto	III Kuchary	Płońsk	
odległość każdej danej gminy od miasta	Zaspy	Kaliska	Turecki	Ostrów wartski	Miłkowice	VI Ustków	Dobra	
powiatowego i sądu swojego gminnego;	Zastawa	Kaliska Radomska	Słupecki Koński	Młodojewo	Młodojewo	II Dobrostowo	Słupca Mniów	and a state
	Zastawie Zastawie	Lubelska	Krasnostaws	Miedzierza Krasnostaw	Grzymałków	111 os. Radoszyce IV Surhów	Krasnostaw	
czy i jakie znajdują się w gminie zakłady	Zastawie	Lubelska	N Aleksand	Markuszów	Krasnostaw Markuszów	II os Kurów	Kurów	1 100 000
fabryczne lub przemysłowe, szkoły itp.	Testerris	Siedlecka	Włodawski	Bytyń	Wereszczyn	IV Sobibór	Wołoska wola	
oraz ludność każdej gminy, obejmujący	Zastawie	Siedlecka	Włodawski	Wola wereszczyńs.	Uhrusk	III Wołoska wola	Wołoska wola	1.1.2.22
także podział sądownictwa krajowego	Zastawie -		Ostrowski	Komorowo 😽	Wasewo	l Dybki	Ostrów	
świeżo urządzonego. T. 2	Zastawie	Siedlecka	Łukowski	Tuchowicz	Tuchowicz	II Tuchowicz	Łuków	
	Zastawie majdan		Ostrowski	K m rowo	Ostrów	I Dybki	Ostrów	
	Zastępie .	Рюска	Rypiński	Skrwilno	Skrwilno	III Przywitowe	Rypin Mitosna	
Creator:	Zastów .	Warszawska	Warszawski	Wawer	Zerzno	V1 Wawer	Mitosna	
Zinberg, I.	Zastów karczmiski	Lubelska	N. Aleksand.	Rogów	Wilków	IV Polanówka	Kazimierz	
	Zastów polanowski Zastronie		N Aleksand Radomski	Rogów Orońsk	Wilków	IV Polanówka	Kazimierz Szydłowiec	
Publicat and Verwords:	Zastruga		Lipnowski	Bobrowniki	Wysoka Bobrowniki	V os. Wolanów II os. Bobrowniki	Nieszawa	
Subject and Keywords:	Zastruže	Warszawska	G. Kalwaryjs.	Lechanice	Brociszew	Il m Warka	Warka	1000
Królestwo Polskie spis	Zastruže fol.	Kaliska	Turecki	Kowale pańskie	Dobra	IV Tokary	Dobra	1.001
	Zastruže		Koniński	Rzgów	Rzgów	I'I os. Rychwał	Rychwał	
Description:	Zaszków	Lomżyńska	Ostrowski	Nur	Nur	III os. Czyżew	Nur	
	Zataje pustk.	Kaliska	Wieluński	Lututów	Cieszęcin	VII os. Lututów	Lututów	
FR-OCR W egzemplarzu Biblioteki Ślaskiej	Zatoka .	Płocka	Płoński	Błędówko	Cieksyn	IV Galachy	Zakroczym	1110
brak s. 345 i 346, brakujace strony zostały	Zatoka ·		Rypiński	Skrwilno	Skrwilno	11 Przywitowo	Rypin	0
dodane z egzemplarza Bibioteki	Zatopolica .	Radomska	Radomski	Zakrzew kościel.	Cerekiew	IV os. Przytyk	Przytyk	8 w.
Uniwersyteckiej w Toruniu	Zator			Korabiewice	Jeruzal	II Chrzczonowice	Skierniewice	42 .
	Zator Zatorowizna .	Radomska Płocka	Kozienicki	Grabów n. pilicą	Stromiec	VI os. Magnuszew	Warka	20 8
(BANER NAV.)	Zatory poświętne		Rypiński Pułtuski	Okalewo Zatory	Skrwilno Zatory	III Przywitewo III os. Serock	Rypin Pułtusk	7-

CERTIFICATE STATE OF DELAWARE DATE AND PLACE OF MARRIAGE 1804 BUREAU OF VITAL STATISTICS -....A. M. ...... CERTIFICATE OF MARRIAGE (Month (Day) BACK OF CITAL CARD A un anin 1 Del. Registered No. County LAW ON 2 FULL 8 12 FULL GROOM BRIDE NAME Ban NAME Valeria Frances **3 PRESENT** 13 PRESENT RESIDENCE RESIDENCE EXTRA PERMANENT Intrum gTon une 9 ...... ...... 逛 City, Fown, Hundred City, Town, Hundred County State County 5 COLOR 15 COLOR 14 AGE AT LAST GIVEN. 4 AGE AT LAST OR RACE OR RACE BIRTHDAY BIRTHDAY. 监 6 OCCUPATION 16 NATIVITY (State or Country NUST S S STATEMENTS 7 NATIVITY (State or Country) 17 SINGLE sing/ WIDOWED DIVORCED 8 SINGLE **18 BRIDE'S MAIDEN NAME IF** maide WIDOWER WIDOWED OR DIVORCED EXACT DIVORCED **9 GROOM'S FATHER 19 BRIDE'S FATHER** mis law SUPPLIED. NATIVITY 18 Incor County NATIVITY/Shie or Country) 20 BRIDE'S MOTHER 10 GROOM'S MOTHER no Lacks anna NATIVE Gate or Gounty) NATIVITY (SHD or Country) WITH CAREFULLY 11 NUMBER OF 21 NUMBER OF GROOM'S MARRIAGE BRIDE'S MARRIAGE 监 22 I hereby certify that the above answers were given to me personally, and are true to my best knowledge. ................... ...... (Title) (Person performing coremony) as Residence hothing Hundred ..... \* ........................ Gounty 25 Witness or Witnesses, (Not more than three) 5 Name \* Stanifaw Leleki Residence Untranfter No ē -EVERY Imislana que the Jung Filed \_\_\_\_\_\_, 191 \_\_\_\_\_Co.

SNIGNI

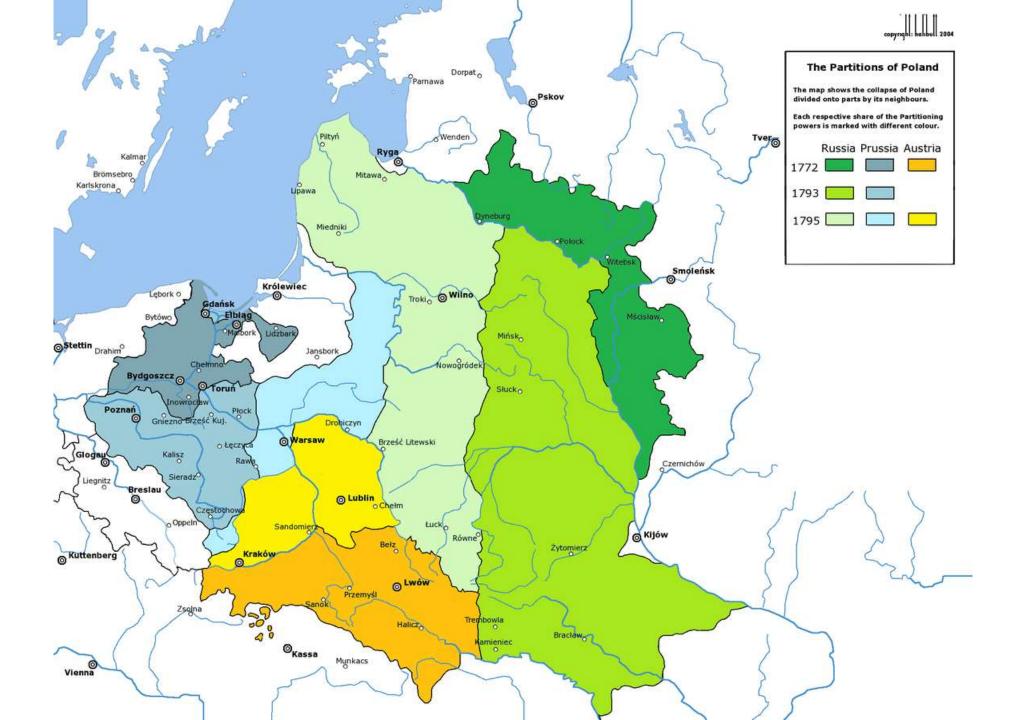
m

ß

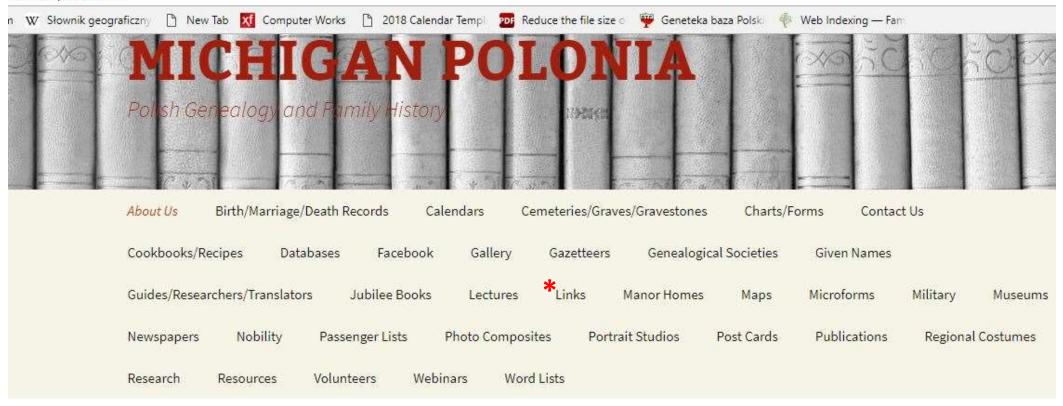
DIES MATRIMONII MATRIS NOMEN PATRIS NOMEN TESTES MATRIMONIUM LETLS RESIDENTIA SACERD OS DIES ET LOCUS BAPTISMI ORIGINIS CONTRAHENTIUM NOMIN 14. Mijn stanita Kalushi Bronzuitaan Gustrich \* Teching ful Louge por detrols par hangen \* Unequer R. P. Stanike Lileshi anna Lochorste 24 Unterington Sel Ruff. Francisph Zaleski \* Pist Banasch amu 19 haf Del. Jahrie Banarsk 25 Wil Drik Francisyske bedousk i Francisyska 24 Wil Drik Jan Pietrozke Helena Jaskyembika Toponysin fut Wolyn pour hour 14 June Ludark Luczak Ruff Alexander Sadouski Port Washington hew york Bronin Tava Pitray /su Mierza Pictus pa 23 June Francisch timespahi Anna Satrustra Francisch Auforsch : Ratany wa Gymauste Luban Presic Poland. wanzeniec Satoriski 13 but Drl. withington atre Starini Tan bisicry uch i Manye Kumpsonske to hit ord Celagia hurrynski 22 hun for Labilahi 15 hol. Sol. Jan Talavousk Juliamua Willington Mr. Bronislaw Talavouski . Clara Talarouska' Ruift n Magdelene Geminstei & wit de Marcin Jewinstei anne datouske ent of

		gene	eteki	a.gei	Moria and a more work of an	regilismormo incoma fo stranameris / Pith no mp Mameka, kong nome up Magismoka re Kyduneka, otonses 1 S.s. a smormes form	nep baro nep una gaman 2 no roda la nep to des acy nos Damarick offace adment ne mon fue to cola comma la Agama Cumia copina vorte to, u nepos stanas de la la manda copanas de
ke 17K ót Teren: Parafia: Osoba: oraz:	mazowieckie Wszystkie miejscowości Banaszek Sitek	Piotr Anna		Zakres lat: Opcje:	Срани одиногатано отога Сонной Сло те Эв адаания бытано и ріне Соверги столя примения ания сло 8 сей Лолгоону оне с	Donado per meningano m nos Annos programa or a omo programa or a consecta gane un or a consecta gane un or a consecta gane a consecta so consectantes a consecta so consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes and a consectantes a consect	ga hogunið ambrasty voi lamener Anny 2 (1) ung sono un opa Obmons 1 Banlepte /Walerya unsa Buamopit storyon upamoner nas norumar upamoner nas norumar
<mark>ak indeksować, Zgło</mark> Urodzenia		ony	Wyszukaj	Wyczyść		744 7	
Pokaż 50 🔻 po	ozycji	СР.	Poprzednia 1	Nastepna	Szu	ıkaj:	
Rok 🔺 Akt 🔺 🛛	Imię 🔺 Nazwisko	🕴 Imię ojca 🍵	Imię matki	Nazwisko mat	tki 🍦 Parafia 🍦	Miejscowość	🛊 Uwagi
1896 286	Waleria Banaszek	Piotr	Anna	Sitek	Klembów	Kraszew	IZA SKAN
	z 1 pasujących						

Like 17K owrót		genete	ekai.g		mourento conterno que to aparte con a parte de secon monte de secon monte de secon de se parte de la secon de secon a secon a secon de sec	norme incomeso sogn gmon bin Chugpericus · uge Mayiser ta with clas Monra sogreba, cereza desertoy ationg baces anne mense on chea por une serve	вотри Затало Срекран вотри засо по егону ин и Пазана срета вобаста сполоста законо стоко Сно писка законо стоко сполоста раз солостания во общеново татана
Teren:	mazowieckie	•	Zakres la	.t.	gupgarts attanzant	te. a Attrioro Curs	ponternon Sundando news f Aring Files May menternet grouger mph
Parafia:	Wszystkie miejscowoś	ci 🔹	Opcje:	and the second second	permontante to Kepned	ebd, possibineral to	Monorsonigor Doupas
Osoba:	Banaszek	Piotr	- Alexandro	10 C	Brang centy the fulle	mboban mye our	cynpyrote Cumitoba
oraz:	Sitek	Anna			Rotan Elacion, So church	6 remannet yama	cobeauna Tourocana 100/glacinom 6 income Geliphin 1. n obary
Jak Indeksować, Zg Urodzenia		gony	yszukaj Wyczy	ść	parto of a round in mane, Recercio porten Joalo corrange alle 1	onundaris Sparne ospide Spanscorum Magaunisten u.s. in prove a Chaqum. Varne movel to noo	nedjujan sega, Abo: 200 Doctopal nega conte anore copepular & Kone anore lon apien so contente nero amon a manto nero amon a manto - mo angua Top mo
Pokaž 50 🔻 p	ozycji				Szukaj	:	
	Imię A Nazwisko Piotr Banaszek	Pop Rodzice Jan, Elżbieta Jackiewicz	orzednia 1 Następna Imię 4 Naz Anna Sitel	wisko 🍦 Re	odzice dam, Ewa Jastrząb	Parafia Klembów	Uwagi
Pozycje od 1 do 1	z 1 pasujących	Рор	orzednia <b>1</b> Następna	a			
	Online: 73, v	er. 1.71 © 2010-2018 Polski		ealogiczne :: Ad	lministrator Genetek	í ::	



www.mipolonia.net



# About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Links

Find useful websites we use on a daily basis. BELARUS BORUSSIA CENTRAL EUROPE EASTERN EUROPE GERMANY HUNGARY LITHUANIA \* POLAND UKRAINE UNITED STATES

Genealogy of Halychyna/Eastern Galicia Geneteka German Genealogy Online Historical Directories Inside the Polish National Archives in Kraków International Tracing Service IPGS - Internet Polish Genealogical Source Jewish Records Indexing - Poland Lost Shoebox Lutheran Churches in Russian Poland Lwów Roman Catholic Archdiocese - 1604-1945 Metryki Polishfamily.com\_Debbie Greenlee Polish Genealogy Databases Online Polish Records \* Poznan Project National Archives in Przemyśl Roggenbuck\_Jonny SearchArchives.pl SGGEE Skansens South Prussia Stutthof - Prisoners Lubelski Index Manor Houses Kresy-Siberia Virtual Museum PRADZIAD Pomeranian Genealogical Association





### Welcome to the Poznan Project

Our goal is to transcribe the 19th century marriage records from the historic Greater Poland (then Prussian Province of Poznan) into a searchable online database.



The Project is coordinated by Łukasz Bielecki and is supported by dozens of volunteers from many countries, who have been transcribing marriages from the entire region. The search engine was created by Maciej Glowiak.

You are welcome to ask Łukasz Bielecki about how to obtain copies of records found in the database or how to further research your Poznan/Posen ancestors. Also, your support of the Project's development is appreciated. More about the Project...

This site uses "cookies".

## Advanced search

#### First name and last name

1000	-				- 10 C
Sim		2	9	27	rci
	1	-	-		

S	imilarity (%): 80
	Search
	Advanced search
l ini	<i>r</i> e
Linl	(S
Lini	s
	<b>(S</b> " <u>Gniazdo"</u>
WTG	
<u>WTG</u> Genea	"Gniazdo"
<u>WTG</u> Genea BaSI/	<u>"Gniazdo"</u> logical Society of Greater Poland "Gniazdo"
<u>WTG</u> Genea BaSI/ Databa	<u>"Gniazdo"</u> logical Society of Greater P <mark>ola</mark> nd "Gniazdo" <u>A Project</u>

Log are resource to non-remore properti about their to any makes of records topica in the database or how to further research your Poznan/Posen ancestors. Also, your support of the Project's development is appreciated. More about the Project ...

This site uses "cookies".

### Advanced search

Advanced search	Genealogical research and roots tours
First name and last name	Please log in
Search mode: Data for both spouses  Specify at least one last name or both first names  First name: Any Last name: Michalik  First name: Any Last name: Matusiak  Browse also maiden names of brides' and grooms' mothers. Use complex algorithm. Caution - searching time may be much longer.	Username: Password: Session won't be remembered Use WTG account Log in
Match spouses without lastnames.	News
Additional search criteria [Pull down]	Poznan Project now on Twitter - 09.01.2015
Search Back to top	New web page launched - 15.11.2013 Show more news

WTG "Gniazdo"

BaSIA Project

Genealogical Society of Greater Poland "Gniazdo"

Database of vital records from Greater Poland

Discovering Roots Poznan

Results above threshold 60%: 1

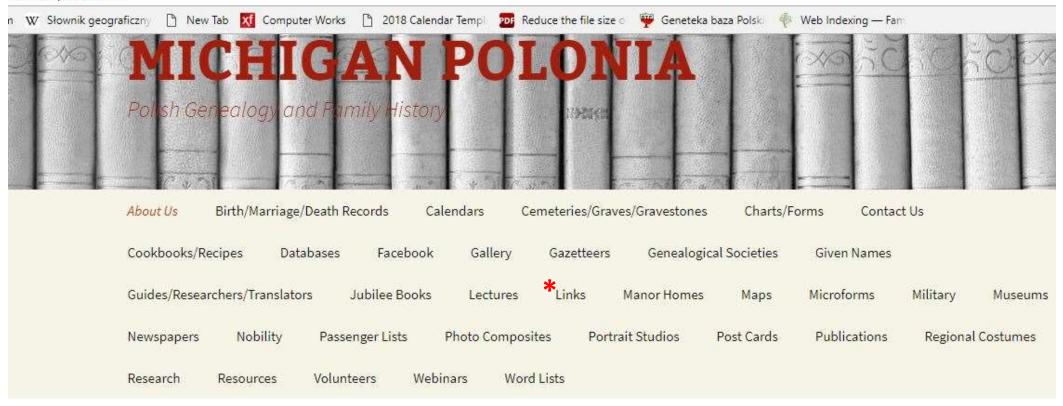
#### New advanced search



## Rough matches



www.mipolonia.net



# About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Links

Find useful websites we use on a daily basis.

BELARUS

BORUSSIA

CENTRAL EUROPE

EASTERN EUROPE

GERMANY

HUNGARY

LITHUANIA

\* POLAND

UKRAINE

UNITED STATES

# Poland

### FamilySearch

- Poland Church Records
- Poland Genealogy
- Polish Civil Registration
- Polish Genealogical Websites

AGAD — Online Registry Books Auschwitz-Birkenau - Prisoners \*BaSIA **Białystok State Archives** Diocese Archives of Koszalin Diocese of Tarnow Galician Genealogy Gesher Galicia Genealogy In Archive Genbaza Genealogy of Poles Foundation Genealodzy.pl Genealogy of Halychyna/Eastern Galicia Geneteka German Genealogy Online



# Baza zawiera 3 971 306 wpisów z całej Wielkopolski!

# Join project



Załóż konto, aby móc rozpocząć indeksację oraz korzystać z dodatkowych funkcji serwisu.

#### More

# Obszar



Jednostki archiwalne dostepne do indeksacji w projekcie BaSIA.

# More

# Login

1	-	-
	1 .	
	1.0	2
1	-	_

User:	
Password:	

Login
~

PayPal

BANK

# About the Project

Projekt BaSIA czyli 'Baza Systemu Indeksacji Archiwalnej' powstał z myśla o szerokim gronie genealogów oraz badaczy historii Wielkopolski XVIII-XX wieku (choć zawiera też starsze informacje). Poprzez przyjazny interfejs, udostępnia on użytkownikom bazę danych zawierającą indeksy sporządzone przez wolontariuszy, pochodzące z materiałów przechowywanych miedzy innymi w archiwach państwowych i kościelnych. Odnależć w nim można nazwiska poszukiwanych osób, odnośniki do skanów, akt metrykalnych oraz inne informacje, pozwalające zidentyfikować rodziny, miejsca i podstawowe fakty z ich historii. Baza tworzona jest za pomocą aplikacji ASIA ('Automatyczny System Indeksacji Archiwalnej), która przede wszystkim pozwala w przyjazny sposób indeksować akta archiwalna, a jednocześnie pełni rolę pośrednika w procesie indeksacji i udostępniania jej wyników on-line.

Zapraszam wszystkich chętnych, do wziecia udziału w projekcie.

### Make a donation

If you liked our work and effort then please consider to make a kind donation thru PayPal or any Credit Card.

# Last added

Urząd Wojewódzki Poznański - 2018-01-22 17:07:19

Added /Stowarzyszenie ochotniczej straży pożarnej powiatu żnińskiego/ litery od B-M 1935-1938 (134 records) by Anna Kasperska

Akta metrykalne Wschowa /Fraustadt/ - parafia ewangelicka - 2018-01-22 17:07:17









Psary (par. rzymskokatolicka) - marriage record, year 1883

Leonardus Michalak (23 years) , parents: Kacper Michalak , Jadwiga Krawczyk , Józefa Matusiak (20 years) , parents: Łukasz Matusiak , Katarzyna Grzelak ,

Other people appearing in the document: Jan Iwaniak - świadek

Tomasz Zmuda - świadek

Indexer notes:

\*5 Zimotki

Psary (par. rzymskokatolicka) - birth/baptism record, year 1884

Andrzej , parents: Leonardus Michalak —— , Józefa Matusiak ,

Other people appearing in the document: Stanisław Matusiak - chrzestny Marianna Matusiak - chrzestny

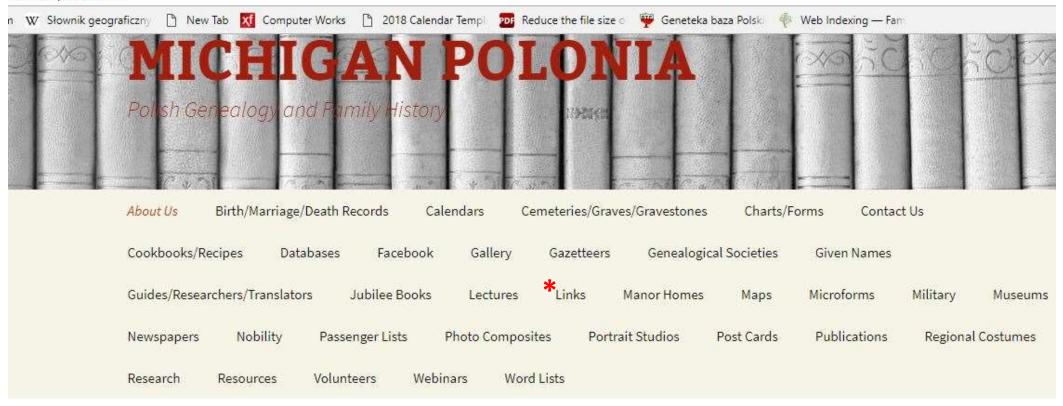
Indexer notes: 111 Zimotki Archiwum Paristwowe w Poznaniu. Oddział w Koninie 797/6.1/73, scan 58 indexed by: urszula jarczewska added: 2017-02-15 ID 4102526

Archiwum Państwowe w Poznaniu. Oddział w Koninie 797/6.1/74, scan 56 indexed by: urszula jarczewska added: 2017-02-06 ID 4082600

29 January 1883 Marriage of **Leonard Michalik &** Józefa Matusiak in Psary, Turek, Poznań, Poland – Now Psary, Turek, Wielkopolskie, Poland

\*58-42 \* 5. Состоялов выселения Элепрых дная селиванный атало, двар зать де Duncogku Barrow Starbaper, morentra becarbe son's becarby ces mot not conso Acosta pige rega, bo get 3mit race to ympal. Ods 3 has and the ba mpurey may lind Mugerin Bar Chingtomersen Aua Dasiste cupused with und pagy, forst und presencessa fly sougar be Junio makate a Monacia Jung Da Joenghoso Jeganna funence payaougare by Spenderer gardinerero Manyerthe cere ruena permissagnesse oparaster carage message dela Hapgenro Musawsho pleanarium Michalast / forsection glainate mpeto work and pary, pelo energoine a fermentally conjunts of Doge questo, chessens haynpa in industic spolyes. ной Кравтыка супругов Миканзиев, досто ведаложева вите andyroseyup to Degademente, a Decidente Marry cares Elorefa Maturian gebugere gradyaju ero mit omo pagy, gerepose Myrama w Ramaplanbe ypolgernow Iptenski супругово Матустов достоеденьнуево энистепьсканоuguto be Bunematato, produbucerocor a summersbeflagerusers reput pudument to Bunomidate. It party cerry предшествованые три стоинских ступносвание be ggenusberno Spufo second Scaperous Reemense & blogher, refugua gegantin, gebs main gaadyam's neplow, u maciflas Conformben galadyarint becombers marty ugaro ento Actingat up ragan Stagle rance and no ucy majby soagut curses tope opargranging of themat podumentan guistimere ene beene. Mobo sparnible our here int yo on muna. ного бранная договора с сричаловной нодананогими. aking cen noucymethyse usuars a Cougamersal se пранотиваль пропидаль, и нали только падтисани Auumucipamop' Apufoga Measte engepfaughe Anga Upafgunekaw Conferming. Mr: gap: Dpuzquledi

www.mipolonia.net



# About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Links

Find useful websites we use on a daily basis.

BELARUS

BORUSSIA

CENTRAL EUROPE

EASTERN EUROPE

GERMANY

HUNGARY

LITHUANIA

\* POLAND

UKRAINE

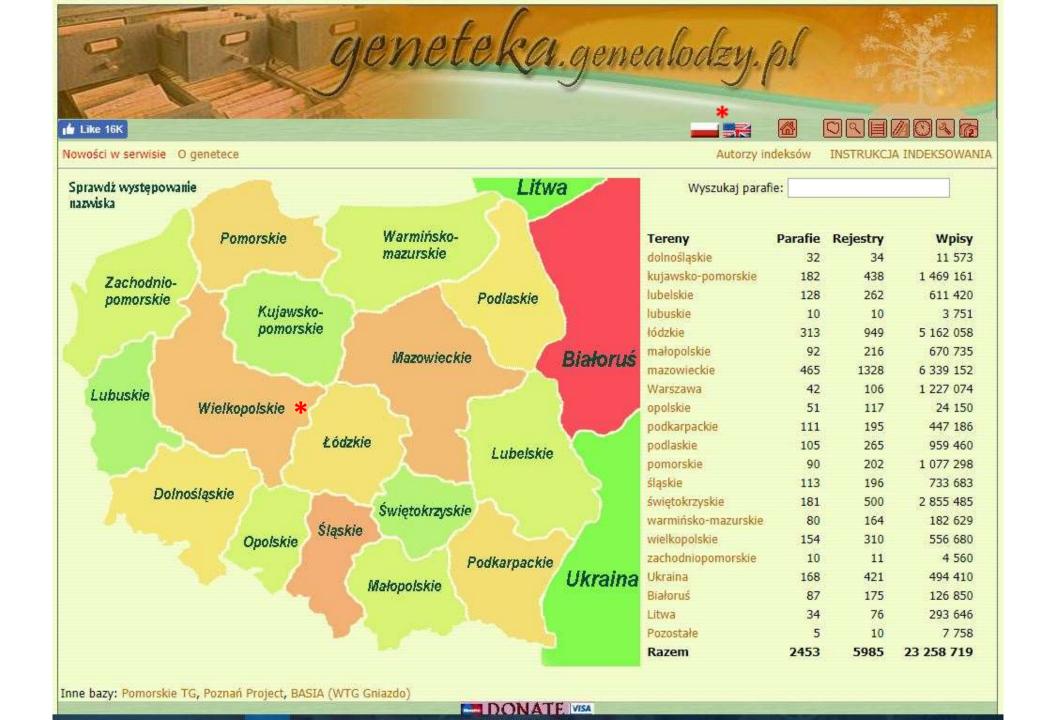
UNITED STATES

# Poland

### FamilySearch

- Poland Church Records
- Poland Genealogy
- Polish Civil Registration
- Polish Genealogical Websites

AGAD — Online Registry Books Auschwitz-Birkenau - Prisoners BaSIA **Białystok State Archives** Diocese Archives of Koszalin Diocese of Tarnow Galician Genealogy Gesher Galicia Genealogy In Archive Genbaza Genealogy of Poles Foundation Genealodzy.pl Genealogy of Halychyna/Eastern Galicia \* Geneteka German Genealogy Online



## 🖆 Like 17K

#### Powrót

Teren:	wielkopolskie	۲	Z
Parafia:	Wszystkie miejscowości	*	C
Osoba:	1		
oraz:	Poznań św. Piotr (ewang.) (M 1817-1873) Prażuchy (ewang.) (U 1826-1828, M 1826-1884, Z 1826- 1828)	•	
*	Przedecz (U 1753-1899, M 1731-1884, Z 1808-1892) Przespolew (U 1806-1893, Z 1819-1893) Psary (U 1878-1884, M 1878-1884, Z 1878-1884)		szukaj
Jak indeksować, Zgłos	Pyzdry (U 1878-1884, M 1856-1880, Z 1878-1884) Racięcice (U 1909-1909) Rajsko (U 1876-1877)		DONA
	Rawicz ew (M 1865-1865) Rdutów (U 1707-1884, M 1749-1899, Z 1749-1884) Pychnów (U 1970-1992, M 1970-1992, Z 1970-1992)	•	e Towarzys

akres lat:	od	do	
Opcje:	🔲 Wysz	ukiwanie dokładne	. I
	🔲 Wysz	ukaj jako para İ	
	📄 Nie w	yszukuj w rodzicao	ch 🗓
	Wysz	ukaj również w pol	bliskich parafiach (15km)
	Wysz	ukaj tylko indeksy	z ostatnich 7 dni 🔻 🖠
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Wyczyść			

谷

OREADAR

Towarzystwo Genealogiczne :: Administrator Geneteki ::

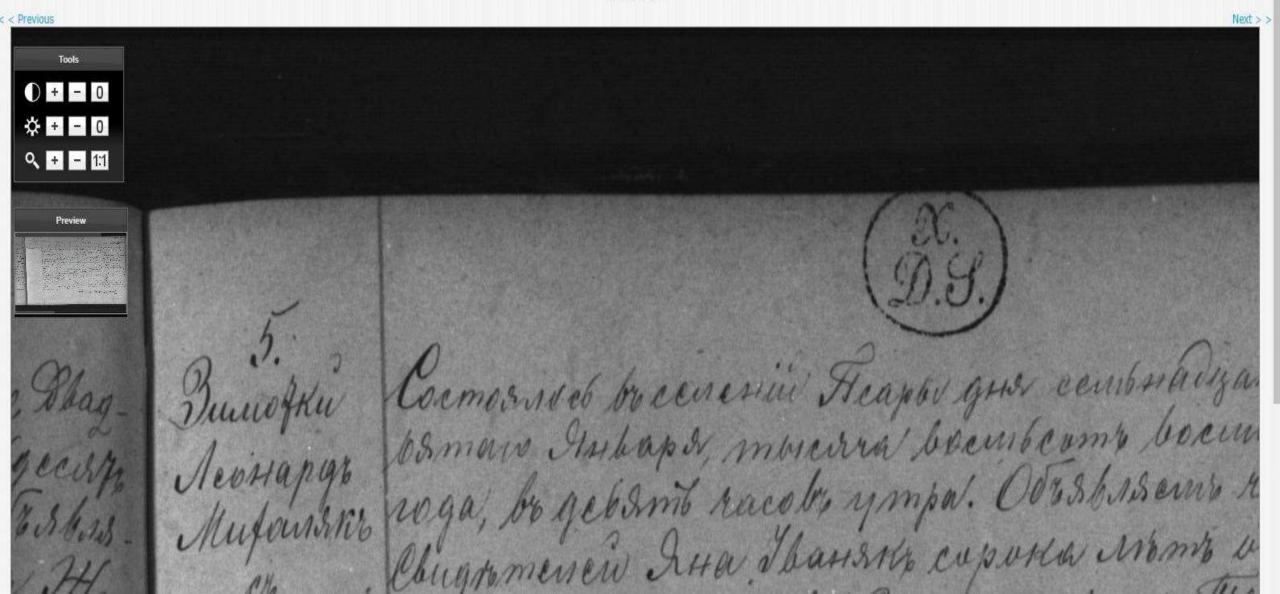
geneteka.genealodzy.pl

	and the second se			gene		- 1		and the second se			- Hotel and the
									-		
ke 17K				and the second second							
ót											
Teren:	i i	wiel	kopolskie			Zakres lat:	od		do		
Parafia	a:	Wsz	ystkie miejsco	owości	•	Opcje:	🔲 W	yszukiwanie/	dokładne 😫		
Osoba:		Mich	nalak	Imie			🔲 W	/yszukaj jako	para 🧵		
			usiak	Imie				11.1	w rodzicach İ		
		Iviau	ISIdK	nue			N IN	vszukai rówi	nież w pobliskich pa	arafiach	h(15km)
oraz:											1004
	sować,	Zgłoś pop	rawkę		Wyszukaj	Wyczyść	- v		o indeksy z ostatnic		
ak indek Urodz	zenia	Małź	rawkę żeństwa	Zgony	Wyszukaj	Wyczyść	- v	/yszukaj tylko	o indeksy z ostatnic		- 2024
ak indek Urodz	zenia		1.1	Zgony			- v	/yszukaj tylko			- 204
ak indek Urodz Poka:	zenia nž 50 🔹	Małź Pozycji	1.1			1 Następna Nazwisko		/yszukaj tylko	o indeksy z ostatnic		1 204
ak indek Urodz Poka Rok A	zenia nž 50 T Akt A	Małź Pozycji	teństwa		Poprzednia 💠 Imię 🛊	1 Następna		/yszukaj tylko	o indeksy z ostatnic Szukaj:	h 7 di	ni <b>v</b> 1
ak indek Urodz Poka Rok 4	zenia nž 50 T Akt A	Małż pozycji Imię A Mateusz	teństwa		Poprzednia Imię 🛊 Urszula	1 Następna Nazwisko 🖨		/yszukaj tylko	o indeksy z ostatnic Szukaj: Parafia Kościelec (pow.	h 7 di	ni 🔻 İ Uwagi
ak indek Urodz Poka Rok /	zenia aż 50 • Akt 13 19	Małź pozycji Imię A Mateusz Antoni	Nazwisko Michalak	Rodzice Andrzej, Katarzyna	Poprzednia Timię  Urszula Tekla	1 Następna Nazwisko 🕯 Matusiak	Rodzice	'yszukaj tylko	o indeksy z ostatnic Szukaj: Parafia Kościelec (pow. kaliski)	h 7 di	ni 🔻 🟦 Uwagi A



54/797/0/6.1/73: Duplikat urodzeń, małżeństw, zgonów

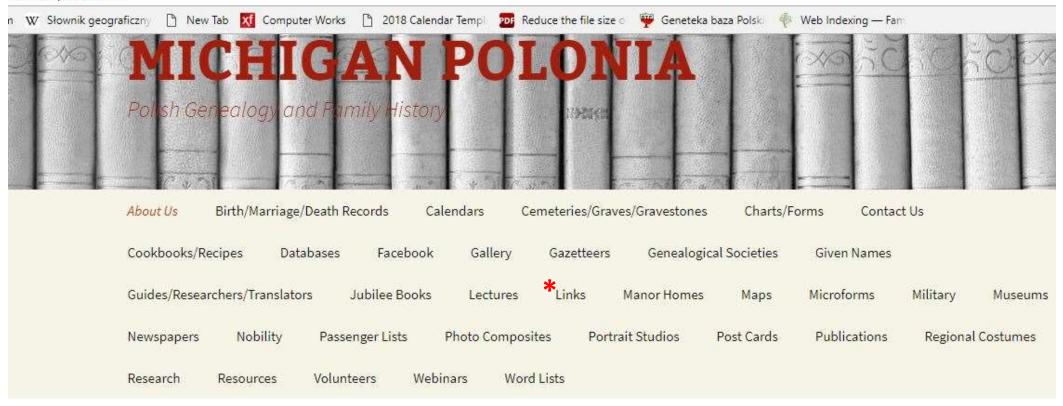
(scan: 58.jpg)



29 January 1883 Marriage of **Leonard Michalik &** Józefa Matusiak in Psary, Turek, Poznań, Poland – Now Psary, Turek, Wielkopolskie, Poland

\*58-42 \* Состовлявов выселения Элекрых дного сельновного атало, дана дания де Duncogku Barrow Starbapar, mourra beaute any beauty ces mos not ense Acossa pigs rega, by gebant recets ymper. Odrahasans rife to mpercymartin Mugerin Bar Chingtomerere Aua Dasiste cupused with und pagy, forstund presencessa fly sougar be Junio makate a Monacia Jung Da Jocuparo Jeganna funence payaougare by Spenderer gardinerero Manyerthe che ruena perminograbie oparasbu corress message Mede Hapgenro Musawsho pleanariem Michalast / forsection glainate mpeto work and pary, pelo energoine a fermentally conjunts of Doge questo, chessens haynpa in industic spolyes. ной Кравтыка супругов Миканзиев, досто ведаложева вите andyroseyup to Degademente, a Decidente Marry cares Dorefa Maturiak of gebugers gradyate wire mit omt pagy, gerepose Myrama w Ramaplanbe ypolgernow Iptenski cynpyrobs Manyeursch gewisegenbugets mumensettagesuguto be Bunematato, produbucerocor a summenbergayar users reput pudument to Bunomidate. It party cerry предшествованые три стоичения ступносование be ggenusberno Spufo second Scaperous Reemense & blogher, refugua gegantin, gebs main gaadyam's neplow, u maciflas Conformben galadyarint becombers marty ugaro ento Actingated up gan Stagle rance and no ucy methy soaget curses tope opargranging of themat podumentan guistimere ene beene. Mobo - Sparnible der shere mit afe esse munda. ного бранная договора с сричаловной нодананогими: aking cen noucymethysouguais a Cougamersal se пранотиваль пропидаль, и нами только падтисани Aunsmith amopt Apufoga Measte rageptaughe Anga yafgunakan Conferming. Mr. gy: Dpuzquledi Why is this in Russian if we are in German-Poland?

www.mipolonia.net



# About Us



**Dr. Hal Learman** and **Ceil Wendt Jensen** are Professional Genealogists who present practical examples and suggestions on how to use records, databases, and archives to start or advance your genealogy research. They dispel the myth that records were destroyed during the World Wars and that language barriers make European research difficult. A lavishly illustrated



# Links

Find useful websites we use on a daily basis.

BELARUS

BORUSSIA

CENTRAL EUROPE

EASTERN EUROPE

GERMANY

HUNGARY

LITHUANIA

POLAND

UKRAINE

\* UNITED STATES

Birth/Marriage/Death Records Cemeteries/Graves/Gravestones About Us Calendars Charts/Forms Contact Us Cookbooks/Recipes **Genealogical Societies** Guides/Researchers/Translators Databases Facebook Gallery Gazetteers Jubilee Books Lectures Links Manor Homes Maps Microforms Military Museums Nobility Newspapers Passenger Lists Photo Composites Portrait Studios Publications **Regional Costumes** Volunteers Research Resources Webinars Word Lists

# **United States**

Ancestry.com Ask A Librarian — Library of Congress Bureau of Land Management - Land Grants Castlegarden.org Catholic Church Microfilmed Records at Burton Historical Collection Death Certificate codes Detroit News Obituaries Family Chart Masters **\* FamilySearch.org** International Tracing Service Internet Polish Genealogy Source SeekingMichigan.org

K Lau	ity Search				raining nee	Search	Memories	mue
Records	Family Tree	Genealogies	* Catalog	Books	Wiki			

# FamilySearch Catalog

Search the catalog of genealogical materials (including books, online materials, microfilm, microfiche, and publications) made available by FamilySearch online and in libraries and centers worldwide.

Learn more about the catalog and how to access materials.

Place	
*Poland, Poznań, Psary (Turek)	
Search for:	
Call Number   Film/Fiche Number	
Search these family history centers:	
Any	







#### Notes

GS 2065356 item 1 oprawiano z: Księgi metrykalne / Kościół rzymsko-katolicki. Parafja Psary (Turek).

Ze skorowidzem.

Mikrofilm zrobiony z rękopisów w Archiwum Państwowe w Poznaniu i w Archiwum Diecezjalne we Włocławku.

Tekst po polsku i rosyjsku.

Civil transcripts of Roman Catholic parish register of births, marriages and deaths of Psary (Turek), Poznań, Poland. Text in Polish until 1868, then in Russian. Volumes are individually indexed.

### Locality Subjects

#### Poland, Poznań, Psary (Turek) - Church records

Location

Family History Library

#### Film/Digital Notes (This family history center has 10 of 10 films/fiche.)

•

Note	Location	Collection/Shelf	Film	DGS	Format
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1808-1816 Akta urodzeń 1817-1819 Akta małżeństw 1817- 1819 Akta zgonów 1817-1819 Akta urodzeń 1819-1820 Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1823-1829	Granite Mountain Record Vault	International Film	752745	8028235	94
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1830-1849	Granite Mountain Record Vault	International Film	752746	8000311	<u>i</u>
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1850-1865	Granite Mountain Record Vault	International Film	752747	8000312	a
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1867-1875	Family History Library	International Film	1191309 Items 6- 14	8030443	6
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1876-1877	Family History Library	International Film	1191310 Items 1- 2	8016706	ğ
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1878-1884	Family History Library	International Film	1608502 Items 2- 8	8027308	ð *

### Locality Subjects

### Poland, Poznań, Psary (Turek) - Church records

Location

Family History Library

## Film/Digital Notes (This family history center has 10 of 10 films/fiche.)

۲

Note	Location	Collection/Shelf	Film	DGS	Format
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1808-1816 Akta urodzeń 1817-1819 Akta małżeństw 1817- 1819 Akta zgonów 1817-1819 Akta urodzeń 1819-1820 Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1823-1829	Granite Mountain Record Vault	Intern <mark>a</mark> tional Film	7527 <mark>4</mark> 5	8028235	Ø
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1830-1849	Granite Mountain Record Vault	International Film	752746	8000311	6
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1850-1865	Granite Mountain Record Vault	International Film	752747	8000312	Ø
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1867-1875	Family History Library	International Film	1191309 Items 6- 14	8030443	Ø
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1876-1877	Family History Library	International Film	1191310 Items 1- 2	8016706	Ø
Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1878-1884	Family History Library	International Film	1608502 Items 2- 8	8027308	*10



.5. Bunder Accessa page Mufountite Joensporo Mamyerke

Состехноев виссений Псаны дная сельновизатало, авариана деthe mains Starkaps, marcina beenseamy becausigees mo righers rega, by getismis raceto ympal. Obssbusans the ba moneymaphil Chiegeneiser Ana Shawrin cuporta como pogy, fogsuna animense fly sougan be guite man a Mourana Jung de fogsuna fumente pagaougaro be Spelutons ganareno cere ruena permissegue eparaste corresponses que led-Happen Musanshi f Sconardem Michalar & forethe glainafe mpets mome and pady. pelgenous a furnerstatty rougant, to degedunt, cherrour haynpa n iroburn ypolgen ной Кравська супругив. Миранна, застеринонев вите configure to dego chusses, a decude to Marry chris Dorefa Maturian gebuyers ghadyafe who mo po go, go repose Myrama in Ramapfointer ypologennow Iptensite cympy robe Many earch gerniegerbuch mumenbelfayer uguto be Bunemitato, padubuccocor a summenbertiqueusers sipe podemensite to Bunomdate. Apaky ceny npequeefte barte mpu our weener omprime barrete be ggeinsbur Stpufagenous Steaperour Reemensto & врарыи, перирна диатый, деватый увализать тервый, и шественовон дваниять весьмым, такундаго син Acting at an again Stopper anice and manie gasterene cue beene. Moleo sparmble adarbursemt afe our muna Ного брагнало договера соринальной нодананогоми. akont cen neuermetby sougeners a Chugtomensal se гранотивыли прогидани, и нали талько падписани Somesmethy amops Aperfoga Measte congeptaughe Mya yafgunekan Cochesseir. Mr: gap: Dpuzqueeding

58-42



## Księgi metrykalne, 1734-1906

Authors:	Kościół rzymsko-katolicki. Parafja Psary (Turek) (Main Author)
Format:	Manuscript/Manuscript on Film
Language:	Latin
Publication:	Salt Lake City, Utah : Mikrofilmowało The Genealogical Society of Utah, 1997
Physical:	na 3 rolkach mikrofilmu ; 35 mm.

### Notes

GS 2065356 item 1 oprawiano z: Kopie księg metrykalnych / Kościół rzymsko-katolicki. Parafja Psary (Turek).

Ze skorowidzem.

Mikrofilm zrobiony z rękopisów w Archiwum Diecezjalne we Włocławku.

Tekst w łacinie.

Roman Catholic parish register of births, marriages and deaths of Psary (Turek), Poznań, Poland. Text in Latin. Includes indexes.

View this catalog record in WorldCat for other possible copy locations 😚

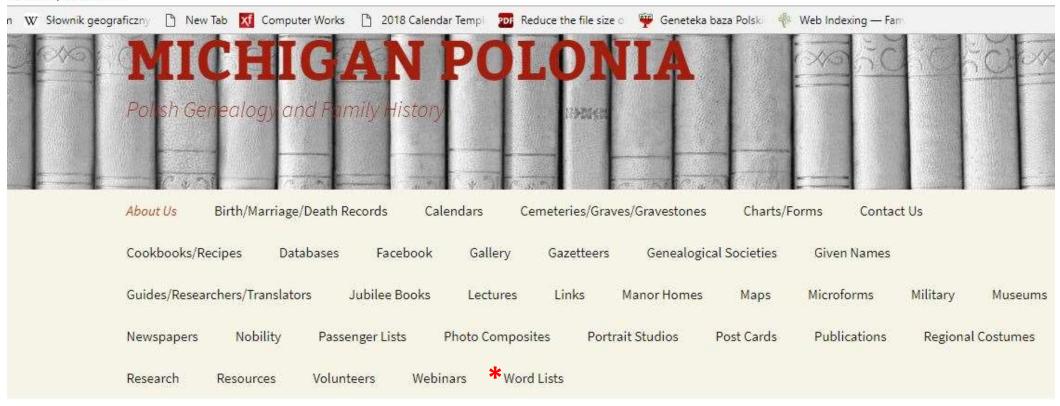
Subjects Locality Subjects Poland, Poznań, Psary (Turek) - Church records

## These records must also be viewed at a FHC library.

annus 1883

90

and the state of the	unnus. 1000.
-1.	Mlyniska Die 15. Januari 1883. ann: Ega Franciscus Drozdonichi
NY N	etoministratore vialente, percenter mathing
	chalusian juven: et, Authonicand Saymanorda virgineno.
	Sertes: Josephus Mujaminshiets Saulus Journi.
	Shotron Die 23. torman ale. Ear ani supra benediti matrimorium
	inter Hanisland Ciestan juvenenie es, harris unand hos ringinan
	inter Stanisland Ciestak jurenced es harris unand Nos ringinan Sertes: Tomas gaucrad et Franciscus Tiguren:
3.	Stotron Die 23. Jouran a.c. Ego qui dupra benediti matimenum
111 2 2 2	inter Valentum Lysian jur: of Mariannam Jamioserrela virginen
0	Jastos: Thomas Jaueran at Setrus daradani.
4.	Budy poarskie. Die 23. Januariale. Ego qui supra benedisi matrimo- nium inter, Valentund Zurawski juren et, Autoninem Hiterad
	nine inter, Valentund Lurawshi juven ch, Autoninen Hiteral
1	virg: Tesses: Audreas Lurawed' et foannes Farourensh: -
*5.	Kinoth: Die 29. Januari a.c. Ego qui supra benediti matrimenium
1 -	inter Sconardund Anchalad juri es Josephand Matusian virging
1200	Testes: Juanues Joanian et, Thomas Tmuda
6.	Paulinon. Die 29. Januaria: Co qui supra benediti matrimonium
	Paulinon Die 29. Januaria: Ego qui supra benediti matrimonium inter Aalbertum Spychalsti viduum, et Justiman Horautinan
	Enchasich virg: Vacter: Laurentino Juleja et, Josephus Jasian
Y.	Toxequia. Die 5. Tetruari a:c. Ego qui suppor benesi di matrimonium
1	inter Antonium Krontala juven: ch Theclaw Gadomonta ving:
	Server: Joannes Mrystera ch Jacobus urbaniad.
8	Trycloud. Die 5. Tebruaria, e. Ego qui supra benedixi matimonium
	· And and felle if and and had homenow Enclos wing:
	inter Antonium Luchasich juvenam, et, Anthonican greelas virg:
	Sestes: Andreas haudiewice et Josephus Janad.
9-	Aler Joansum Shalori price: ch Josephan Hox endyby Tridund.
~	
	Vastes. Jacobus Michalshich Setrus Chyprayneli.
10.	Alynissla! Die 25. Aprilio. Ego qui supra benediti matrimonium
	inter Josephum Tielouda juren: et Ludvicand Horona ringi:
ALL DE LE	Testes: Aalbertus Szymanowski ag Thomas Guriad.
March and	



## About Us





Guides/Resear	r <mark>chers/Translators</mark>	Jubilee Boo	ks Lectures	Links	s Manor Homes	Maps	Microforms	Military	Museums
Newspapers	Nobility	Passenger Lists	Photo Compos	ites	Portrait Studios	Post Cards	Publications	Regional	Costumes
Research	Resources	Volunteers V	Vebinars Word	l Lists					

# Word Lists

### Czech

Dutch

English to Russian (Transliterating English to Russian)

German

German Illness/Death Terms

German Illness/Death Terms (translated)

German Script (Sütterlinschrift)

Hungarian

\* Latin

Old German Script (Michael Nülken)

Polish

Polish Alphabet

Romanian

Russian

Russian Alphabet (1750-1918)

Russian Alphabet (with English, Polish, and German Equivalents)

Slovak

### 📫 1 / 15



# GENEALOGICAL WORD LIST

This list contains Latin words with their English translations. The words included here are those that you are likely to find in genealogical sources. If the word (or some form of it) that you are looking for is not on this list, please consult a Latin-English dictionary. (See the "Additional Resources" section below.)

Latin is the mother language for many modern European languages. Many words in English, Spanish, French, and other languages resemble Latin words and have the same or similar meanings.

Laţin was used in the records of most European countries and in the Roman Catholic records of the United States and Canada. Because Latin was used in so many countries, local usage varied. Certain terms were commonly used in some countries but not in others. In addition, the Latin used in British records has more abbreviations than the Latin used in European records.

### LANGUAGE CHARACTERISTICS

#### Variant Forms of Words

In Latin, the endings of most words vary according to how the words are used in a sentence. *Who—whose whom* or *marry—marries—married* are examples of words in English with variant forms. This word list gives the most commonly seen form of each Latin word. As you read Latin records, be aware that almost all words vary with usage.

Gender. Latin words for persons, places, and things (nouns) are classified as masculine, feminine, or Some words have both a male (-us) and female (-a) form, such as *patrinus* (godfather) and *patrina* (godmother). This word list usually gives only the male form even though a female form may occur in Latin records. Thus, given the word *famulus* (servant), you can conclude that *famula* is a female servant.

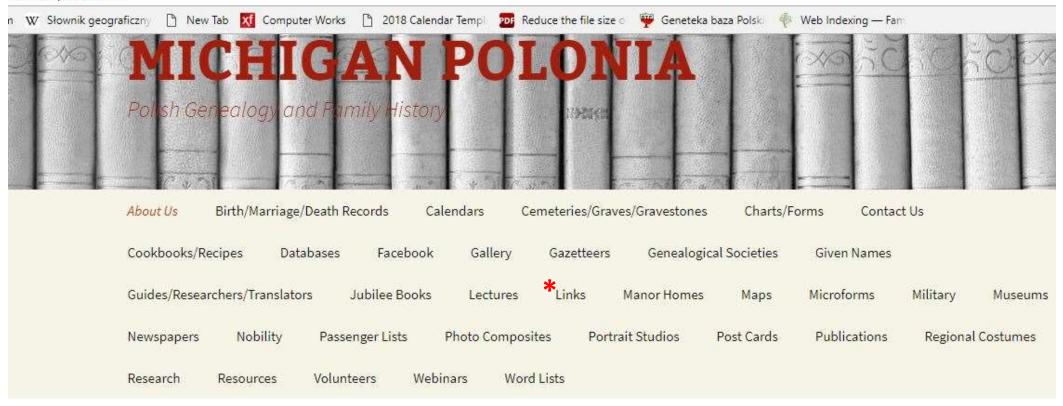
Similarly, this word list gives only *natus est* ("he was born"). You can conclude that *nata est* means "she was born." The plural form *nati sunt* means "they were born."

Plurals. Plural forms of Latin words usually end in -i, -ae, or -es. Thus patrimus (godfather) becomes patrimi (godparents), filia (daughter) becomes filiae (daughters), and pater (father) becomes patres (fathers). However, these same endings may also indicate other grammatical changes besides plurality.

Grammatical Use. The endings of Latin words can also vary depending on the grammatical use of the words. Latin grammar requires a specific type of ending for a word used as the subject of the sentence, used in the possessive, used as the object of a verb, or used with a preposition. Latin words fall into several classes, each with its own set of grammatical endings.

If you do not find a Latin word in this list with the same ending as the word in your Latin document, find a similar ending in the examples below to see how the word in your document is used:

filius	son	
(pater)	filij	(father) of the son
(baptizavi)	filium	(I baptized the) son
lovi	filia	(from) the son



## About Us





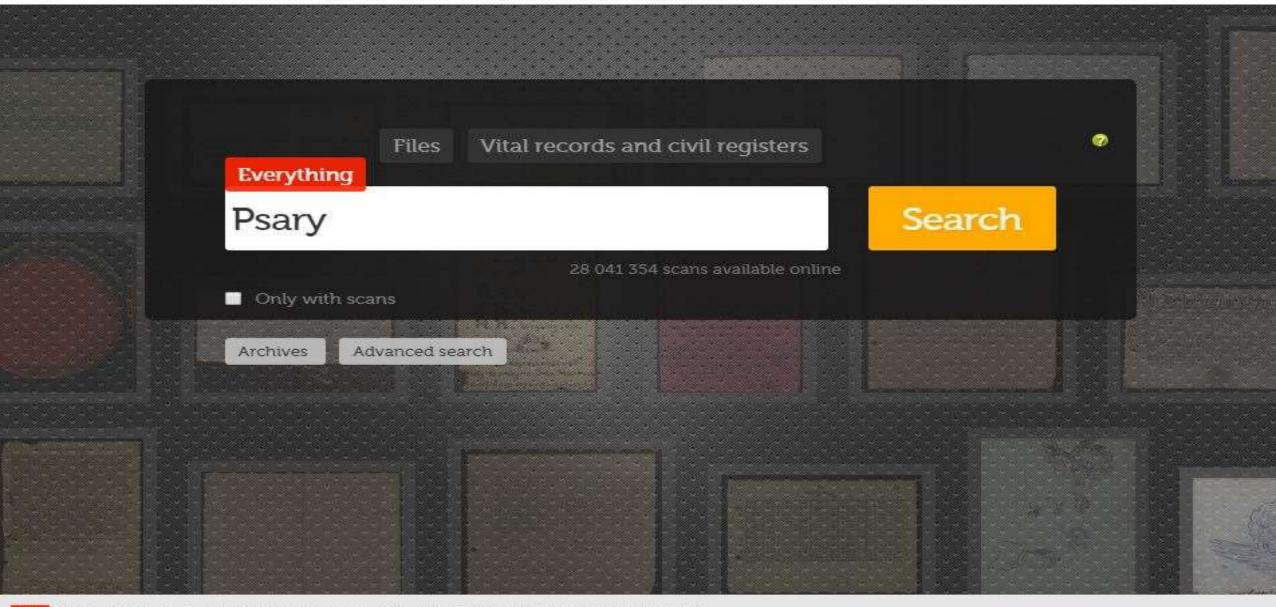
# Links

Find useful websites we use on a daily basis. BELARUS BORUSSIA CENTRAL EUROPE EASTERN EUROPE GERMANY HUNGARY LITHUANIA \* POLAND UKRAINE UNITED STATES

Genealogy of Halychyna/Eastern Galicia Geneteka German Genealogy Online Historical Directories Inside the Polish National Archives in Kraków International Tracing Service IPGS - Internet Polish Genealogical Source Jewish Records Indexing - Poland Lost Shoebox Lutheran Churches in Russian Poland Lwów Roman Catholic Archdiocese - 1604-1945 Metryki Polishfamily.com\_Debbie Greenlee Polish Genealogy Databases Online Polish Records Poznan Project National Archives in Przemyśl Roggenbuck\_Jonny \* SearchArchives.pl SGGEE Skansens South Prussia Stutthof - Prisoners Lubelski Index Manor Houses Kresy-Siberia Virtual Museum PRADZIAD Pomeranian Genealogical Association



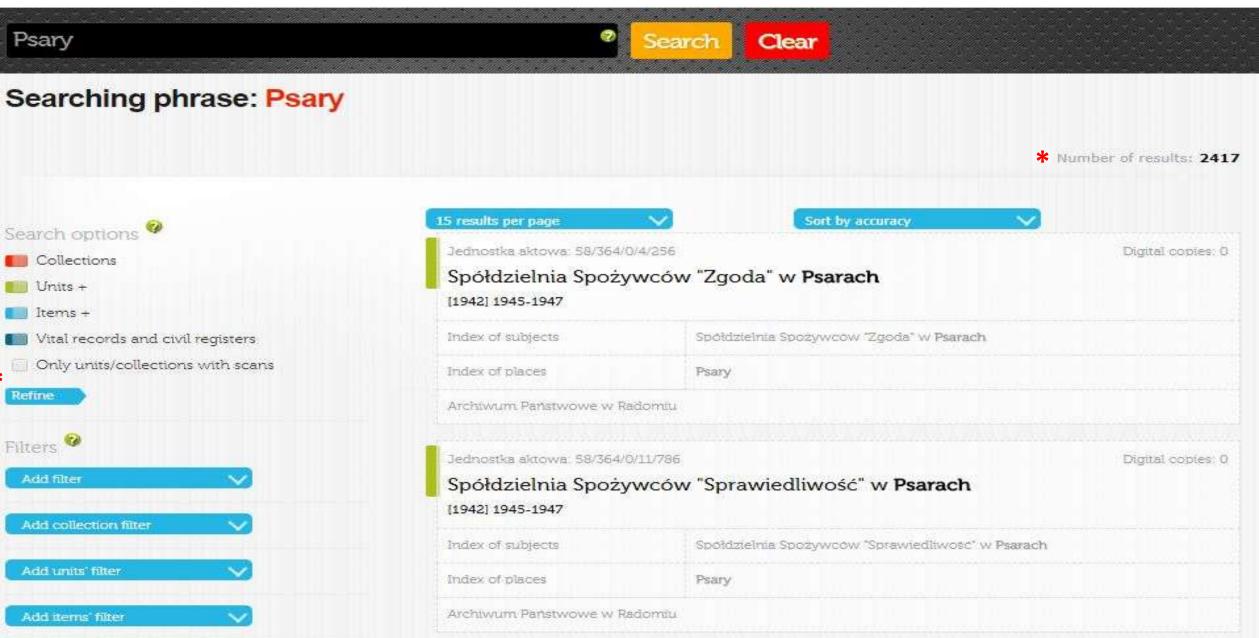






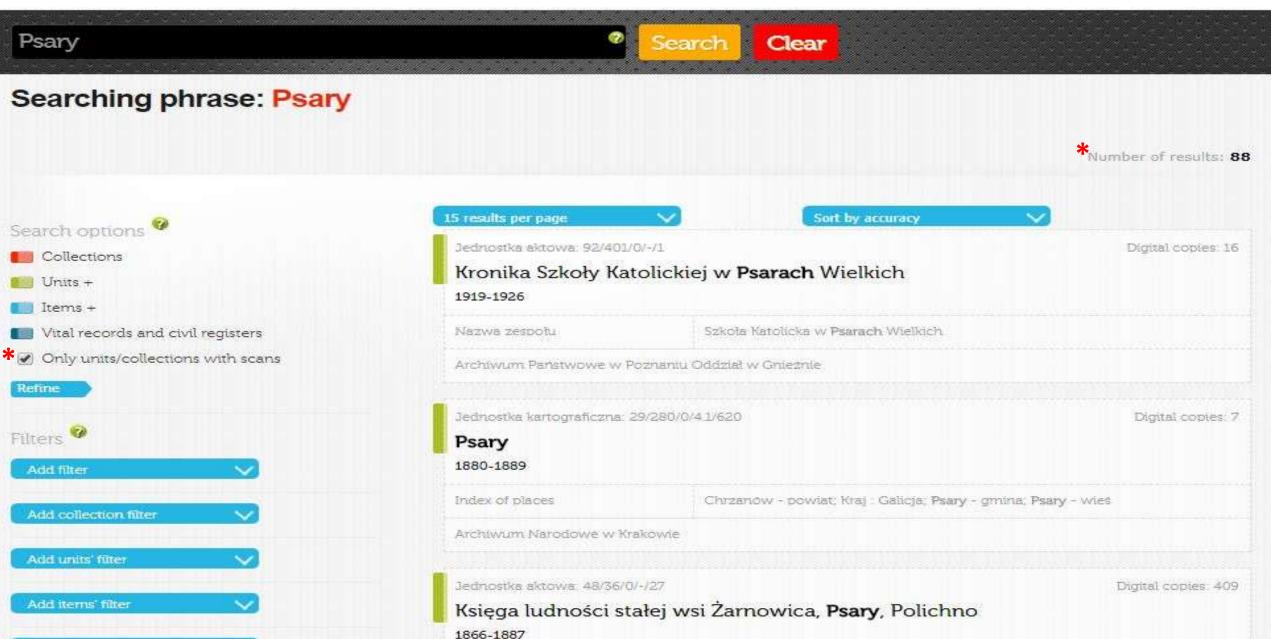
\*



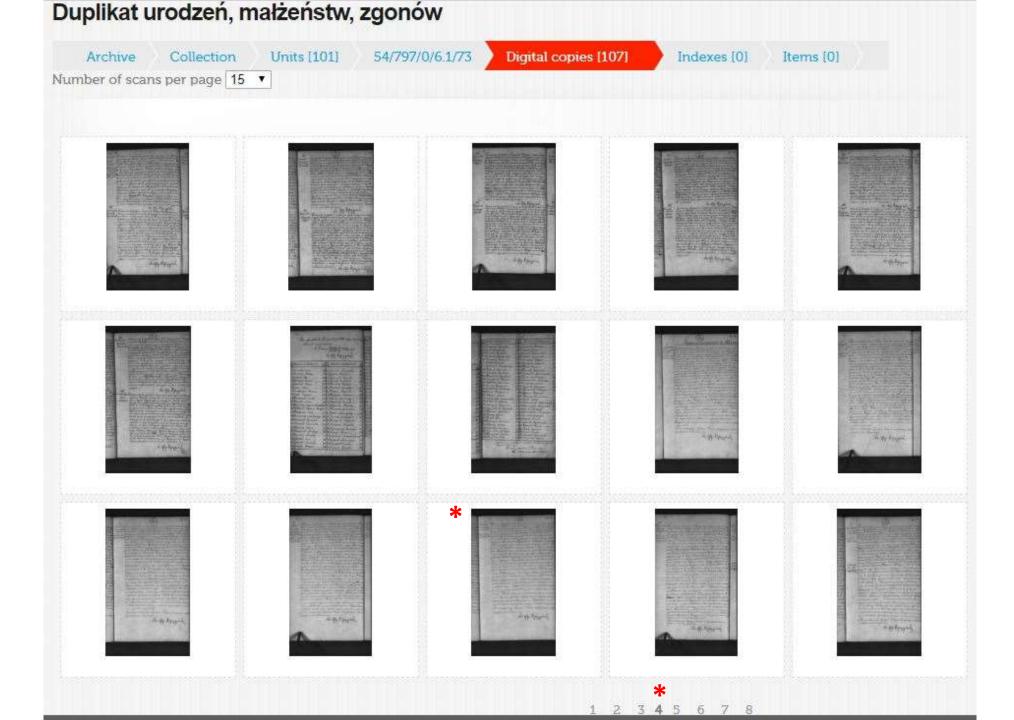








Jednostka aktowa: 54/797 Duplikat urodzeń, 1881	małżeństw, zgonów	Digital copies: 103
Nazwa zespotu	Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokat	tolickiej <b>Psary</b> (pow. kolski)
Archiwum Państwowe w	<sup>p</sup> oznanitu Oddział w Koninie	
Jednostka aktowa: 54/797 Duplikat urodzeń, 1882	małżeństw, zgonów	Digital copies: 118
Nazwa zespotu	Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokat	tolickiej Psary (pow. kolski)
Archiwum Panstwowe w	Poznaniu Oddział w Koninie	
Jednostka aktowa: 54/797 Duplikat urodzeń, 1883	<sup>10/6.1/73</sup> małżeństw, zgonów	* Digital copies: 107
Nazwa zespołu	Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokat	tolickiej <b>Psary</b> (pow. kolski)
Archiwum Panstwowe w	Poznaniu Oddział w Koninie	
Jednostka aktowa: 54/797 Duplikat urodzeń, 1884	10/6.1/74 małżeństw, zgonów	Digital copies: 112
Nazwa zespołu	Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokat	tolickiej <b>Psary</b> (pow. kolski)
Archiwum Paristwowe w	Poznaniu Oddział w Koninie	



\* 5. 2

Dunioghie

Accessa page

Jocuparo

\* 58-42

Состехноев вуселений Псаных дель сельновозатало, сваруать деtamare Asshaps, moreirra beenseams beensagees and righense rega, by getismis raceto ympal. Obssbusans the ba moneymaphil Mufountite Chigomeser Ana Shawron cupula com pogy, fogsuna animense fly sougan be guite man a Mourana Jung de fogsuna fumenbergayare by Stplustons ganadere Mamyerke cere rusina permisseguese eparashe corresponded= Happen Musanshi f Sconardem Michalar & forethe glainafe mpets mome and pady. pelgenous a furnerstatty rougant, to degedunt, cherrour haynpa n iroburn ypolgen ной Кравська супругов. Миранны, застеринонев вите combyreugets to dego chussis, a decude to Marry chris Elorefa Maturian gebuyers ghadyaja who mo pogy, go repose Myrama in Ramapfointer ypologennow Iptensite cympy robe Many earch gerniegerbuch mumenbelfayer uguto be Bunemitato, padubuccocor a summenbertiqueusers sipe podemensite to Bunomdate. Apaky ceny npequeefte barte man our avenir omprime barrabe be ggeinsbur Stpufagenous Steaperour Reemensto & врарыи, перирна диатый, деватый увализать тервый, и шественовон дваниять весьмым, такундаго син Acting at an again Stopper anice and manie gasterene cue beene. Moleo sparmble adarbursemt afe our muna ного брагнало договора соринальной нозанование. akont cen neuermetby sougeners a Chugtomensal se гранотивных прогидания, и налии талыко падписани Somesmethy amops Aperfoga Measte congeptaughe Mya yafgunekan Cochesseir. Mr: gap: Depuzyolieding



## About Us





# Gazetteers

Old and New House Numbers Detroit City Street Conversion — 1921

Tabella miast, wsi, osad Królestwa Polskiego, z wyrażeniem ich położenia i ludności, alfabetycznie ułożona w Biórze Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych i Policyi Alphabetical List of Towns, Villages, and Settlements of the Polish Kingdom in 1827 This gazetteer allows researchers to identify the record office and parish assigned to their ancestral village in the Russian partition. Volume 1 – TOM\_I\_1827 A – Ł (searchable pdf download) Volume 2 – TOM\_II\_1827 M – Ż (djvu) Volume 2 – TOM\_II\_1827 M – Ż (Alternate viewing) (searchable pdf download)

## Skorowidz Królestwa Polskiego

## Alphabetical List of Towns, Villages, and Settlements of the Polish Kingdom in 1877

This gazetteer allows researchers to identify the record office and parish assigned to their ancestral village in the Russian partition.

Volume 1 – TOM\_I\_1877 Abram młyn – Nykiel (searchable djvu)

\*Volume 2 – TOM\_II\_1877 Obałki – Życzyn w i fol. (searchable djvu)

Hanmenonanie m Wymienienie mie		Губерніа Gubernia	Ућздъ Powiat	Гмпна Gmina	Приходъ Рага fia	V vacross san ospyrs n n. n. cyga Ucząstek lub okrąg są- dowy i miejsce jego po- siedzenia	Почта Poczta	ЗАМФЧАНІЯ UWAGI
Przytoczno . Przytoka Przytoka pałuki .		Siedlecka Warszawska Płocka	Łakowski N. Miński Cicchanowski	Serokomla Jakubów Golymin	Lysobyki Jakubów Pałuki	V. os. Adamów IV. os. Stanisławów IV. Sońsk	Kock Kałuszyn Ciechanów	7 wiorst
Przytoka pałuki .		Plocka	Ciechanewski	Golymin	Pałuki	IV. Sońsk	Ciechanow	
Przytoka szwelice .		Plocka	Ciechanowski	Colemin	Pałuki	IV. Sońsk	Ciechanow	10
Przytoka rzyski .		Płocka	Ciechanowski		Pałuki	IV. Sońsk	Ciechanów	10 .
Przytoka cety .		Petrokowska	Laski	Wymysłów	Góra Pabjańska	I. m. Pabjanice	Pabjanice	10 "
Przytoń	5				Wrobenel Wrobenel			
Przytrakiel os		Suwalska	Kalwaryjski	Krakopol	Krakopol	III. os. Simno I. os. Kleczew	Simno Kleczew	1.40
Przytuki	*1	Kaliska	Słupecki	Kleczew	Debrosołowo			18 "
Przytułek		Warszawska	Włocławski	Leg	Włocławek	II. os. Kowal	Włocławek	
Przytulek os	5 T	Suwalska	Sejneński	Krasnowo	Lozdzieje	II. os. Łozdzieje	Łozdzieje	
Przytulki		Radomska	Radomski	Wielogóra	Radom	II. os. Jedlińsk	Radom	3 "
Przytuły		Lomžyúska	Ostrołęcki	Rzekuń	Rzekuń	I. m. Ostrołęka	Ostrołęka	
Przytuły	÷.	Lomżyńska	Makowski	Krasnosielc	Krasnosielc	II. os. Krasnosielc	Maków	the second second second second second second second second second second second second second second second se
Przytuły	7.	Lomžyńska	Kolneński	Kubra	Przytuły	I. os. Stawiski	Stawiski	
Przytyk os.	425	Radomska	Radomski	Przytyk	Przytyk	IV. os. Przytyk	Przytyk	
Przywory	40 A	Siedlecka	Siedlecki	Domanice	Domanice	IV. Wiszniew	Siedlee D. Z. W. T.	1
Przywidz	1.00	Kaliska	Turecki	Lubola	Pieczniew	III. Niemysłów	Warta	
Przywieczerzyn .	all: 10	Warszawska	Nieszawski	Labanie	Lubanie	I. m. Nieszawa	Waganiec	
Przywieczerzynek f	ol	Warszawska	Nieszawski	Lubanie	Lubanie	I. m. Nieszawa	Waganiec	
Przywilcz		Płocka	Ciechanowski	Grudusk	Lysakowo	I. Zeńbok	Przasnysz	
Przywitowo w. i kol.		Plocka	Rypiński	Czermin	Skrwilno	III. Przywitowo	Rypin	
Przywory w. i fol.		Kaliska	Wieluński	Czastary	Czastary	II.os. Bolesławiec	Wieruszów	
Przywóz młyn .	- 12 - I	Kaliska	Wieluński	Mierzyce	Mierzyce	IV. os. Działoszyn	Wieluń	
Przyzorz	2	Warszawska	Kutnowski	Sójki	Mnich	I. m. Kutno	Kutno	
Przyzwiska -		Warszawska	Łowicki	Bielawy	Sobota	III. Zduny	Bielawy	
Psarki · ·		Petrokowska	N. Radomski	Przerąb	Rzejowice	VI. Chełmno	GorzkowiceDZWW	
Psary		Petrokowska	Bendziński	Bobrowniki	Grodziec	II. Ujejsce	Dąbrowa górnicza	
Psary		Kielecka	Włoszczows.	Secemin	Dzierzgów	II. Secemin	Szczekociny	
Psary		Radomska	Kozienicki	Brzeźnica	Brzeźnica	I. m. Kozienice	Kozienice	5 n
Psary	1.	Kielecka	Kielecki	Bodzentyn	Bodzentyn	I. os. Bodzentyn	Suchedniów	
Psary .		Kaliska	Kolski	Lubotyń	Brdów	L Babiak	Izbica	
Psary kel		Petrokowska	Petrokowski	Bogustawice	Wolbórz	I. os. Wolbórz	Wolbórz	
Psary w. i kol		Kaliska	Turecki	Wichertów	Psary	II. os. Uniejów	Turek	
Psary		Lomžyúska	Putłuski	Obrytte	Obrytte	IV. os. Wyszków	Pułtusk	
Psary		Płocka	Płocki	Majki	Leg	H. os. Bielsk	Bielsk	
Psary	*	Warszawska	Włocławski	Przedecz	Chodecz	IV. os. Chodecz	Ostrowy D. Z.W. B.	
Psary			Skierniewicki		Jeruzal	II. Chrzezonowice	Skierniewice D. 2.	
Psary w. i fol		Warszawska		Bielawy	Waliszew	III. Zduny	Bielawy W.W.	
Psary .		Kaliska	Leczycki	Dalików	Damaniew	V. os. Poddębice	Gostków	
Pscinnek .		Warszawska	Nieszawski	Bytoń	Witowo	II. os. Osięciny	Radziejów	and the second second
Pécinno		Warszawska		Bytoń	Witowo	II. os. Osięciny	Radziejew	



## About Us





## Brevis descriptio historico-geographica ecclesiarum archidioecesis Gnesnensis et Posnaniensis ad ordinem decanatuum digestarum...

This list provides the location of churches of the archdioceses of Gniezno and Poznań in 1888 and serves as the basis for villages in the Poznan Project. Catholic Churches in Poznań & Gniezno in 1888 (searchable pdf)

### Wykaz Parafii w Polsce 2006

Catholic Churches in Poland in 2006 (searchable pdf)

### Galicia

View all the town names in Eastern European Galicia as they existed in 1900. The list will include the judicial and administrative districts of each town; and the location of the Jewish, Roman Catholic, and Greek Catholic congregations or parishes for that time period.

\*Galician Town Locator

Galician Gazetteer (Polish and Ukrainian spellings)

### Hungary – Dvorzsák Gazetteer

This 1877 gazetteer, commonly known as the *Dvorzsák Gazetteer*, refers to it's editor, János Dvorzsák. It contains the number of congregants by religion per village, an indication where the main parish was located, and summary counts of congregants by county and district. It also indicates affiliated churches. The Gazetteer is organized by county, district, and village.

Hungary — HUNGARIAN VILLAGE FINDER, ATLAS, and GAZETTEER for the KINGDOM of HUNGARY (for purchase)

Welcome to our site! Gesher Galicia members log in here to see exclusive content, or if you're not a member, dick here to learn about membership.



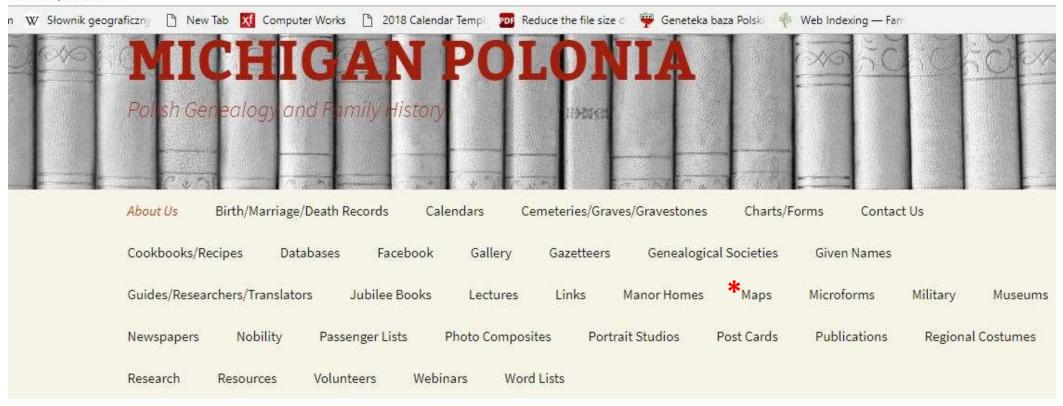
 Search...

9

## Galician Town Locator

Scroll down to view ALL the towns in Galicia, Austria in the year 1900, including their judicial and administrative districts, and the location of the Jewish, Roman Catholic and Greek Catholic congregations or parishes for that year.

AdamierzDabrowaZabnoOlesnoDabrowaAdamowkaJaroslau (Jaroslaw)SieniawaMajdan SieniawskiSieniawaMajdan SieniawskiAdamyKamionka StrumilowaBuskBuskBuskCzanyz	Ad	wn	alician Town	Administrative District	Judicial District	Roman Catholic Center	Jewish Center	Greek Catholic Center	
	Dabr		mierz	Dabrowa	Zabno	Olesno	Dabrowa	***	
Adamy Kamionka Strumilowa Busk Busk Busk Czanyz	Jaros		mowka	Jaroslau (Jaroslaw)	Sieniawa	Majdan Sieniawski	Sieniawa	Majdan Sieniawski	<b>k</b>
	Kami		my	Kamionka Strumilowa	Busk	Busk	Busk	Czanyz	
Akreszory Peczenizyn Peczenizyn Jablonów Jablonów Akreszory	Pecze		eszory	Peczenizyn	Peczenizyn	Jablonów	Jablonów	Akreszory	
Aksmanice Przemyśl Nizankowice Nizankowice Klokowice Klokowice	Przen		manice	Przemyśl	Nizankowice	Nizankowice	Nizankowice	Klokowice	



## About Us





# Maps

3rd Partition of Poland (1795) - Mid-20th Century overlay view Bureau of Land Management - U.S. Land Grants Cadastral Maps (Inventory of Cadastral Maps and Landowner Records held in the Rzeszów State Archive) Counties of Lithuania - Map David Rumsey Historical Map Collection Detroit City Map c. 1891 Detroit City Street Conversion - 1921 (Old and New House Numbers) Detroit Diocese Deanery Map Die Gemeinden der Evangelisch-Augsburgische Kirche in Polen am 1.9.1939 (page 333) East Prussia FEEFHS Map Library Galician Map German Empire — 1871-1918 German Empire — 1871 Gesher Galicia Map Room General Land Office (GLO) Plat Maps Grodno Governorate - c. 1834 Interactive Modern Map of Poland Kingdom of Poland and the Grand Duchy of Lithuania - c. 1799 Library of Congress — Map Collection Lithuania — Counties of Lithuania Lithuania - Major Cities

Lithuanian Places in other languages



A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR O





## About Us





Greek Catholic parishes. All shown assignments are based on 30th years of 20th century before administrative reform in 1938. Database also contains list of church books contained in record group 618/2 from Central Historical Ukrainian State Archive in Lwow with number of microfilms in FamilySearch Library. About 91 percent of places are located on a map made from scans of maps printed before WWII by Military Institute of Geography. Eastern Borderland Places

## Lithuanian Gazetteer - 1939

The information in this database was compiled from the "Gazetteer to the Map of Lithuania" produced by Professor Antanas Salys, Ph. D. of the University of Philadelphia. The information from this gazetteer was based on the independent Republic of Lithuania as of 1939, before the annexation of Klaipėda territory by Nazi Germany on the eve of World War II and the Soviet invasion of June 1940. The information in this database also includes the Polish occupied Vilnius region (1920-1939).

Lithuanian Gazetteer - 1939

## Lithuania - Vilnius - Brasław Dekanat - 1784

Catholic Churches in the Diocese of Vilnius in 1784 - Brasław Deanery

## Meyers Orts- und Verkehrs-Lexikon des Deutschen Reichs (published 1912-1913)

This gazetteer lists every place name in the German Empire (1871-1918) providing the state and other jurisdictions where the civil registry office was located; and parishes if that town had any.

Meyers Gazetteer of the German Empire

GAZETTEER

# Search the Meyers Gazetteer

Don't worry about diacritics when searching. Just use the simple vowel.

You can search the gazetteer using \* as a wildcard. This wildcard will match any number of characters. For example:

• To find all places that start with Kai, enter Kai\* for your search.

HELP

- To find all places that end in mühle, enter \*muhle for your search.
- To find all places that start with K and end in mühle, enter K\*muhle for your search.

You can use multiple wildcards in a search.

For more information on how to use this site, please visit the help guide.

## GAZETTEER

# Search results for [Eickfier]

HELP

# Eickfier

# D. (Village)

Eickfier, Schlochau, Marienwerder, Westpreussen, Preussen

Can't find what you're looking for? Try viewing "sounds like" search results.

**Eidfier,** D., Pr., Westpr., RB. Marien= werder, Kr. Schlochau, UG. Baldenburg, BKdo. Konitz, E 6,5 km Schönau; 1175 E., P, StdA., A., kath. Pft. — Dazu Ab.Quaaks, P Eidfier u. Penkuhl, E 7 km Baldenburg, 104 E.

> Show previous and next entry View entry on PDF of the original page



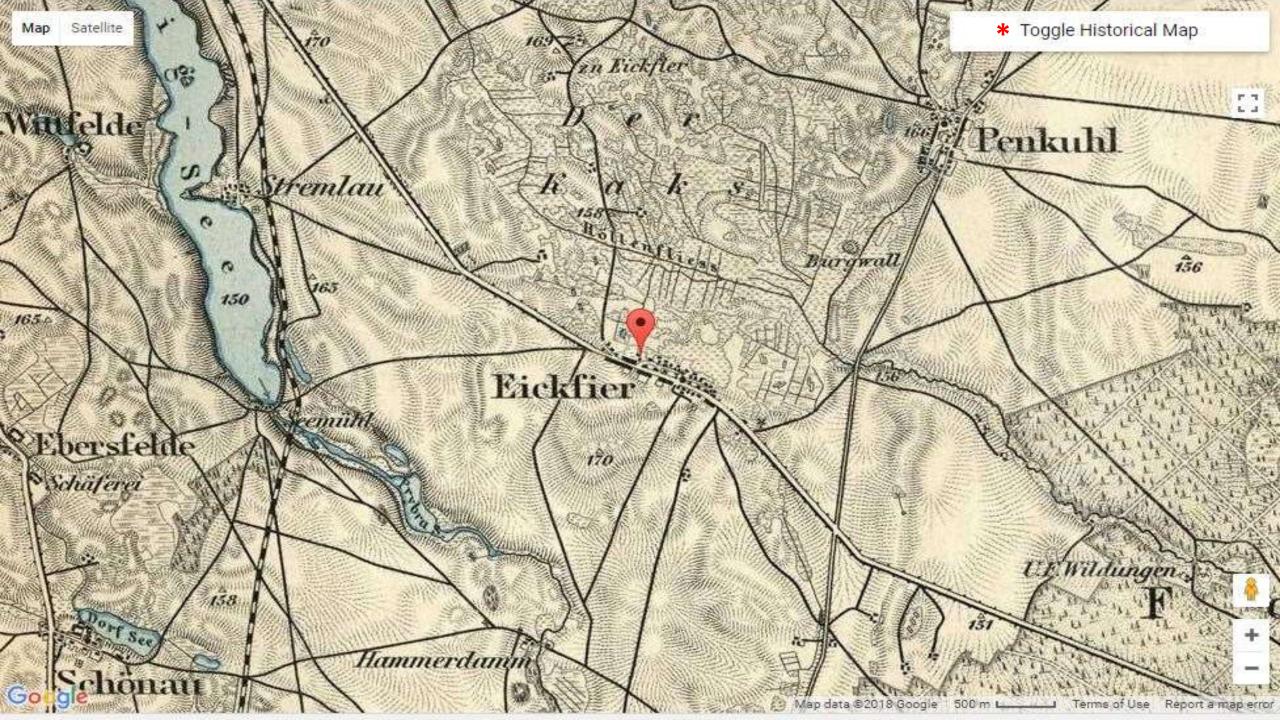
Volume	1
Page	414
Туре	D.
LVI I	Pr.
Prov	Westpr.
RB	Marienwerder
Kr	Schlochau
AG	Baldenburg
BKdo	Konitz
StdA	Eickfier [self]
A	Eickfier [self]
kath. Pfk.	1
Population	1175

## Detail

Type D. - Eickfier is a Dorf (Village).

Lvl I Pr. - Level I shows which Kingdom or State the place is located in. Eickfier is located in Preussen.

Prov Westpr. - The Province shows which





**Eidfier,** D., Pr., Westpr., RB. Marien= werder, Kr. Schlochau, UG. Baldenburg, BKdo. Koniz, E 6,5 km Schönau; 1175 E., P, StdA., A., kath. Pft. — Dazu Ab.Quaaks, P Eidfier u. Penkuhl, E 7 km Baldenburg, 104 E.

> Show previous and next entry View entry on PDF of the original page



Volume	1
Page	414
Туре	D.
LvI I	Pr.
Prov	Westpr.
RB	Marienwerder
Kr	Schlochau
AG	Baldenburg
BKdo	Konitz
StdA	Eickfier [self]
A	Eickfier [self]
kath. Pfk.	1
Population	1175

## Detail

Type D. - Eickfier is a Dorf (Village).

Lvl I Pr. - Level I shows which Kingdom or State the place is located in. Eickfier is located in Preussen.

Prov Westpr. - The Province shows which

Entry

Map

Ecclesiastical

## Related

Feedback

E-mail

 $\mathbf{O}$ 

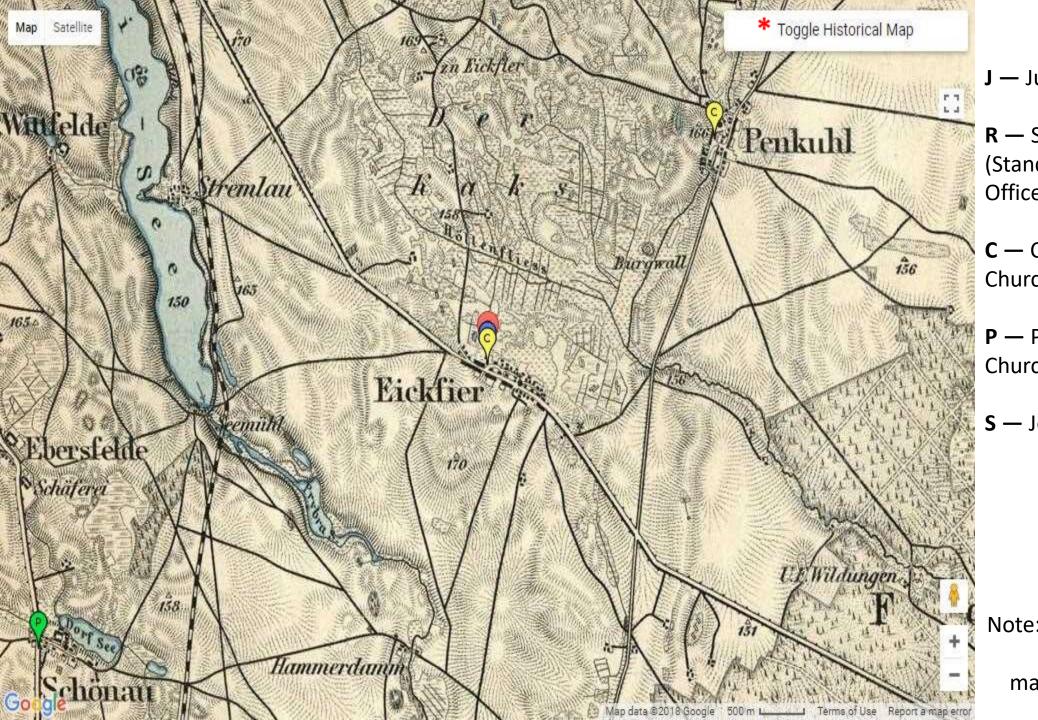
## The Catholic Parish is Eickfier The Protestant Parish is Schönau

Eickfier, Schlochau, Marienwerder, Westpreussen, Preussen

\*Source: Family Search

The list below are those places from the Meyers Gazetteer that are nearby to Eickfier (which may include itself) and are listed as containing a Catholic Church or Parish, a Protestant Church or Parish, a Synagogue, or Other Church.

	Distance	Cat	holic	Prote	estant	Jewish	
Place	(~miles)	Parishes	Churches	Parishes	Churches	Synagogues	Other
Eickfier	0	1					
Penkuhl	2		1				
Schönau	4			1			
Baldenburg	5	1		1		1	
Kasimirshof	7			1			
Flötenstein	7	1		1			
Falkenhagen	8			1			
Gross Küdde	9			1			
Stegers	9			1			
Klein	9			1			



J — Jurisdictions for Eickfier

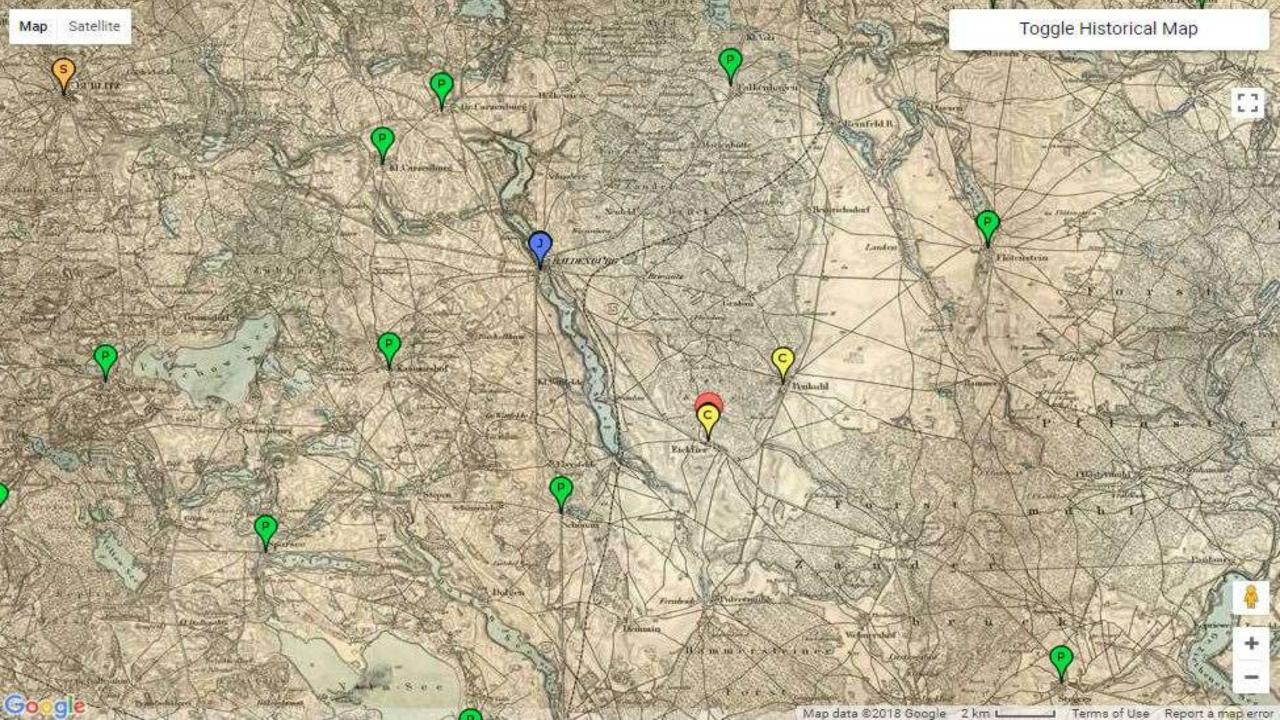
R — Surrounding StdAs(Standesämter) i.e. RegistryOffices

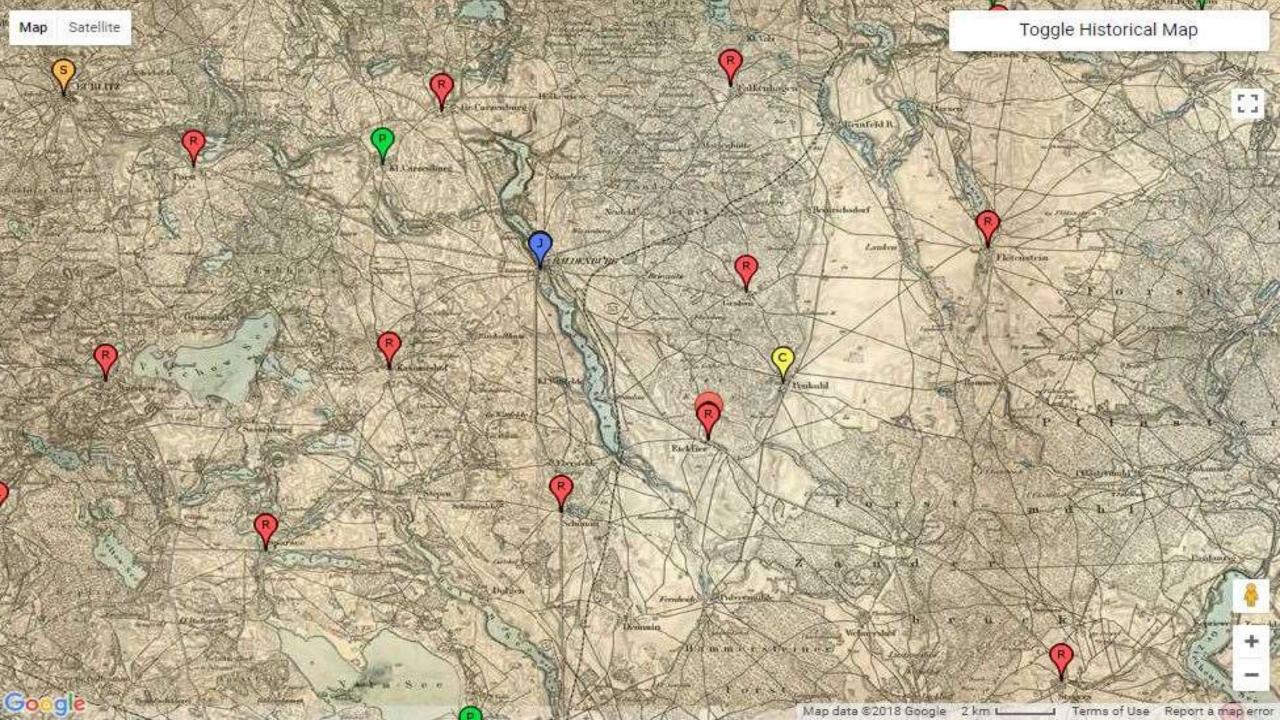
C — Catholic Parishes andChurches

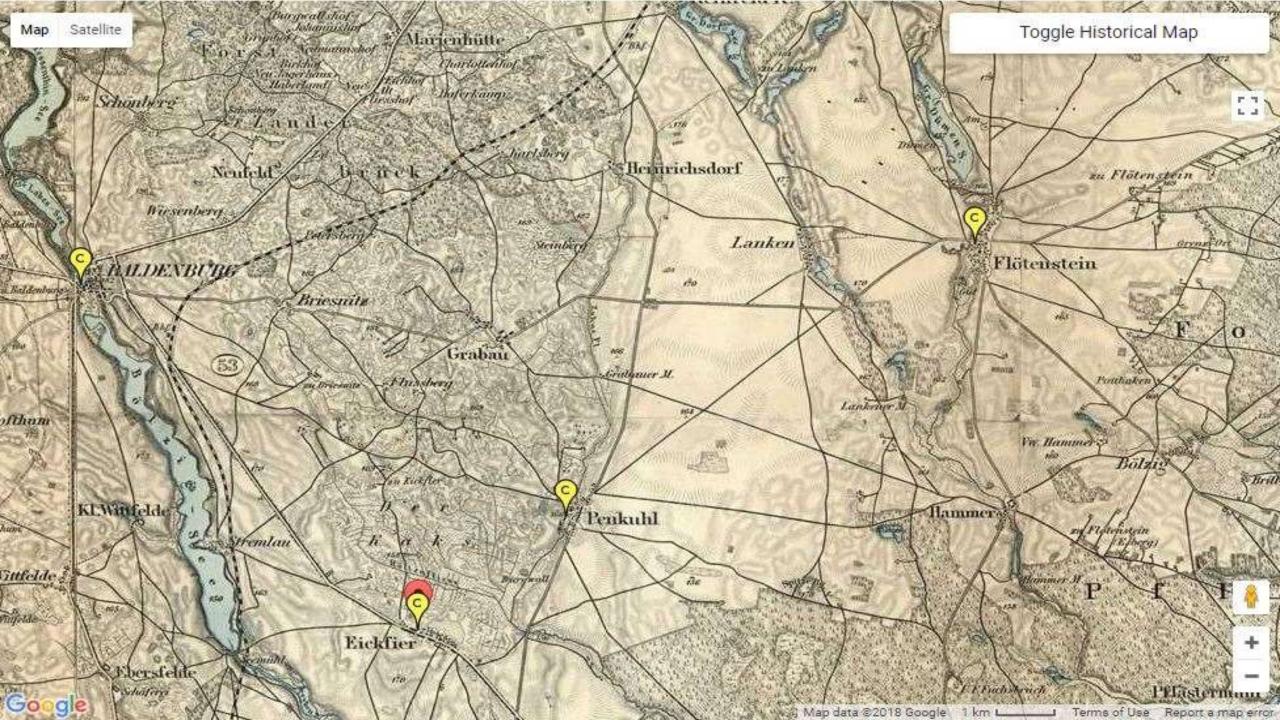
P — Protestant Parishes and
 Churches

**S** — Jewish Synagogues

Note: You may need to zoom out to see the markers selected above.









# PARISH CHURCH OF ST LAWRENCE THE MARTYR

BRZEZIE

church 1 poł. XIX w.

It is an example of a half-timbered church from the first quarter of the 19th century, built using traditional construction technology common to rural religious buildings in Pomerania between the 16th century and the 19th century. It is one of the most interesting buildings of its kind in the region, distinguished by a large size and a multi-part body and a three-aisled floor plan, created as a result of the extension of the structure in 1923.

··· MORE

